

# il Camposampierese

www.unionecamposampierese.it

Anno VI - n. 6/7 - Luglio/Agosto 2013

Mensile della Federazione dei Comuni del Camposampierese



**IPA: Importante opportunità per le imprese**  
La fabbrica del bello e ben fatto diventa progetto pilota veneto

PAGINA 3

**INCONTRI: Il dottor Lodovico Cappellari**  
Disturbi mentali: non una vergogna ma una malattia da curare

PAGINA 6



## SCENARI

### Federazione: le ragioni del nostro stare insieme

Viviamo, non ci sono più dubbi, in un mondo che la crisi ha cambiato in maniera irreversibile. Viviamo in uno Stato che non ha più soldi, che costa troppo e che funziona male. Viviamo in piccoli Comuni, diventati sempre più periferici e invisibili; confusi tra un passato che non c'è più, un futuro da costruire e un presente dove si naviga a vista.

Per uscirne, viceversa, abbiamo bisogno di uno Stato che funzioni, di un'amministrazione pubblica che sia il motore, non il freno, dello sviluppo.

PAGINA 2

## SICUREZZA URBANA

**Furti: in talia + 15,4**  
**Padova + 11,47**  
**Camposampierese + 10,4**

PAGINA 31

## SCUOLA & LAVORO

**Insegnanti e studenti: il bilancio di un anno che va in archivio**

PAGINA 36

## SANITA': LE NUOVE SCHEDE OSPEDALIERE E TERRITORIALI



# Un'eredità da difendere

Le schede ospedaliere e territoriali, approvate dalla Giunta regionale il 18 giugno, sono all'esame del Consiglio veneto. Quale scenario prefigurano per l'Ulss 15 e per i presidi ospedalieri? Lo abbiamo chiesto al presidente della Conferenza dei sindaci dell'Alta padovana, Lorenzo Zanon, e al direttore generale dell'Ulss, Francesco Benazzi.

PAGINE 4 e 5

**A** diciassette anni di distanza la nostra Regione si appresta a ridisegnare l'organizzazione socio-sanitaria del Veneto.

Si tratta di un adempimento né facile né indolore. I progressi scientifici e organizzativi della medicina, le crescenti difficoltà economiche e i profondi cambiamenti sociali impongono coraggio e lungimiranza.

I sindaci dell'Alta padovana hanno conosciuto in questi anni la difficoltà di accompagnare questi cambiamenti andando oltre le appartenenze e i campanili, sostenendo l'impegno della direzione e di tutti gli operatori dell'Ulss 15 a mantenere e migliorare gli eccellenti livelli assistenziali e la qualità dei servizi ospedalieri e territoriali.

È un impegno che vogliamo confermare all'indomani dell'approvazione da parte della Giunta regionale delle schede ospedaliere e alla vigilia dell'esame e dell'approvazione da parte del Consiglio veneto, convinti che sussistano le condizioni affinché questo delicato passaggio della programmazione regionale confermi e rafforzi in particolare il progetto di qualificazione e di integrazione avviato in questi anni nei presidi ospedalieri di Camposampiero e di Cittadella.

Chiediamo a tutti i rappresentanti istituzionali e politici, alle articolazioni economiche e sociali del nostro territorio di sostenere questo obiettivo con convinzione e impegno.

**I sindaci della Federazione dei Comuni del Camposampierese: Francesco Cazzaro, Cristian Bottaro, Fabio Bui, Pierluigi Cagnin, Giovanna Novello, Francesco Olivi, Mirko Patron, Federico Zanchin, Domenico Zanon, Lorenzo Zanon, Catia Zorzi.**



## NUOVI STILI DI VITA

Da questo numero una pagina per imparare insieme come "guadagnare salute"

PAGINA 7



## SICUREZZA DEL TERRITORIO

Tra siccità e alluvioni serve una cultura del rischio e la collaborazione dei cittadini

PAGINA 8-9- 32



**LO SCENARIO**

# Federazione: ecco le ragioni del nostro stare insieme

“Per costare meno, funzionare meglio, fare cose utili allo sviluppo del territorio”



**T**ra le tante opportunità che le vicende amministrative offrono per riflettere sul senso dello stare assieme, ce n'è sempre una particolare, che non permette divagazioni ma che ha la concretezza dei numeri: l'approvazione del bilancio. E' infatti lì, **nell'incrociare risorse e bisogni, che il progetto federativo degli undici Comuni del Camposampierese trova conferme e si alimenta di nuove sfide.** Da quando, poi, una crisi accesa dai fuochi della speculazione finanziaria ha travolto i mercati internazionali, sconvolto equilibri e gerarchie che sembravano immutabili, fino ad assumere lo spettro della recessione, i motivi di riflessione si sono moltiplicati e **le ragioni dello stare insieme si sono ulteriormente rafforzate.**

Viviamo, non ci sono più dubbi, in un mondo che la crisi ha cambiato in maniera irreversibile. Viviamo in uno Stato che non ha più soldi, che costa troppo e che funziona male. Viviamo in piccoli Comuni, diventati sempre più periferici e invisibili; confusi tra un passato che non c'è più, un futuro da costruire e un presente dove si naviga a vista. Per uscirne, viceversa, ab-

**biamo bisogno di uno Stato che funzioni, di un'amministrazione pubblica che sia il motore, non il freno, dello sviluppo.**

E soprattutto, dobbiamo non perdere di vista un solo attimo le due gravi e vitali priorità: **mettere nelle condizioni l'impresa di produrre e di dare lavoro; ridare potere d'acquisto ai salari.**

In fondo questa **la missione della Federazione: garantire un buon governo locale attraverso la collaborazione istituzionale tra Comuni, e crescita e sviluppo, nell'ambito del Tavolo dell'intesa programmatica d'area (Ipa), con le forze economiche, sociali e istituzionali del territorio.** Mettendo insieme, in altre parole, rigore e crescita.

Un'operazione tutt'altro che facile, ma che ha trovato nel Camposampierese le condizioni giuste: una disponibilità a far squadra, una tradizione di buon governo locale, un'industria manifatturiera solida e con importanti proiezioni internazionali. La somma di questi elementi hanno dato vita ad un'esperienza considerata tra le più interessanti (e invidiate) del nostro Paese.

## I numeri del bilancio consolidato

Ma non dobbiamo farci illusioni: **la gravità della crisi impone di rendere sempre più stringenti i motivi dello stare insieme: costare meno, funzionare meglio, fare cose utili allo sviluppo del territorio.**

Per questo il momento del bilancio consolidato della Federazione è un'occasione importante per sapere se stiamo percorrendo la strada tracciata e a quale velocità andiamo.

**Insieme per costare meno.** Nel 2011 la spesa corrente per abitante della Federazione era di 437,5 euro; il 40% inferiore a quella della media dei Comuni veneti e dell'11% di quella dei Comuni padovani.

Quest'anno la Federazione punterà a una ulteriore riduzione del 3% (424 euro per abitante). Del 3% sarà anche la riduzione della spesa del personale: da 124,41 a 120 euro per abitante. In cinque anni il costo del personale è diminuito del 6%.

**Insieme per funzionare meglio.** Nel 1999 il rapporto tra numero di dipendenti e abitanti

era 1/225, salito a 1/362 nel 2011. Il rapporto tra spesa corrente e ore di lavoro di 87,27 euro; la capacità realizzativa del Peg del 98,08%; la velocità di riscossione delle entrate proprie dell'84,39; la velocità di gestione delle spese dell'80,44.

**Insieme per fare le cose che servono.** La pressione tributaria per abitante è di 320 euro. Il che significa che ogni cittadino della Federazione del Camposampierese paga 142 euro in meno di tasse della media italiana e il 40% in meno dei veneti.



Francesco Cazzaro, presidente della Federazione

## PATTO TRADITO. SI NAVIGA A VISTA

**Un patto tradito.** Nonostante questi sforzi, **lo Stato** non ha mantenuto l'impegno che si era assunto di premiare la buona amministrazione. Anzi, **ha imposto un'ulteriore manovra che costa al Camposampierese oltre 5,6 milioni di euro, 57 euro per abitante.**

Di fatto, non ci sono più trasferimenti statali, nemmeno per le funzioni che i Comuni svolgono per conto di Roma. Non bastasse, lo

Stato trattiene una parte delle tasse locali. In altri termini, i Comuni hanno iniziato a pagare lo Stato.

E' in questa situazione di forte disagio che i Comuni del Camposampierese stanno approvando i bilanci di previsione. **Una navigazione a vista, con i conti che ballano e senza punti di riferimento se non la convinzione che il disagio cresce e la pressione fiscale è già insostenibile.**

# CAMPORESE

Sede in Borgoricco (PD) - Via Roma, 38  
Tel. 049 5798011 Fax 049 9335318  
www.camporese.net  
agenzie: Camposampiero - Campodarsego - Arsego

**SERVIZI FUNEBRI**  
of@camporese.net

**PRODUZIONE COFANI**  
fab@camporese.net

**INNOVAZIONE**

# La fabbrica del bello e ben fatto offre al Camposampierese una grande vetrina europea

Il progetto sarà utilizzato dalla Regione Veneto per definire misure e strumenti per incentivare processi di eco-progettazione

**I**risultati del progetto "La fabbrica del bello e ben fatto", approvato dal Tavolo dell'Ipa del Camposampierese il 16 ottobre scorso e finanziato dalla Camera di Commercio di Padova con 35mila euro, saranno utilizzati dalla Regione Veneto per definire misure e strumenti finanziari per incentivare processi di eco-progettazione nei sistemi produttivi nel quadro dei programmi europei 2014-2020.

Lo ha annunciato il presidente dell'Ipa, Lorenzo Zanon, nella seduta tenutasi martedì 25 giugno nella sede municipale di Camposampiero. "Si tratta di un importante riconoscimento ai progetti della Federazione e dell'Ipa - ha sottolineato Zanon -. La scelta del nostro sistema produttivo è stata effettuata considerando la propensione e la maturità del territorio ad avviare percorsi di valorizzazione ambientale del proprio tessuto produttivo con il supporto della pubblica amministrazione e delle associazioni di categoria".

Operativamente, il progetto prevede:

- il coinvolgimento di dodici imprese pilota selezionate da un comitato di valutazione, le quali saranno oggetto di una analisi di LCA (Analisi del ciclo di vita);
- due workshop formativi per presentare benefici e opportunità per un

impresa/sistema produttivo a partire da una diagnosi LCA a 100 imprese di 11 comuni;

- l'elaborazione di linee guida territoriali per lo sviluppo sostenibile; l'inizio di un percorso strategico per

l'accesso a finanziamenti europei per promuovere l'eco-innovazione e l'eco-design per le PMI.

I risultati dello studio permetteranno alle aziende del Camposampierese di individuare interventi per il mi-

glioramento delle proprie performance ambientali, e per poter concorrere a finanziamenti diretti dell'Unione Europea per lo sviluppo di progetti in tema di eco-innovazione ed eco-design.

Non va infine trascurato che

questa iniziativa porrà il sistema produttivo della Federazione dei Comuni del camposampierese come "esempio" per il Veneto, dandogli una visibilità internazionale. Il "caso pilota sul Camposampierese", infatti, sarà veicolato sulle principali strutture europee.

La seduta si era aperta con l'approvazione unanime della proposta di allargare il tavolo dell'Ipa ad un rappresentante dell'Ulss 15. Il nuovo componente, che sarà presentato nella prossima seduta dal direttore generale Francesco Benazzi, sarà chiamato a dare un contributo particolare al tema "Guadagnare salute".

Il presidente Zanon ha infine relazionato sulla presentazione del bando per la riqualificazione dei centri urbani e della loro capacità di servizio e dei bandi legati al Piano Train. Infine è stata messa a disposizione una relazione che aggiorna lo stato dell'arte del Progetto Crescere (vedi riquadro a fianco).

**INDAGINE NEL PIANETA GIOVANI**

## "Crescere": prime interviste alle famiglie

Con le prime interviste alle famiglie, da maggio è entrato in una nuova fase lo studio "Crescere" progetto approvato dal tavolo dell'IPA del 19 marzo 2010, l'iniziativa che punta a monitorare nel tempo i ragazzi dagli 11 ai 18 anni nella transizione dall'infanzia all'adolescenza e all'età adulta. L'intenzione è quella di capire come crescono i ragazzi e quali sono i determinanti positivi del crescere bene in famiglia, a scuola, negli spazi di vita.

Si tratta dell'unico studio longitudinale in Italia, su un campione di circa mille ragazzi e le loro famiglie, residenti nella provincia di Padova, promosso dalla Fondazione De Leo Fund Onlus e dalla Federazione dei Comuni e dell'Ipa del Camposampierese, che si avvale della collaborazione della Fondazione Zancan. Su tutta la provincia di Padova hanno aderito ottanta comuni, con una popolazione

di giovani pari all'86% di quella complessiva. Proprio in queste settimane un gruppo di rilevatori si reca di casa in casa per presentare ai ragazzi e ai loro genitori il questionario, con gli strumenti previsti dal protocollo di ricerca. Le risposte vengono salvate direttamente su supporto informatico, nel pieno rispetto della privacy, come previsto dal D.Lgs. 196/03.



**il Camposampierese**

**Direttore** Luciano Gallo  
**Direttore responsabile** Francesco Cassandro

**Comitato Editoriale**  
Francesco Cazzaro,  
Cristian Bottaro,  
Fabio Bui,  
Pierluigi Cagnin,  
Giovanna Novello,  
Francesco Olivi,  
Mirko Patron,  
Federico Zanchin,  
Domenico Zanon,  
Lorenzo Zanon,  
Catia Zorzi

Reg. Trib. di Padova n. 2127 del 14 aprile 2008

**Hanno collaborato a questo numero:**  
Luca Barban,  
Eva Ceccarello,  
Madina Fabretto,  
Nicoletta Masetto,  
Monia Pasqualetto,  
Francesco Rizzato,  
Endrius Salvalaggio,  
Elena Scapolo,  
Carlo Toniato,  
Stefano Zara

**Editore**  **agenzia sviluppo innovazione**

Via Corso 35 - Camposampiero  
ilcamposampierese@asi-srl.it

**Redazione**  
Via Corso 35 - Camposampiero  
tel. 049 9316095 - fax 049 5794316

**Pubblicità**  
Via Corso 35 - Camposampiero  
tel. 049 9316095 - fax 049 5794316

**Stampa**  
Centro Stampa Quotidiani SPA  
via dell'Industria, 52  
25030 Erbusco (BS)

**Distribuzione**  
Dealer's & Co, S.r.l.  
Via Caravaggio, 3  
Albignasego (PD)

**Chiuso il 29 Giugno 2013**  
**La tiratura di questo numero è di 41.433 copie**



Associato Unione Stampa Periodica Italiana



**Il gusto di bere una buona birra!**

**RISTORANTE & PUB**

via Visentin, 31 - località "Casere"  
35012 Camposampiero - PD - tel. 049.5916604

**www.ristorantebeerhouse.it**

**Ritaglia questo coupon.**  
**E' valido per uno SCONTO del 20% sulla tua cena o serata con gli amici per tutto il mese di luglio**



**Bavari**



**Fondue**

**Visita il sito e scopri la ricetta di questo mese**



**Cantina alla birra**



**Degustazioni**



**Distribuita da R.C.A. Beverages**

## Le schede di dotazione ospedaliera e territoriale

La Giunta regionale del Veneto ha approvato il 18 giugno scorso le schede di dotazione ospedaliera e territoriale; documento che va a completare la riforma della sanità veneta delineata dal nuovo Piano socio-sanitario regionale (l'ultimo risale a 17 anni fa).

Dalle schede, ha sottolineato in una nota la Giunta regionale, emerge il rafforzamento della sanità territoriale con la nascita degli ospedali di comunità e delle medicine di gruppo integrate per portare le cure più vicine alla gente; nessun taglio di posti letto, ma una diminuzione di quelli per acuti a favore del-

l'attivazione di letti di comunità (il saldo è più 36), con conseguente aumento del numero di primariati, che passa dagli attuali 727 a 754; potenziamento dell'urgenza-emergenza per dare risposta ai casi gravi entro la proverbiale "golden hour"; mantenimento di tutte le eccellenze attualmente presenti negli ospedali per acuti suddivisi in Hub di riferimento Europeo (le Aziende Ospedaliere di Padova e Verona), in Hub di riferimento provinciali (gli Ospedali capoluogo) e in nosocomi "di rete", tarati sull'assistenza di circa 200 mila abitanti l'uno.

**P**artiamo, dottor Benazzi, dai "numeri primi": i posti letto.

Attualmente i posti letto attivi nei due presidi ospedalieri di Camposampiero e Cittadella sono 710; le schede ce ne accreditano 690.

**Ahi!**

Niente ahi: ai 690 vanno aggiunti i 74 letti degli ospedali di comunità. Quanto fa 690+74?

**764.**

Appunto. Ma non è solo un problema di numeri.

**Che altro?**

Oggi si deve sempre partire dal concetto che nel Veneto gli over 65 sono ormai sopra il 20%. Di questi, almeno il 27% ha almeno una patologia cronica che può essere tranquillamente gestita a domicilio, e quindi da medici di famiglia. Gli over 75, poi, che

## Benazzi: "E' un vero ospedale per acuti"

"Confermate le nostre scelte e il Centro di traumatologia ortopedica è una garanzia per il futuro"

presentano mediamente quattro patologie croniche che si sovrappongono, vanno assistiti a domicilio, negli ospedali di comunità, negli hospice...

**Cosa vuole dire?**

Che siamo di fronte ad una rivoluzione copernicana, che sposta la sanità dall'acuto al cronico. E il cronico va gestito sul territorio.

**Torniamo... in ospedale.**

**Lei certo non ignora che il dubbio che ha alimentato le polemiche degli ultimi anni è che lentamente ma inesorabilmente il presidio ospedaliero di Camposampiero perdesse le caratteristiche di ospedale per acuti.**

Magari qualcuno - o perché non sa leggere le schede o per eccesso di faziosità - continuerà a dirlo, ma io mi ostino a guar-

dare i fatti. E i fatti sono chiari e inequivocabili.

**Vediamoli.**

Il primo segnale positivo di un ospedale per acuti è la patologia neonatale. C'era ed è rimasta a Camposampiero.

**Secondo?**

Le terapie intensive: 12 posti letto, più quattro della Patologia neonatale.

**Cardiologia sembra il**



Francesco Benazzi

**punto dolente: 4 posti letto a Camposampiero e 32 a Cittadella.**

Intanto la chirurgia mantiene



**UN MONDO DI SCONTI PER OCCHIALI**

**SCONTI DAL 30 AL 50%**

**Acquista un occhiale da vista con lenti antiriflesso ed il secondo lo paghi solamente la METÀ!**

**Lenti a contatto mensili 3 pezzi a soli € 11,00**

**Nuovi orari a partire dal 1 Giugno 2013**  
**Lunedì dalle 15.30 alle 19.30**  
**dal Martedì al Giovedì 9.00 - 12.30 , 15.30 - 19.30**  
**Venerdì orario continuato dalle 9.30 alle 19.00**  
**Sabato aperto dalle 9.30 alle 12.30**

Via Martiri della Libertà, 67 - Trebaseleghe (PD) - tel. 049-5746679 info@mondoocchiali.com www.mondoocchiali.com



Lorenzo Zanon

## Benazzi e Zanon: "Un ottimo risultato"

Ecce qui, finalmente!, queste tanto attese e temute schede ospedaliere; quelle che traducono con il crudo linguaggio dei numeri la "poesia" del Piano socio-sanitario.

Certo, la corsa non è finita e le carte possono anche cambiare nell'ultimo tratto di Canal Grande che da Palazzo Balbi porta al Ferro Fini, all'approvazione finale del Consiglio regionale. "Ma noi terremo gli occhi aperti e la guardia alta" assicura Lorenzo Zanon, presidente della Conferenza dei sindaci dell'Alta padovana.

Perché questa è la prima notizia, davvero rara in una sanità da sempre terra di campanili e di propaganda: il progetto approvato dalla Giunta veneta piace e convince. "Chi temeva sfracelli - osserva Zanon - resterà deluso". "La sanità nell'Ulss 15 - aggiunge il direttore generale Francesco Benazzi - ne esce confermata e rafforzata, con il prestigioso riconoscimento di Camposampiero quale Centro di traumatologia ortopedica sovraprovinciale".

**P**residente Lorenzo Zanon, il direttore generale Francesco Benazzi parla di un passaggio importante, di una conferma dell'eccellenza della sanità dell'Alta Padovana.

E io ne condivido la soddisfazione. Queste "schede ospedaliere" non cadono dall'alto, ma sono il frutto di una programmazione e di una riorganizzazione che il direttore generale Benazzi ha delineato e realizzato negli ultimi anni con il sostegno convinto e unanime della Conferenza dei sindaci dell'Ulss 15.

**Come dire che questi risultati sono anche vostri?**

Si. E' frutto di un lavoro di squadra, naturalmente nella distinzione dei ruoli e delle responsabilità. L'aver anticipato la filosofia e le scelte del Piano socio-sanitario regionale riorganizzando i due presidi ospedalieri è stato non solo coraggioso e lungimirante, ma ci ha permesso di ridurre l'inevitabile impatto di una sanità che evolve e che deve fare i conti con una importante riduzione delle risorse. Chi ha dei dubbi, confronti le nostre schede con quelle delle Ulss vicine.

**Qual è l'elemento più importante che emerge?**

L'equilibrio, la razionalità e l'integrazione raggiunta dai due presidi ospedalieri. E' un obiettivo che i sindaci hanno sempre sottolineato e sostenuto, convinti che l'idea di un "ospedale a due gambe" non solo reggesse ma fosse vincente e rispettoso della storia socio sanitaria del Camposampierese e del Cittadellese.

# Zanon: "Premiata la forza di un territorio unito"

"Vigileremo affinché i risultati ottenuti nelle schede siano confermati dal Consiglio regionale"

**Non c'è ancora nulla di definitivo, comunque.**

Fa bene a sottolinearlo. Naturalmente nei prossimi giorni la Conferenza dei sindaci approfondirà l'argomento e or-

ganizzerà degli incontri informativi anche con i cittadini, ma soprattutto incontrerà i referenti politici ed istituzionali del territorio, al fine di sollecitare il loro sostegno

nella delicata e complessa fase dell'approvazione da parte del Consiglio regionale. Posso assicurarvi: vigileremo".

l'apicalità, che è fondamentale. Di certo, nell'ambito dell'organizzazione interna di competenza del direttore generale, questi numeri saranno riequilibrati. Per restare nell'area medica, abbiamo la riconferma di gastroenterologia, geriatria, medicina generale, nefrologia...

**Per quanto riguarda l'area chirurgica?**

Ai 28 posti letto ordinari, cioè "veri", della chirurgia generale, vanno aggiunti i 7 della maxillo-facciale, i 5 della chirurgia vascolare, gli 8 nella neurochirurgia, i 4 dell'oculistica, i sedici dell'urologia, e naturalmente i 60 dell'ortopedia e traumatologia, dove è stata inserita la chirurgia del rachide, unica del Veneto. Per l'area dei servizi di diagnostica e cura, mi permetto di segnalare il riconoscimento di quell'attività di radiologia interventistica (schiena, tumori al pancreas e al fegato...) che da due anni facciamo a Camposampiero con ottimi risultati.

**Conclusione, dottor Benazzi?**

Questo è un ospedale completo, con in più il Centro di traumatologia ortopedica sovraprovinciale, che di fatto ne certifica le caratteristiche per acuti.

**In che senso?**

Un Centro come quello che ci viene riconosciuto ha bisogno di specialità come la cardiologia, la neurologia, le terapie intensive...

**Mancherebbe un Centro grandi ustioni.**

L'unico del Veneto è a Padova, a quindici chilometri...

**Quindi...**

Con questo Piano il presidio ospedaliero di Camposampiero farà un importante salto di qualità.

Servizi a cura di  
**Francesco Cassandro**

CAMPOSAMPIERO				TOTALE ULSS 15			
Azienda sanitaria 15 - Alta padovana				O. CAMPOSAMPIERO			
		Posti letto	Apicalità	NOTE			
<b>A - Area Medica</b>							
Funzioni							
8	Cardiologia	4	1	Attività di emodinamica garantita dal centro hub di riferimento H24 dell'Ospedale di Cittadella			
58	Gastroenterologia	6	1	Con attività di Endoscopia digestiva presso l'Ospedale di Cittadella			
21	Geriatrics	41	1				
26	Medicina Generale	34	1				
29	Nefrologia	8	1				
40	Psichiatria	8					
<b>TOTALE AREA</b>		<b>101</b>	<b>5</b>				
<b>B - Area Chirurgica</b>							
Funzioni							
9	Chirurgia Generale	28	1				
10	Chirurgia Maxillofacciale	7		USD in raccordo funzionale con l'Azienda Ospedaliera di Padova			
14	Chirurgia Vascolare	5		USD in raccordo funzionale con l'Azienda Ospedaliera di Padova			
30	Neurochirurgia	8		USD in raccordo funzionale con l'Azienda Ospedaliera di Padova			
34	Occhistica	4	1				
36	Ortopedia e Traumatologia	60	1	A prevalente attività traumatologica con sviluppo delle specialità ortopediche. USD: Chirurgia del Rachide			
43	Urologia	16	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>128</b>	<b>4</b>				
<b>C - Materno - Infantile</b>							
Funzioni							
37	Ostetricia e Ginecologia	40	1				
62	Patologia Neonatale	6					
39	Pediatria	12	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>58</b>	<b>2</b>				
<b>D - Area Terapia Intensiva</b>							
Funzioni							
82	Anestesia e Rianimazione		1				
49	Posti letto di Terapia Intensiva	12					
73	Posti letto di Terapia Intensiva Neonatale	4					
<b>TOTALE AREA</b>		<b>16</b>	<b>1</b>				
<b>E - Area Servizi di Diagnosi e Cura</b>							
Funzioni							
S_01	Accettazione e Pronto Soccorso		1	Con posti letto tecnici di OBI			
S_03	Anatomia e Istologia Patologica			USD Attività coordinata dall'Az. Ospedaliera di Padova			
S_04	Direzione Medica		1				
S_05	Farmacia			Attività garantita in ambito aziendale			
S_06	Laboratorio Analisi			Attività garantita in ambito aziendale			
69	Radiologia		1	Con attività di Radiologia Interventistica			
<b>TOTALE AREA</b>		<b>0</b>	<b>3</b>				
<b>2 - RIABILITAZIONE</b>							
<b>F - Area Riabilitativa</b>							
Funzioni							
60	Lungodegenti	12					
75	Neuroriabilitazione	5					
56	Recupero e Riabilitazione Funzionale	25	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>42</b>	<b>1</b>				
<b>TOTALE STRUTTURA</b>		<b>345</b>	<b>16</b>				
<b>A - Area Medica</b>							
Funzioni							
8	Cardiologia	36	2				
58	Gastroenterologia	6	1				
21	Geriatrics	41	1				
26	Medicina Generale	127	2				
29	Nefrologia	8	1				
32	Neurologia	25	1				
64	Oncologia	2	1				
68	Pneumologia	15	1				
40	Psichiatria	16					
<b>TOTALE AREA</b>		<b>276</b>	<b>10</b>				
<b>B - Area Chirurgica</b>							
Funzioni							
9	Chirurgia Generale	58	2				
10	Chirurgia Maxillofacciale	7					
14	Chirurgia Vascolare	5					
98	Day Surgery Multidisciplinare	18					
30	Neurochirurgia	8					
34	Occhistica	4	1				
35	Odontoiatria e Stomatologia	4	1				
36	Ortopedia e Traumatologia	75	2				
38	Otorinolaringoiatria	12	1				
43	Urologia	16	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>207</b>	<b>8</b>				
<b>C - Materno - Infantile</b>							
Funzioni							
37	Ostetricia e Ginecologia	80	2				
62	Patologia Neonatale	6					
39	Pediatria	12	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>98</b>	<b>3</b>				
<b>D - Area Terapia Intensiva</b>							
Funzioni							
82	Anestesia e Rianimazione		2				
49	Posti letto di Terapia Intensiva	18					
50	Posti letto di Terapia Intensiva Cardiologica	10					
73	Posti letto di Terapia Intensiva Neonatale	4					
<b>TOTALE AREA</b>		<b>32</b>	<b>2</b>				
<b>E - Area Servizi di Diagnosi e Cura</b>							
Funzioni							
S_01	Accettazione e Pronto Soccorso		2				
S_03	Anatomia e Istologia Patologica						
S_04	Direzione Medica		2				
S_05	Farmacia		1				
S_06	Laboratorio Analisi		1				
S_07	Medicina Trasfusionale						
69	Radiologia		2				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>0</b>	<b>8</b>				
<b>TOTALE ACUTI</b>		<b>613</b>	<b>31</b>				
<b>F - Area Riabilitativa</b>							
Funzioni							
60	Lungodegenti	32					
75	Neuroriabilitazione	5					
56	Recupero e Riabilitazione Funzionale	40	1				
<b>TOTALE AREA</b>		<b>77</b>	<b>1</b>				
<b>TOTALE ULSS</b>		<b>690</b>	<b>32</b>				

Note Centro Traumatologico Ortopedico di riferimento: CAMPOSAMPIERO Presidio ospedaliero di rete: CITTADELLA

LA FATICA DI VIVERE

Intervista al dottor Lodovico Cappellari, primario di Psichiatria dell'Ulss 15

Psichiatria, una parola che fa paura

“Scontiamo una millenaria idea di intendere il disturbo mentale come un qualcosa di vergognoso e faticiamo ad ammettere che c'è qualcosa che non va nella nostra mente”

Le difficoltà si possono affrontare

“La nostra prima risposta si chiama accessibilità. I servizi dell'Ulss 15 sono aperti e disponibili dodici ore al giorno. Non lasciamo che il disagio diventi disperazione”

di Francesco Cassandro

La fatica del vivere ce la portiamo dentro. Da sempre. Si adegua alle latitudini e alle stagioni, alle culture e alle tradizioni. Forse qualche volta accelera e si accanisce; o forse, come capita in questi tempi, rimbalza nel grande circo mediatico.

Di certo ci sono cronache che mozzano il fiato. La crisi morde tutti, ma azzanna i più deboli. O forse i più esposti. In questa nostra terra orgogliosa e contadina, convinta di essersi gettata alle spalle stenti e paure, ci sono padri senza lavoro, famiglie che faticano a mettere insieme pranzo e cena, imprenditori che non reggono al fallimento.

Il guaio, o il paradosso, è che per convinzione o per paura, per pregiudizio o per ignoranza, questa fatica del vivere spesso ce la teniamo dentro, convinti di bastare o rassegnati a subire.

E' così, dottor Lodovico Cappellari?

Non c'è dubbio che dallo psichiatra si va con un certo imbarazzo. Scontiamo una millenaria idea di intendere il disturbo mentale come un qualcosa di vergognoso e faticiamo ad ammettere che c'è qualcosa che non va dentro la nostra stanza dei bottoni, che è il nostro cervello, la nostra mente.

Un problema culturale, dunque. Da superare al più presto, visti i tempi.

Non c'è dubbio che oggi le persone vivono una situazione di grave tensione o difficoltà sociale, e quindi non c'è da meravigliarsi che aumentino non tanto i disturbi mentali quanto i problemi di salute mentale.

Però...

E' certo possibile che una situazione di grave difficoltà diventi un problema mentale e poi sfoci in un disturbo. Ma i disturbi mentali esistono al di là della situazione di crisi, anche se evidentemente sono in qualche modo legati alla cultura, alla modalità di espressione della società, da come imposta il ritmo lavorativo...

E sappiamo che la società oggi è esigente.

Sì, questa è una società che chiede sempre di più, e quindi è sempre più difficile tenerne il passo, aderire in modo pieno alle sue richieste. E' chiaro che in questo contesto aumentano le situazioni di disperazione, di perdita della speranza, di sentirsi in una situazione di



Il primario di Psichiatria dell'Ulss 15, dottor Lodovico Cappellari

# “I disturbi mentali non sono una vergogna ma una malattia da curare”

blocco, di non vedere più il futuro. Due colleghi francesi in un libro molto famoso hanno detto che questa società è passata da un futuro come promessa a un futuro come minaccia.

Come si può reagire?

Già nel 2009 l'Oms, l'Organizzazione mondiale della Sanità, ha pubblicato un poderoso documento sull'impatto della crisi nella salute mentale della popolazione”, sostenendo la necessità di potenziare i servizi e avvertendo che nel 2020 nei Paesi occidentali le spese per il trattamento delle patolo-

gie di tipo depressivo saranno seconde solo a quelle per i disturbi cardiocircolatori.

A questo riguardo, quali sono le iniziative attivate dall'Ulss 15?

La nostra prima risposta si chiama accessibilità: aprire e rendere disponibili ai cittadini i nostri servizi dodici ore al giorno.

Riscontri?

Buoni. L'accesso ai nostri servizi è di quattro punti al di sopra della media veneta.

C'è da preoccuparsi?

Al contrario. Non vuol dire che in questo territorio ci sono più malati che in altre parti, ma semplicemente che i servizi sono più usati.

Quali sono le patologie più frequenti?

In assoluto quelle di tipo ansioso-depressivo. Si tratta in gran parte di patologie di tipo affettivo o di complicazioni di tipo ansioso; disturbi che secondo le ricerche epidemiologiche interessano, almeno una volta nella vita, una persona su quattro.

Terapie possibili?

La nostra missione è quella di trattare tutti i disturbi, da quello ansioso lieve fino alla grave psicosi schizofrenica, passando attraverso tutti i disturbi bipolari, di comportamento, alimentare, di personalità... Ovviamente per ogni persona viene fatto un progetto specifico, finalizzato a cogliere

i problemi emergenti e le risposte adeguate: dai farmaci alla terapia psicoterapica individuale e di gruppo, dal day hospital al centro occupazionale diurno...

A proposito di psicofarmaci: un recente e gravissimo episodio di cronaca ha portato alla luce il problema dell'uso di psicofarmaci.

Diciamo innanzitutto che la cura farmacologica è una componente importante ma non esclusiva di un trattamento. Aggiungiamo poi che anche questo aspetto si inserisce in

quell'atteggiamento di diffidenza che pesa sull'attività psichiatrica. Sugli psicofarmaci si condensano molte paure, spesso del tutto prive di fondamento, che possono condizionare realmente le possibilità di cura.

Sdrammatizza?

No. Osservo semplicemente che ogni farmaco ha effetti diversi, che è necessario rispettare il dosaggio prescritto dal medico, ma che non esistono automatismi, tipo: “Prendo uno psicofarmaco, quindi non posso più far niente”. Anzi, va detto: “Prendo uno psicofarmaco proprio per rientrare nella vita normale”.

Un altro fatto drammatico di questi anni ha interessato il mondo degli imprenditori, in particolare veneti, che hanno ceduto alla più disperata delle scorciatoie: il suicidio.

E' questo un fenomeno doloroso e tragico, legato alla tipologia e alle modalità dello sviluppo economico-industriale di questo territorio: piccole aziende quasi a dimensione familiare, dove si sono instaurati legami forti tra proprietario e operai; una situazione in cui il fallimento dell'azienda diventa il fallimento della persona, il crollo del suo mondo.

Come avete affrontato questa nuova emergenza?

Parlando e coinvolgendo le associazioni di categoria, artigiani e industriali; facendo sapere che ci sono servizi, spazi di ascolto, che non siamo in mezzo al deserto, che le difficoltà si possono affrontare.

Messaggio non facile.

Ma senza alternative, perché è necessario rendere culturalmente accettabile questo tipo di disperazione. Così come una persona che avverte un forte dolore addominale corre subito dal chirurgo, così chi avverte dentro di sé la disperazione, deve rivolgersi allo specialista. Senza paura, senza vergogna, e soprattutto senza perdere tempo.

Vogliamo chiamarla prevenzione?

Prevenire è un po' difficile, ma il fattore tempo è importante. Un punto in cui la letteratura internazionale è assolutamente d'accordo è che se noi interveniamo precocemente la prognosi è sempre migliore. Anche per i disturbi più gravi. Le nostre porte sono aperte.

COSA FA

L'Area di salute mentale dell'Ulss 15 dell'Alta Padovana opera con il Centro di salute mentale, Servizio psichiatrico di diagnosi e cura, Day hospital territoriale, Centro diurno riabilitativo, Comunità alloggio, Centro occupazionale diurno e Centro di lavoro guidato. (Distretto 1, Via Pietro Cosma, 1 35012 Camposampiero. Telefono: 049.9324949 Fax 049.9324397).



CHI E'

Sessant'anni, sposato, due figli, laurea in Medicina e specializzazione in Psichiatria all'Università di Padova, dal 1992 il dottor Lodovico Cappellari è primario di Psichiatria e dal 2001 direttore del Dipartimento di Salute mentale dell'Ulss 15. E' vice presidente nazionale della Società italiana psichiatria





**guadagnare salute**  
rendere facili le scelte salutari

# Alla conquista di nuovi stili di vita

## Serve un salto culturale e una rete sociale

**I**l Camposampierese si arricchisce di una nuova importante sezione dedicata a diffondere e a far conoscere tutti quei comportamenti che influiscono positivamente sullo stato di salute dei cittadini. L'iniziativa è curata dal Dipartimento di Prevenzione diretto dal dottor Anselmo Ferronato e coordinato dalle dottoresse Anna Pupo ed Elisabetta Caielli.

**E avete chiamato questa pagina, dottoressa Pupo, "Guadagnare salute".**

Sì, perché si inserisce nel programma promosso dal ministero della Salute e fatto pro-

prio dalla Regione Veneto che punta a diffondere una nuova cultura della salute, dove ogni cittadino diventa protagonista della qualità della propria vita. **Ambizioso.**

Sì, ma possibile: secondo i dati dell'Organizzazione mondiale della Sanità, l'86% delle morti, il 75% delle spese sanitarie in Europa e in Italia sono determinate da patologie croniche, che hanno come comune denominatore quattro principali fattori di rischio: fumo, abuso di alcol, scorretta alimentazione, inattività fisica. Per ridurre questi fattori di rischio il mondo sanitario può fare



Il gruppo di lavoro che segue "Guadagnare Salute"

poco o nulla, se non sensibilizzare i cittadini ad assumere uno stile di vita corretto.

**Ad esempio?**

Basta leggere l'articolo e la tabella che si trovano in questa

pagina: l'esercizio fisico in molti casi risulta più efficace dei farmaci. L'affermazione di questi nuovi stili di vita avviene attraverso cambiamenti culturali, sociali, ambientali; tutti elementi che maturano attraverso il coinvolgimento delle amministrazioni locali, del servizio sanitario, del mondo della scuola, di quello imprenditoriale e associativo. Si tratta, in altri termini, di costruire una rete territoriale che abbia come fine quello di rendere facili le scelte di stili di vita salutari, che in ultima analisi, appunto, permetta di "guadagnare salute".

## L'impatto sulla salute dell'attività fisica

Il primo fattore di rischio per moltissime malattie non trasmissibili (malattie cardiovascolari, ipertensione, ictus, diabete di tipo II, cancro al seno, cancro al colon, depressione, Alzheimer, ecc.), legato agli stili di vita, è la sedentarietà, che negli ultimi anni ha superato il fumo di sigaretta. Si stima che in Italia la sedentarietà interessi almeno il 30% della popolazione adulta. Il primo problema è che questo non viene percepito come un problema dalla maggior parte della gente. La sedentarietà è considerato un comportamento normale.

Si definisce sedentaria una persona adulta che non raggiunge i livelli minimi raccomandati di attività fisica:

- 30 minuti di attività moderata al giorno per 5 giorni a settimana;
- 20 minuti di attività intensa per almeno 3 giorni a settimana.

Importanti pubblicazioni sci-entifiche

hanno determinato qual è l'impatto negativo sulla salute causato dalla sedentarietà: in Italia si calcola che la sedentarietà è responsabile del

- 9% delle malattie cardiovascolari;
- 11% del diabete di II tipo;
- 16% dei casi di cancro del seno;
- 16% dei casi di cancro del colon;
- 15% dei casi di morte prematura.

I benefici dell'attività fisica su molte malattie, anche tumori, sono spiegate dal punto di vista biologico: per esempio, l'attività fisica riduce i depositi adiposi dove si accumulano diversi cancerogeni, aumenta il flusso sanguigno locale e generale favorendo l'eliminazione dei cancerogeni, riduce l'infiammazione, riduce i livelli di ormoni sessuali che hanno un impatto sulla crescita cellulare, aumenta la sensibilità all'insulina, ecc....

Tutti questi meccanismi biologici e altri hanno un grosso impatto nella ridu-

### Esercizio fisico e trattamenti farmacologici e chirurgici a confronto

patologie	benefici	da attività fisica	da terapia farmacologica o chirurgica
malattie del cuore	riduzione del rischio	40%	24% con statine
coronopatia stabile	sopravvivenza a 12 mesi	88%	70% con angioplastica percutanea
diabete tipo 2	riduzione dell'incidenza	58%	31% con metformina
frattura del femore	riduzione dell'incidenza	55%	38% con risedronato
tumore della mammella	riduzione dell'incidenza	40%	38% con tamossifene
tumore della mammella recidiva	riduzione della mortalità	54%	59% con tamossifene
disturbo depressivo maggiore	remissione efficace	60,4% ricadute meno frequenti (30%)	65,5% con sertralina ricadute più frequenti (52%)

zione del rischio di tumore e anche di molte altre malattie.

L'impatto sulla riduzione dei rischi di molte malattie è stato calcolato scientificamente e messo a confronto con le terapie farmacologiche e chirurgiche utilizzate normalmente.

I dati presentati in questa tabella rap-

presentano una novità sconcertante anche per i medici e in molti paesi d'Europa i medici stessi hanno iniziato a prescrivere l'effettuazione di attività fisica ai propri pazienti affetti da malattie cardiovascolari, diabete, ipertensione, ecc... al pari delle altre cure farmacologiche.

**Il convegno** "La salute in due mosse: il territorio destinatario e protagonista"

## Far rete per migliorare la salute pubblica

Molti amministratori locali, i rappresentanti delle istituzioni scolastiche e delle associazioni sportive e di promozione sociale dei ventotto comuni dell'ULSS 15, si sono dati appuntamento, con gli operatori del Dipartimento di Prevenzione, il 18 maggio scorso, nella splendida cornice della Torre di Malta a Cittadella per il convegno "La salute in due mosse: il territorio destinatario e protagonista".

Dopo il saluto del direttore generale dottor Francesco Benazzi, è intervenuta la dottoressa Anna Pupo, direttore del SIAN - SISP della nostra ULSS che ha illustrato gli obiettivi del progetto "Guadagnare Salute", in atto nella nostra ULSS da alcuni anni e che ora trova anche una sua strutturazione organica con del personale dedicato.

Tra gli autorevoli relatori che si sono succeduti, di

particolare importanza, per i dati presentati, l'intervento del dottor Giovanni Gallo, referente regionale del progetto Guadagnare Salute e direttore del Dipartimento di Prevenzione dell'ULSS 9 di Treviso, che ha illustrato l'evoluzione della "mission" degli operatori della prevenzione alla luce del variare delle cause di malattia e di morte: dalla tutela della salute alla promozione della salute.

Il dottor Gallo ha sottolineato la necessità del lavoro in rete tra "mondo" della sanità e le altre istituzioni e associazioni che sono altrettanto coinvolte in ogni azione per il miglioramento della salute pubblica.

Il professor Bergamo, dell'Ufficio Scolastico Provinciale, ha sottolineato l'impegno della scuola a sviluppare nelle nuove generazioni competenze rispetto all'attenzione alla propria salute.



Luca Gianotti, autore del libro "L'arte di camminare" ha presentato la filosofia (medicina!) del "camminare consapevole", che si sta diffondendo sempre più come attività del tempo libero. All'intervento dello scrittore ha fatto seguito il dottor Luciano Gallo, Direttore della Federazione, e gli interventi di rappresentanti dei gruppi locali che hanno presentato le opportunità di attività motoria che il nostro territorio già offre.

**SICUREZZA SUL TERRITORIO**

# Tra siccità e alluvioni serve una cultura del rischio

Esaminati i progetti e gli interventi previsti dalla Regione e dal Consorzio di bonifica sul Muson dei Sassi e sulla rete minore

**N**on accusate il Muson. Né Giove Pluvio. Se proprio cercate un imputato delle periodiche e sempre più frequenti emergenze idriche che colpiscono il Camposampierese, accomodatevi: c'è posto per tutti: per chi ha governato e chi ha costruito; per chi ha seminato e chi ostruito. Certo, le responsabilità sono diverse, ed è bene distinguere, ma la furia dell'acqua non ha colori né bandiere: colpisce e basta. In nome e per conto di un ambiente soffocato dal cemento, offeso dall'incuria, tradito persino dall'agricoltura. Fermarsi per trovare nuovi equilibri, bisogna. Per riscoprire quelle antiche geometrie di canali e scoli disegnati con

sapienza dalla Serenissima Repubblica e violate dall'ingordigia del boom economico. Perché il danno è ancora rimediabile, e per farlo ci vuole tempo, pazienza, sensibilità. E soprattutto una nuova cultura: quella del rischio, della capacità di convivere e anticipare un'emergenza sempre in agguato. E' questo lo scenario uscito nell'incontro promosso dalla Federazione dei Comuni del Camposampierese l'11 giugno scorso nel municipio di San Giorgio delle Pertiche, e dedicato a fare il punto dei progetti e degli interventi previsti alla luce delle criticità evidenziate dall'ennesima emergenza idrogeologica avvenuta il 16 maggio scorso.

Un'iniziativa che ha visto una massiccia partecipazione di sindaci, assessori e consiglieri comunali della Federazione; una qualificata adesione della Regione, presente con il vice governatore Marino Zorzato, il presidente del Consiglio Clodovaldo Ruffato e l'assessore all'Ambiente Maurizio Conte; il contributo dei vertici del Consorzio di Bonifica Acque Risorgive con il presidente Ernestino Prevedello e il direttore Carlo Bendorichio.

**Muson dei Sassi.** Per il tratto che va da Castel Franco Veneto a Cadoneghe - ha riferito Tiziano Pinato, dirigente Difesa del Suolo di Palazzo Balbi, - la Regione ha sinora

speso dodici milioni di euro, cinque dei quali per i lavori eseguiti a Loreggia, nel chilometro e mezzo di argine che da ceduto per ben due volte. Per la messa in sicurezza dell'intera tratta (Castelfranco-Cadoneghe) sono necessari altri 35 milioni di euro; cifra che comprende il bay-pass a San Giorgio delle Pertiche. Ma com'è noto, oltre al rafforzamento degli argini, i tecnici puntano molto sulla costruzione di casse di espansione, in grado di raccogliere e regolamentare il flusso dell'acqua durante le piene. Per il Muson dei Sassi ne sono previste due. La prima, collocata tra i Comuni di Fonte e di Riese, sarà totalmente utilizzabile entro estate. Costerà 13 milioni di



euro e avrà una capacità di contenimento di un milione di metri cubi d'acqua. E' ancora in una fase progettuale, invece, la seconda cassa, prevista nel territorio di Castello di Godego. Anche questa avrà una capacità di tenuta di un milione di metri cubi e per la sua realizzazione si prevede una spesa di 15 milioni di euro.



## GESTIONE GLOBALE INTEGRATA DELLE PROBLEMATICHE AMBIENTALI, DI SICUREZZA FORMAZIONE LAVORATORI



### SCAVATORI, PIATTAFORME, GRU, CARELLI ELEVATORI, TRATTORI AGRICOLI, AUTOGRU E POMPE PER CALCESTRUZZO RICHIEDONO SPECIFICA ABILITAZIONE

Il 13 marzo 2013 diviene pienamente operativo l'Accordo Stato-Regioni del 22/02/2012 che impone l'abilitazione per l'uso di specifiche macchine nei luoghi di lavoro. Le attuali patenti di guida attuali non sono più sufficienti. È necessario uno specifico percorso formativo per conseguire la specifica abilitazione all'uso delle macchine elencate nella tabella.

**ATTENZIONE:** si tratta una vera e propria patente per cui l'uso delle attrezzature è assolutamente inibito a chi non è abilitato.

Le conseguenze penali e civili sono pesanti: responsabilità civile al risarcimento di eventuali danni, assenza di copertura assicurativa INAIL, sanzioni penali ecc...

Le sanzioni per la mancata formazione, previste dall'art. 55 D.lgs 81/08, sono l'arresto da due a quattro mesi o ammenda da 1.200 a 5.200 euro.

È previsto il rinnovo quinquennale con la frequenza ad un corso di 4 ore di pratica.

L'abilitazione può essere conseguita solo da enti accreditati.

Per maggiori informazioni contattare gli esperti dello studio.

Dott. Vito Pinato - HSE manager - SIS Consulting snc

Attrezzature	Modulo giuridico Tecnico	Modulo pratico Crisi di formazione	Totale ore
Piattaforme aeree - Autoceste	4	4 PLE con stabilizzatori	8
		4 PLE senza stabilizzatori	8
		6 PLE con e senza stabilizzatori	10
Gru a torre	8	4 gru a rotazione in basso	12
		4 gru a rotazione in alto	12
		6 gru a rotazione in basso e in alto	14
Gru su autocarro	4	8	12
Carrelli elevatori	8	4 carrelli industriali semoventi	4
		4 carrelli semoventi a braccio telescopico	12
		4 carrelli telescopici rotativi	12
		8 per carrelli di tutti i tipi	16
Trattori agricoli forestali	3	5 per trattori a ruote	8
		5 per trattori a cingoli	8
Macchine movimento terra	4	6 escavatori idraulici	10
		6 scavatori a fune	10
		8 caricatori frontali	10
		6 terne	10
		6 autoniballabili a cingoli	10
		12 escavatori idraulici, caricatori frontali e terne	16
Autogru	7	7	14
Pompe per calcestruzzo	4	4 (gru mobili su ruote con braccio telescopico o brandeggiabile)	8
			8
	7	7	14

**SIS CONSULTING SNC - VIA Roma 110 - S. Giorgio delle Pertiche (PD) - tel: 0495747939 - fax: 0499374196**  
[www.sisconsulting.it](http://www.sisconsulting.it) - [info@sisconsulting.it](mailto:info@sisconsulting.it)

**Il punto della situazione in un incontro a San Giorgio delle Pertiche**

**DELL'EMERGENZA**



**La rete minore.** Il direttore del Consorzio di bonifica Acque Risorgine Carlo Bendoricchio ha esordito ricordando le tante cause che hanno portato all'emergenza idrogeologica del 16 maggio. Si è trattato, ha ricordato, di precipitazioni diffuse ma non eccezionali, che hanno raggiunto picchi massimi di 120-130 millime-

**Muson dei Sassi**  
Dodici i milioni impegnati dalla Regione per interventi di rafforzamento degli argini Per la sicurezza del tratto Castelfranco-Cadoneghe si prevede una spesa di altri 35 milioni di euro

**Casse di espansione**  
Entro l'estate sarà completamente operativo l'invaso tra Fonte e Riese. Costerà 13 milioni e avrà una capacità di contenimento di un milione di metri cubi d'acqua

tri, ma che hanno avuto un impatto ben maggiore a causa di un terreno già stressato da un lungo periodo di piogge e quindi per poco o nulla assorbente. Due gli interventi possibili per alleggerire situazioni di questo tipo: la realizzazione di nuovi canali, in grado di rendere più flessibile la gestione delle emergenze, e la costruzione di bacini di laminazione. Prioritaria comunque rimane la necessità di una manutenzione ordinaria e straordinaria della rete idrica, con interventi da parte del Consorzio ma soprattutto da parte dei cittadini.

**Il dibattito.** "E' necessario partire dalla constatazione che la situazione climatica è cambiata - ha ricordato il presidente del Consiglio regionale del Veneto, Clodovaldo Ruf-

fato -: si alternano lunghi periodi di siccità a inondazioni. Una soluzione efficace sarebbe quella di prevedere dei bacini di contenimento anche negli scoli minori; il che permetterebbe di trattenere l'acqua per utilizzarla nei periodi di siccità". L'assessore regionale all'Ambiente, Maurizio Conte, ha sottolineato il gran lavoro svolto in questi ultimi anni, che tra l'altro ha permesso una ricognizione e una mappatura dei punti più critici del Muson. L'assessore Conte ha anche anticipato la possibilità che si possa utilizzare le ex cave come bacini di contenimento, e ricordato l'efficacia di aver messo a disposizione del Genio Civile delle somme per appaltare lavori di somma urgenza.

**L'importanza della manu-**

**tenzione.** Esaurita l'esposizione degli interventi programmati dalla Regione e dal Consorzio di bonifica, il dibattito si è spostato sulla necessità di individuare strumenti e modalità per ripristinare un equilibrio idrogeologico del territorio. Ripercorrendo la drammatica esperienza dell'esondazione che ha colpito il 16 maggio il centro di Fratte, il sindaco di Santa Giustina in Colle, Federico Zanchin ha denunciato la lentezza di alcuni passaggi burocratici. "Da cinque anni - ha ricordato - aspettiamo le ultime autorizzazione per costruire delle vasche progettate e finanziate". Alcuni canali importanti come il Vandura, ha poi ricordato Zanchin, ormai da qualche anno mostrano la loro inadeguatezza. Quando agli inden-

ziati un appello: "Si eviti di importunare i cittadini con richieste di preventivi e di documentazione se poi non trovano risposta. Chi ha avuto l'acqua dentro casa deve avere un aiuto". Meno burocrazia e più concretezza, insomma. E magari più coraggio a sperimentare nuove strade, come quella proposta in chiusura dal vice governatore veneto Marino Zorzato: un piano per la pulizia dei fossi da realizzare con ordinanze comunali e magari utilizzando, di fronte alle resistenze dei cittadini, poteri sostitutivi. "Certo - ha ammesso Zorzato, ricordando l'esperienza di un Comune vicino, è una strada non agevole né semplice, ma almeno va verificata".

**La tua auto beve troppo?**  
**Vuoi risparmiare sul carburante?**

Installa un impianto a gpl o metano sulla tua auto e **RISPARMIA** fino al **50%** fin da subito!!!

ESEMPIO	Cilindrata	Consumo	km annui	Costo Benzina	Costo GPL
	1200	15 km/l	15.000	Euro 1.730	Euro 844
	1600	11 km/l	15.000	Euro 2.359	Euro 1.511
	1.800-2.000 cc	10 km/l	15.000	Euro 2.793	Euro 1.471

**Impianto a partire da € 1.400**

**Contattaci per un preventivo o vieni a trovarci e studieremo la soluzione migliore per te!**

**OFFICINA MARCON**  
di Roberto e Fabio Marcon

**I NOSTRI SERVIZI:**  
AUTORIPARAZIONE  
ELETTRAUTO - GOMMISTA  
CARROZZERIA - GANCI TRAINO  
REVISIONE VEICOLI IN SEDE

35010 S. Eufemia di BORGORICCO (PD)  
Via Castellaro, 37/A  
Tel. 049.5798434 - Fax 049.9338357  
officinamarcon@alice.it

Ritaglia e conserva il coupon e avrai un simpatico omaggio



LE CENTURIE  
PRESENTANO:

# I SALDI

DAL 6 LUGLIO AL 231 AGOSTO

## RIFLESSI DI STILE!

### SABATO 13 LUGLIO

ORE 16.00  
LABORATORIO DI FUMETTI PER BAMBINI  
PER DISEGNARE I PIÙ AMATI PERSONAGGI DEI CARTOON!

IN COLLABORAZIONE CON



### DOMENICA 14 LUGLIO

ORE 17.30  
**MODEL UP**  
By BEAUTYSTAR  
HAIR STYLIST, MAKE-UP ARTIST  
E ASPIRANTI MISS  
IN GARA PER IL TITOLO DI  
"MIGLIORE PERFORMANCE CREATIVA"!

### DOMENICA 21 LUGLIO

ORE 16.00  
GIOCHI, ANIMAZIONI E BIGLIETTI OMAGGIO\*!

IN COLLABORAZIONE CON



... E DOMENICA  
28 LUGLIO  
CI SARÒ ANCH'IO!



**DOMENICA APERTO**



www.lecenturie.com

btobcomunica.com



**DA LUNEDÌ A SABATO 9.00 - 21.00 | DOMENICA SEMPRE APERTO 10.00 - 20.00**

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE, Via Desman 1 (SR 307 Strada del Santo / SR 308 uscita Borgoricco)**

Un cartellone ricco e per tutte le età

“Esterno notte 2013”: tutti gli incontri di una grande estate

Musica, saggio, teatro... Continua la rassegna estiva di appuntamenti culturali e di intrattenimento “Esterno notte 2013”, promossa dall'amministrazione e dalla biblioteca comunale in collaborazione con la Provincia di Padova, la Regione Veneto ed il contributo della Banca Padovana Credito Cooperativo. Iniziata sabato 1° giugno con due spettacoli teatrali, la rassegna propone una serie di eventi, dislocati nel Capoluogo e nelle frazioni, che si chiuderà giovedì 25 luglio con un concerto nella suggestiva Chiesetta di San Nicolò a Sant'Eufemia. “Il calendario degli spettacoli è molto ricco – ha dichiarato l'assessore alla Cultura Massimo Morbiato – Nel programma delle iniziative abbiamo cercato di offrire eventi variegati, adatti a tutta la famiglia, che spaziano dal teatro alla musica, intercalando serate più leggere ad eventi culturalmente più impegnati”.

I prossimi appuntamenti si terranno già a partire da **mercoledì 3 luglio**, nel piazzale del centro parrocchiale di S. Eufemia, dove andrà in scena “Il giro del mondo di Arlecchino”. Per il ciclo Teatro per famiglie, si replica **mercoledì 10 luglio** nella piazza del Municipio, con “Arlecchino vagabondo alla ricerca della luna tonda”. Per gli eventi musicali, **enerdì 5 luglio** nel piazzale del municipio serata totalmente dedicata al rock con il concerto Newton Rocks The Night. Ancora musica in primo piano, **enerdì 12 luglio**, nel piazzale del municipio, e **domenica 21 luglio** a S. Michele delle Badesse, con due concerti “Live on the road”. Chiuderanno la rassegna un concerto jazz, in programma **mercoledì 24 luglio** nel piazzale del municipio e il concerto “Notte di note” che si terrà **giovedì 25 luglio** nella storica chiesetta di San Nicolò. Tutti gli spettacoli avranno inizio alle 21.

Per informazioni rivolgersi alla Biblioteca comunale (049.9337930) o visitare il sito internet del Comune [www.comune.borgoriccio.pd.it](http://www.comune.borgoriccio.pd.it)

LAVORI PUBBLICI

# Tribuna coperta, impianto audio e una nuova illuminazione: impianti sportivi di eccellenza

Una struttura in grado di ospitare manifestazioni di alto livello

**G**rande festa domenica 9 giugno negli impianti sportivi comunali di via Scardeone per l'inaugurazione della nuova copertura delle tribune spettatori. Un'opera del valore di 450 mila Euro realizzata nei mesi scorsi con il contributo della Regione Veneto. “Oltre alla copertura che completa questa importante struttura pubblica – ha affermato l'assessore ai Lavori pubblici Francesco Guion – tutto il complesso è stato dotato di un nuovo impianto audio e di una nuova illuminazione. Gli impianti sportivi sono ora completamente attrezzati e regolamentari per ospitare anche eventi sportivi e manifestazioni di alto livello”.

Presenti alla manifestazione, oltre all'amministrazione comunale e al parroco di Borgoriccio Don Giovanni Baldo che ha impartito la benedizione, autorità civili e militari: il sindaco di Campodarsego Mirko Patron, l'onorevole Roberto Caon, il senatore Antonio De Poli, il maresciallo Francesco Rosato, il comandante dei Vigili della Federazione del Camposampierese Walter Marcato. A seguire l'evento, al



centro degli impianti, tutte le rappresentative delle squadre di atletica del Triveneto, radunate per disputare, nella stessa giornata, il Campionato triveneto di atletica leggera categoria ragazzi 12-13 anni. “Grazie alla collaborazione della Libertas Sanp abbiamo avuto l'onore di ospitare nei nostri impianti questo grande evento sportivo, uno dei più importanti a livello nazionale per questa fascia d'età – ha dichiarato l'assessore allo Sport Samuele Peron – Hanno ade-

rito 300 atleti, provenienti dalla Regioni del Veneto, del Friuli Venezia Giulia e del Trentino Alto Adige che per tutto il pomeriggio si sono sfidati nelle varie discipline dell'atletica leggera, regalando al pubblico un pomeriggio di sport ad alti livelli”. Suggestiva anche l'esibizione delle majorettes e della banda musicale di Loreggia che hanno accompagnato con musica e spettacoli i momenti più significativi della giornata.

Organizzata da Pro loco, Comune e associazioni

Dal 12 luglio al via la Fiera dell'Agricoltura e del Pomodoro

Al via da venerdì 12 luglio la tradizionale Fiera dell'Agricoltura e del Pomodoro, organizzata dalla Pro Loco e dall'Amministrazione comunale in collaborazione con la Parrocchia di San Leonardo e le associazioni del territorio. Tante le iniziative in programma che ripropongono una formula di eventi già sperimentata con successo negli anni precedenti. “E' la 36° edizione di questa manifestazione che si inserisce a pieno titolo tra gli eventi più importanti del nostro territorio – ha dichiarato il Presidente della Pro Loco Alessandro Perin – Un evento che è cresciuto nel tempo trasformandosi da semplice festa paesana a fiera territoriale di grande spessore, che punta a valorizzare le tradizioni della nostra terra senza dimenticare le nuove tecnologie, in particolare quelle relative



alla sostenibilità ambientale”.

Tra gli appuntamenti in programma, il Borgo Expo, settore dedicato alle energie alternative e alle nuove tecnologie per la casa e il giardino; la Fattoria didattica che sarà arricchita quest'anno dall'omaggio a tutti i bambini di un simpatico pulcino; lo Smile Live, spazio amato dai giovani con musica e balli di vario genere; la Fiera degli Uccelli inaugurata lo scorso anno. “Non mancheranno gli eventi classici della fiera, come le esposizioni di autovetture e l'attesissimo concorso di Miss Graticolato – ha dichiarato l'Assessore Samuele Peron – Gli ingredienti per una grande festa comunitaria ci sono tutti e ci auguriamo che i cittadini, grandi e piccini, partecipino numerosi anche quest'anno”.



**MOBILIFICIO**  
**Roncato**






**Piombino Dese (Pd) - Tel. 049 9365037 - [www.roncato.it](http://www.roncato.it)**

**L'INTERVISTA**di **Madina Fabretto**

**U**na passione iniziata a cinque anni, nel campo da calcio di Reschigliano e approdata alla Sampdoria, dove indossa la fascia di capitano dal gennaio dello scorso anno. Eppure, Daniele Gastaldello è rimasto il bravo ragazzo che era e appena può torna a Campodarsego per stare con la famiglia, rivedere gli amici di sempre, dare una mano alla parrocchia o al Comune, rendendosi disponibile per iniziative di carattere sportivo o sociale.

**Che rapporto ha con il suo paese d'origine?**

“Sono vissuto qui fino a diciannove anni e sono legato alla mia terra perché qui ho conosciuto tanta gente sana, integra, persone che mi hanno aiutato a crescere e mi hanno fatto diventare un uomo. Sono cose che valgono molto più del successo. Il mio lavoro mi ha portato a conoscere tante realtà diverse, ma sono convinto che i valori che abbiamo in Veneto li abbiano in pochi altri posti, in Italia. Così appena posso torno qui. E' una cosa che mi piace fare. Mi piace vedere mio figlio che gioca all'aperto con i suoi cugini e contribuire allo sviluppo di questa terra, anche perché sono riconoscente per quello che ho avuto da questo paese e dalla sua gente”.

**Sulla fascia porta il logo della Città della Speranza...**

“Sono felice di contribuire, per quel poco che posso, a far conoscere una realtà importante come questa”.

**Che consiglio darebbe a**

Nella foto Daniele Gastaldello riceve una targa dall'assessore allo Sport Valter Gallo, presente il papà di Gastaldello e i consiglieri Fabio Marzaro e Paolo Mason

## Da Reschigliano alla Samp La vita, il calcio, i sogni di Daniele Gastaldello

**un ragazzino che affronta ora il mondo del calcio. Un ragazzo che ha talento, come lei?**

“Io non avevo talento”.

**Come ha detto scusi?**

“La mia dote era quella di non accontentarmi mai e questo è il consiglio che darei a un ragazzino. In Italia non sono

tanti quelli che nascono campioni. Gli altri raggiungono dei risultati soprattutto grazie alla tenacia, alla volontà e allo spirito di sacrificio. Ma è im-

### “Daniele, un atleta serio, con grandi valori”

L'assessore allo Sport del Comune di Campodarsego Valter Gallo ha consegnato una targa a Daniele Gastaldello, capitano della Sampdoria, come segno di riconoscenza per i suoi meriti sportivi e umani. “Quello che mi piace di Daniele – ha detto l'assessore – è che è un esempio di atleta serio, con dei grandissimi valori. Una cosa importante soprattutto in un mondo difficile come quello del calcio”. Il giocatore è apparso sinceramente sorpreso e quasi commosso. Ancora più emozionato il padre, una passione bruciante per il calcio, chilometri su chilometri macinati per accompagnarlo e stargli vicino. Sempre attento, ma senza mai fanatismi o invadenza.

E' con lui che Daniele ha cominciato a giocare a calcio. I primi veri allenamenti risalgono all'età di cinque anni, nel campo di Reschigliano. Era troppo piccolo per le partite, ma si allenava con i più grandi. E da allora non si è più fermato. A otto anni è passato al Montebelluna, a dodici al Padova, dove a quindici è entrato a far parte della prima squadra. Nel 2002 il suo cartellino è stato acquistato dalla Juventus. Ma la strada per Genova è ancora lunga e passa da Crotone e da Siena, dove nel 2005 Gastaldello ha debuttato in serie A. E a Siena ha incontrato la moglie Simona, che il 18 marzo scorso lo ha reso padre per la seconda volta.

portante anche cercare di continuare a divertirsi, mentre ci si impegna”.

**Non le sembrano valori un po' anacronistici in un mondo come quello del calcio?**

“Quello che rovina il mondo del calcio sono le persone che ne approfittano. Ma se sei un uomo per bene capisci con chi hai a che fare ed eviti i problemi. Io ho sempre fatto così e mi sono trovato bene. Ognuno, quando diventa giocatore, può e deve fare le proprie scelte”.

**Le è mai capitata una situazione in cui rispettare i suoi principi la metteva in difficoltà?**

“Tutti i giorni. Tutti i giorni devo combattere con la mancanza di rispetto e la maleducazione. Le faccio un esempio: quando ero un ragazzo non mi sfiorava nemmeno l'idea di rispondere in modo sgarbato a una persona più anziana. Alla base del calcio, come della vita di tutti i giorni, ci dovrebbe essere il rispetto dei ruoli e delle persone, soprattutto se una persona è più vecchia di te. E' quello che spero di far capire ai miei figli”.

**Sarebbe felice se suo figlio Pietro diventasse calciatore?**

“Il calcio è una scuola di vita. Uno che la affronta può fare degli errori. Ma in fondo è sbagliando che si impara”.

**A Tergolandia****Primo concorso di scultura in legno**

Arte e natura insieme per il primo concorso di scultura sul legno svoltosi a Tergolandia. L'iniziativa è stata promossa dall'Associazione culturale Arcobaleno, che ha ideato e gestisce il parco, con la collaborazione dell'assessorato alla Cultura del Comune di Campodarsego. Titolo del concorso: “Un nuovo popolo è venuto ad abitare a Tergolandia”. Il regolamento prevedeva che le opere vincitrici del primo e secondo premio venissero installate nel territorio del parco per arricchirne il paesaggio. In realtà quasi tutti i concorrenti hanno accettato di donare le loro sculture. Gli autori sono arrivati il primo giorno portandosi i loro attrezzi – sgorbie, mazzuoli, martelli e i segreti del mestiere di ciascuno – e hanno lavorato per tre giorni consecutivi. terminate le opere, la giuria ha avuto l'arduo compito di decidere. Il primo premio è stato assegnato a Renato Borsato per una scultura intitolata “Tergolino” e il secondo ad Aldo Pallaro per “Ouverture”. Anche il pubblico ha potuto votare, assegnando il primo posto all'artista Andrea Rettore per l'opera “La centometrista”. Visto il successo dell'iniziativa e l'entusiasta partecipazione del pubblico, l'assessore alla Cultura e vice sindaco di Campodarsego Pier Antonio Coletto ha già pensato di riproporre questa prima esperienza per i prossimi anni.



**VascoPlus**  
di Gallo Francesco

**Nessun problema!!!**

La vostra **VASCA** da bagno è diventata **SCOMODA?**

...la **TRASFORMIAMO** in una **COMODA DOCCIA** IN UNA SOLA GIORNATA!!!

**PREVENTIVI GRATUITI e senza vincoli**

**VascoPlus**  
di Gallo Francesco

Via dell'Amicitia, 15  
35010 Fieve di Curtarolo (PD) | tel. 049 8725024 | info@vascoplus.it  
cell. 335 5607635 | www.vascoplus.it

LA CITTA' DI TUTTI

Un'ordinanza per imparare a voler bene al proprio ambiente



## Appello del sindaco Zanon: "Amiamo il nostro territorio!"

Dopo i prolungati fenomeni meteorologici avversi, è emersa la precaria situazione della rete idrica minore dovuta talvolta alla carenza di **pulizia nei fossi** e nei **tombini**, determinata non sempre dall'assenza di interventi di **manutenzione** ma anche dall'impossibilità di realizzarli adeguatamente.

Con l'arrivo dell'estate, lo stato di abbandono dei **ri-fiuti** nel territorio comunale, così come l'**incuria** e la scarsa manutenzione di scoli e fossati, l'**omesso sfalcio** dell'erba e della vegetazione spontanea, il **par-cheggio** dove la ditta deve intervenire per la pulizia delle caditoie e dei tombini, favoriscono l'insorgere di condizioni di **degrado** e di rischio e **creano preoccupazione** nella cittadinanza. Il **sindaco**, Domenico Zanon, con ordinanza n. 12 del 14 giugno 2013, ha **ordinato** ai privati il rispetto delle norme del codice ambientale, in particolare il **divieto** di abbandono dei rifiuti, l'**obbligo** della **pulizia** delle aree verdi e la manutenzione della rete idrica minore, sanzionando l'infrazione con una **pena pecuniaria**.

E per non lasciare i luoghi interessati dall'incuria in altrettanto degrado, **in caso di inadempimento** da parte dei **trasgressori** maleducati, l'**amministrazione** comunale, oltre alla contestazione della sanzione, compatibilmente con le proprie capacità di intervento e ferme restando tutte le responsabilità dei cittadini che erano obbligati a eseguire gli interventi previsti dall'ordinanza, **provvederà** essa stessa **in via sostitutiva** alle operazioni, ovviamente **addebitando** le relative **spese ai cittadini** inadempienti.

Il **giro di vite** contro il degrado, l'abbandono e la mancata cura del territorio da

parte dei cittadini, oltre al pugno di ferro rivela, però, soprattutto il **volto «verde»** che l'amministrazione vuole dare alla città.



Il sindaco, infatti, prima di tutto chiede **collaborazione** e **amore** per il proprio territorio **da parte** di ciascun **cittadino**.

Il **15 settembre** la comunità vivrà un'intera **giornata** all'insegna dell'**ambiente** grazie alla giornata Ecologica organizzata dall'assessorato all'Ambiente in collaborazione con Etra e con chiunque vorrà partecipare alla **pulizia** della città.

E' stato riprodotto su t-shirt

### Camposampiero in un acquerello

Non si è ancora spenta l'eco del successo ottenuto dalla **Giornata Medievale** svoltasi lo scorso 11 maggio. La rievocazione storica ha fatto rivivere le atmosfere e le suggestioni di quell'epoca lontana agli studenti ed ai numerosi visitatori accorsi durante l'intera giornata in centro storico. Per l'occasione il Comitato Organizzatore, presieduto dalla Consigliera Comunale Raffaella Pagetta, ha deciso di far realizzare un **acquerello raffigurante Camposampiero** ed un **logo originale** riprodotto su **t-shirt**. Acquerello e magliette sono state presentate in **sala Giunta** lo scorso **3 giugno**. «Si tratta di due testimonianze grafiche che

richiamano la storia della nostra città - ha detto **Remigio Salvagnini** -. L'acquerello vuole essere una **reinterpretazione stilizzata** del **centro storico** di Camposampiero in **età feudale**, con le mura quadrate e l'alto argine delle fossa a Sud Ovest, il tutto reinterpretato in maniera artistica, con i prospetti ribaltati ed utilizzando acquerelli china color seppia. Il logo riprodotto sulle magliette, che ugualmente rappresenta una mappa medievale di Camposampiero reinterpretata, è realizzato con una tecnica che mira ad ottenere l'effetto di una pittura a pennello».

APPUNTAMENTI

## Estate di spettacoli, cultura e tanta solidarietà

A metà giugno è entrata nel vivo **Estate in Piazza 2013**, la rassegna di spettacoli organizzata dal Comune di Camposampiero e dalla Pro Loco. Dopo lo scoppettante inizio, con la presentazione del libro di Walter Basso **I due volti della morte nera. Morire di carbone in Belgio** cui ha partecipato l'inviato di Striscia la Notizia Moreno Morello, gli appassionati di musica hanno assistito ad un concerto davvero straordinario: la **Co-**

**rale della Cappella Musicale della Basilica S. Francesco d'Assisi** ha dato vita ad un'esibizione indimenticabile tra gli applausi del numeroso pubblico accorso ai Santuari Antoniani.

Grande successo anche per il primo appuntamento all'aperto, lo spettacolo teatrale **Schei, tera e memoria (Chicaribo rente Brusaporco)**, di Enrico Grandesso, portato in scena dai Cantieri Nautilus di Vicenza. Lo spettacolo era inserito in Rete Eventi 2013 e nella Rassegna «Paesaggi Culturali - La creatività nel Camposampierese» promossa dagli assessori alla Cultura del camposampierese.

Il sindaco **Domenico Zanon** ci tiene a ribadire che «Estate in piazza è una **rassegna per tutti**, rivolta ai bambini, ai giovani, alle famiglie con appuntamenti di letteratura, cinema, musica, teatro, opera lirica, sport

ed un'attenzione particolare per la solidarietà che sarà il valore aggiunto di numerosi degli eventi in programma nelle piazze e nei parchi della nostra città».

Numerosi gli appuntamenti da non perdere, tra cui il **Torneo di beach volley** in piazza Vittoria, **dall'1 al 14 luglio**, il **cinema in villa Campello** con una mini serie di film a sfondo sociale, il **10 e 17 luglio**, il **concerto jazz** in piazza Castello il **14 luglio**, il **musical su Massimiliano Kolbe il 19 luglio**, la serata di **musica e spettacolo** organizzata dalla Proloco nel parco di villa Campello il **2 agosto**, il **Ritmo al Centro**, il **14 settembre** e la **Festa dello sport il 22 settembre**.

Un capitolo a parte merita lo **Shopping Day**, che quest'estate si terrà **sabato 13 luglio**, in prossimità dell'inizio dei saldi. "L'iniziativa, come ricorda l'assessore alle attività produttive **Andrea Gumiero**, è ormai divenuta un appuntamento fisso dell'estate camposampierese e anche quest'anno, grazie all'impegno di Ascom, Botteghe in Festa, Comune, Proloco, Confesercenti, offrirà momenti di spettacolo e svago oltre all'occasione per fare ottimi acquisti". Spettacoli di strada, musica, attrazioni, beach volley, degustazioni, dj set saranno gli ingredienti della serata che si snoderà lungo le vie del centro storico, coinvolgendo bar, locali e negozi.

Per l'occasione la statale del Santo rimarrà chiusa al traffico. L'edizione 2013 di Estate in Piazza, considerato anche il momento di **crisi** che le famiglie stanno vivendo, propone **quasi tutti gli appuntamenti ad ingresso libero e gratuito** per favorire la partecipazione del più vasto pubblico.



# AUTOSCUOLE

# ALDO GOTTARDELLO

## STUDIO DI CONSULENZA AUTOMOBILISTICA

**I NOSTRI SERVIZI**

- Conseguimento patente di guida categoria AM-A-B-C-D-E-KAP B
- Rinnovo e duplicati patente • Conversione estere
- Trasferimenti di proprietà con firma in agenzia
- Corsi per recupero punti patente
- Rinnovo e conseguimento Nuova Carta di qualificazione

**Inoltre...**

- Immatricolazione mezzi • Collaudi • Nazionalizzazioni
- Revisione • Riscatti leasing • Gestione albo autotrasporto
- Gestione licenze • Carta tachigrafica
- Duplicati carte di circolazione

**...Studio Tributario**

- Tenuta contabilità e paghe dell'autotrasportatore
- Consulenza tributaria e amministrativa
- Finanziamenti agevolati e leasing • Analisi finanziarie
- Studi di fattibilità aziendale • Analisi di convenienza su investimenti

**...dal 1° luglio**  
**BOLLO AUTO**

**CAMPOSAMPIERO** - Viale Venezia, 1  
Centro Comm.le Quartiere Babbelli Ferrari - Tel. 049.5791422 - Fax 049.9321384  
**PIOMBINO DESE** - Via Albare, 4 - Tel. 049.5791422  
**TREBASELEGHE** - P.zza Principe di Piemonte, 6 - Tel. 049.9386756

**DICIOTTENNI**

**O**ltre 50 neodiciottenni hanno partecipato il 1 giugno scorso alla riunione straordinaria del Consiglio Comunale, convocata per celebrare la Festa della Repubblica e per la consegna di copia della Costituzione Italiana. L'Amministrazione ha voluto che quest'anno fosse tutto il Consiglio Comunale ad incontrare i ragazzi, per fare loro conoscere sia il funzionamento, le persone e il ruolo del massimo organo di indirizzo e di controllo dell'attività amministrativa del nostro comune, ma soprattutto luogo dove le diverse sensibilità politiche devono fare sforzo di sintesi per le migliori scelte per la nostra comunità.

Il sindaco Fabio Bui nel salutare i neodiciottenni ha evidenziato lo spirito e l'attualità dei principi sanciti nella Costituzione Italiana che ancor oggi, mentre si parla di revisione, non hanno ancora trovato piena attuazione. "Le donne e gli uomini che scrissero la Co-



## Il sindaco Bui: "La Costituzione ci insegna il rispetto della persona"

stituzione appartenevano a tradizioni culturali molto differenti, ma riuscirono a trovare con ostinata caparbia, soluzioni e valori condivisi, trascurando le logiche di partito o gli interessi particolare, essendo attenti a costruire più il bene

comune più che difendere gli interessi, pur legittimi di una sola parte"

Nell'intervento il primo cittadino ha invitato i ragazzi "a non cadere mai nell'illusione che per farsi strada è necessa-

rio demonizzare sempre l'avversario", come troppo spesso l'attualità ci insegna.

"Non pensiamo - ha continuato il sindaco - che le diversità culturali, sociali, di razza siano un problema, anzi, diventano risorsa, se vissute

nello spirito che ebbero i costituenti, dove il rispetto della persona era il fondamento di ogni azione"

"Siate sempre curiosi - ha concluso Fabio Bui - pretendete sempre di conoscere e di confrontarvi, di difendere una scuola di qualità, di poter navigare responsabilmente sulla rete per imparare e sviluppare nuove opportunità. Viceversa, nell'ignoranza e nell'indifferenza si formano solo i regimi dittatoriali dove le informazioni devono appartenere a pochi per sottomettere tanti.

**SOLIDARIETA'**

## La "Partita del Cuore" dona un pozzo in Etiopia

L'anno scorso assieme alla nazionale italiana degli olimpionici e degli artisti della trasmissione "Amici", la nazionale italiana degli Alpini, l'Amministrazione ha organizzato la "Partita del Cuore" per la raccolta di fondi per la costruzione di un pozzo in Etiopia. Un bel successo di pubblico e la partecipazione di tante nostre associazioni locali. Ora il progetto si è concretizzato e ne diamo conto tramite una comunicazione che ci è giunta da Mario Zorzetto che da anni cura questo tipo di iniziative:

*Carissimo Sindaco, siamo tornati dall'Etiopia dove abbiamo inaugurato l'Ospedale di Moconissa e quattro pozzi, tra i quali quello di Gembeba costruito anche con il contributo del Comune di Loreggia.*

*Volevamo ringraziare di cuore te, i tuoi collaboratori e tutta la comunità di Loreggia per la sensibilità dimostrata nell'appoggiare il progetto.*

*Di questo pozzo un particolare mi ha colpito. A cinquecento metri da dove è stato costruito esiste ancora una sorgente costruita dagli italiani durante la guerra d'Etiopia del 1935 e che veniva ancora parzialmente usata.*

*Considerato che il pozzo è stato dedicato a Pizzighello Gino, papà di Elena, che a quella guerra aveva partecipato credo sia stato il massimo.*

*Ti ringraziamo ancora una volta di cuore*

*Mario e Elena Zorzetto*

**APPUNTAMENTO ALLA SAGRA DI SAN ROCCO**

La Proloco di Loreggia, in collaborazione con il Comune di Loreggia e le Associazioni paesane, nel mantenere vive le tradizioni locali, ripropone l'Antica Sagra di San Rocco, che avrà luogo da venerdì 9 a domenica 18 agosto, secondo un ricco e variegato programma.

Ecco solo alcune anticipazioni del programma che, per maggiori dettagli, potrà essere reperibile al sito della proloco: <http://www.prolocoloreggia.it>.

**VENERDÌ 9 AGOSTO 2013:** Avvio dei festeggiamenti della tradizionale Antica Sagra di San Rocco con cena inaugurale su prenotazione [info@prolocoloreggia.it](mailto:info@prolocoloreggia.it)

**DOMENICA 11:** auto e moto d'epoca.

**LUNEDÌ 12:** giornata dedicata ai bambini e concerto serale in pattinodromo con l'Orchestra Gaga Symphony, repertorio pop e dance del momento.

**MARTEDÌ 13:** spettacolo di magia ed illusionismo.

**MERCOLEDÌ 15:** Gran Galà di San Rocco in pattinodromo con esibizione di pattinaggio artistico della Roll Stars. Info <http://www.rollstarsloreggia.it>

**VENERDÌ 16:** Piazzetta Baratella, concerto Banda Musicale Aurelia

**DOMENICA 18:** chiusura sagra con spettacolo pirotecnico. La novità di quest'anno, fortemente voluta dall'amministrazione comunale, è quella di riannimare le piazze nelle giornate dei festeggiamenti, con l'organizzazione di alcune manifestazioni, affinché ci sia la giusta continuità tra l'organizzazione delle iniziative parrocchiali, quella della Pro Loco in prato Wollemborg, condite dalla rinnovata disponibilità di alcuni esercenti del centro a voler rilanciare il nostro centro cittadino.

Una prima iniziativa in tal senso è l'organizzazione del torneo di Beach-Volley in Piazza Papa Luciani.

**Agriturismo Ai Peschi**  
di Gianna Celleschin e Federico Zanchin

*Azienda Agriturismo*  
**Ai Peschi**

**Alloggio con camere complete di ogni comfort (Aperto tutto l'anno)**  
Per le vostre ricorrenze (compleanni, comunioni, cresime, cene aziendali ecc...) rivolgetevi a noi, saremo in grado di soddisfare le vostre richieste.

**APERTO: Venerdì e Sabato sera - Domenica e festivi mezzogiorno**  
Gradita la prenotazione

Via Montegrappa, 35/A - FRATTE di S. Giustina in Colle (PD)  
Tel. 049.5792111 - Cell. 338.7672225 - [www.agriturismoaipeschi.com](http://www.agriturismoaipeschi.com)

**Soddisfatto l'assessore Bertoldo**

# Grande successo della Festa dello Sport

Ottima sinergia delle associazioni locali

Grande successo per l'11ma edizione della **Festa dello Sport**, che anche quest'anno ha tenuto impegnati atleti, simpatizzanti e cittadini di ogni età dal 30 maggio al 2 giugno, in una kermesse di tornei, gare, dimostrazioni e coreografie delle diverse discipline sportive praticate nel territorio. "È stata una festa vissuta intensamente - commenta l'Assessore allo Sport Diego Bertoldo - che ha saputo negli ultimi anni crescere d'importanza e richiamo a livello del Camposampierese, grazie alla collaborazione che si è creata tra le associazioni sportive (Pallavolo, Calcio, Aiace, Ciclismo) e le realtà ricreative della Pro Loco di Massanzago e dei Comitati Festeggiamenti di Sandono e Zeminiana". Una sinergia che ha sconfinato in attività ludiche quali il raduno di vespe d'epoca, le dimostrazioni di quad, hip hop e scherma, e nella impegnativa gara di mountain bike valida per il trofeo *Coppa Colli Euganei*. "Ma il momento più esilarante - continua l'assessore - è stato di certo la gara di pastasciutta che, al termine della **2ª Festa della Birra** di sabato 1º giugno, ha creato un capannello di cu-

riosi attorno ai partecipanti alla gara, con tifo degno dei grandi stadi, mentre per i più piccoli il divertimento è stato garantito dalla presenza dell'area a giochi gonfiabili curata nella gestione dal simpatico gruppo degli Scout di Zeminana, che da alcuni anni presta la propria opera nel coinvolgimento dei ragazzi". Un grazie va a quanti hanno prestato la loro opera per la riuscita della manifestazione, e agli sponsors che hanno creduto ancora una volta nella validità della proposta. Anche domenica 9 giugno lo sport è tornato a Massanzago, per il torneo calcistico "Chi perde vince", le cui offerte raccolte durante la manifestazione sono state interamente devolute a sostegno dei progetti dell'AISMME Onlus a favore dei bambini affetti da Malattie Metaboliche Ereditarie e delle loro famiglie. Con la presenza di un amico speciale, Alessandro, un ragazzo di 15 anni affetto da una malattia metabolica rara, si è così dimostrato che il calcio è anche vicinanza e solidarietà con chi il calcio al pallone lo vorrebbe dare, ma la disabilità fisica glielo impedisce.

**Ottima partecipazione delle scuole di Sandono e Massanzago**

**S**ono stati ben 370 gli abbecedari realizzati da molte scuole della regione del Veneto nell'ambito dell'interessante progetto **Città Invisibili**, a cui hanno partecipato anche le nostre scuole d'infanzia di Sandono e Massanzago e la scuola primaria dell'ICS "G. Tiepolo": 9.620 mattonelle di carta, lunghe assieme quasi due chilometri, per raccontare - attraverso l'immaginazione - la relazione dei bambini con la propria città e il proprio territorio.

Tra i 110 migliori abbecedari, selezionati da una speciale giuria di tecnici e illustratori di libri per l'infanzia, anche il lavoro svolto **da una nostra classe, la 3ª B guidata dall'insegnante Barbara Busato, ha ricevuto una speciale segnalazione** per la qualità del lavoro, il valore estetico, l'originalità dell'abbecedario e lo sviluppo del pensiero immaginifico. L'abbecedario della 3ª B ha infatti analizzato la vita contadina del nostro territorio, così come descritta dai nonni e dai bisnonni dei piccoli alunni. La classe, rappresentata da alcuni studenti e dalla maestra, ha ritirato il premio domenica 9 giugno in occasione del grande Happy Ending che ha visto la partecipazione di oltre 1.500 persone ad affollare l'auditorium di Carmignano di Brenta. Grande soddisfazione quindi per la partecipazione al progetto, **promosso**



## Città Invisibili Piccoli artisti crescono

dall'assessorato alla Pubblica Istruzione, e per il lusinghiero risultato raggiunto, a cui vanno ad aggiungersi i tanti complimenti per ogni singolo abbecedario realizzato dai nostri bambini, che per una settimana intera hanno riempito di colori e di fantasia la sede municipale facendo vedere a tutti il nostro territorio attraverso gli occhi dei più piccoli.



**Cultura**

**Il 18 luglio gran teatro in villa Baglioni**

Giovedì 18 luglio alle ore 20:45 in parco di villa Baglioni, l'assessorato alla Cultura propone lo **spettacolo teatrale shakespeariano "La bisbetica domata"**, nell'ambito della rassegna provinciale RetEventi. Ingresso libero.

**Appuntamenti. Dal 19 luglio**

**Sagra del Melone e della tipicità del prosciutto crudo**



Parte venerdì 19 luglio la **34ma Sagra del Melone e 11ma Festa provinciale sulla tipicità del prosciutto crudo**, manifestazione organizzata dalla Pro Loco che porterà ritmo e colore per ben sei serate estive nella cornice del parco di Villa Baglioni. Ogni sera funzionerà il collaudatissimo e fornitissimo stand gastronomico, mentre domenica mattina la piazza diventerà un animato mercato con mostra dei prodotti agricoli e artigianali. Si segnala il convegno di **sabato 20 luglio** organizzato dall'ANAB (Associazione Nazionale Architettura Bioecologica) con il Patrocinio del Comune di Massanzago e di Assocanapa e la collaborazione della Pro Loco di Massanzago, su: **"La canapa e le altre ... dai campi dell'Agricoltura Biologica crescono i prodotti per l'Architettura Naturale"**. Dalle 9 circa si susseguiranno incontri relativi alla canapa e ai suoi usi nei campi alimentare, tessile, della bio-plastica e dell'edilizia; al Parco agro-paesaggistico metropolitano di Padova e la prospettiva del Graticolato Romano con Tavola Rotonda finale sulle opportunità che l'architettura offre all'agricoltura. Nel tardo pomeriggio sarà possibile visitare alcuni campi coltivati nel veronese.

**NUOVE Vacanze in Piscina SPORTING CLUB NOALE!**  
L'ESTATE PIU' AMATA DAI RAGAZZI



Dal 10 giugno al 23 agosto ritornano le Vacanze in Piscina, i centri estivi dello Sporting Club Noale più amati da bambini e genitori, che quest'anno si rinnovano completamente per offrire un'esperienza davvero indimenticabile! Le Vacanze in Piscina si rivolgono a:  
**BABY** dai 3 ai 5 anni  
**JUNIOR** dai 6 ai 10 anni  
**TEEN** dagli 11 ai 14 anni  
• **Nuove attività in acqua:** per imparare a nuotare divertendosi in compagnia dell'allegro staff di Istruttori. Oltre al nuoto tante altre attività: "Sub per un giorno", speciale Aquazumba, Aquagol, Snorkelling, tecniche di Salvamento "Baywatch" e tanti giochi in acqua.  
• **Nuova animazione:** in compagnia della mascotte Ricky, musiche e coreografie per scatenare la voglia di muoversi e ballare.  
• **Nuovi giochi e attività:** giochi in acqua, cacce al tesoro, calcio, beachvolley, rugby, basket e ZumbAtomic sono solo alcune delle tantissime attività proposte quest'anno.

- **Nuovo Camp Notturno!** I ragazzi vivranno l'emozionante esperienza di un campeggio notturno in tenda con gli animatori.
- **Nuove formule di pagamento:** prima prenoti più sconti! Più settimane più sconti! Più fratelli più sconti!
- **Vivi Aquestate:** i ragazzi ogni giorno possono divertirsi tra scivoli, piscine e tanti giochi, sempre in compagnia dei loro animatori e sorvegliati dagli assistenti bagnanti. Divertimento e sicurezza in un contesto unico!

**ORARI:** tutti i giorni, da lunedì a venerdì,  
• **7.30-8.00** Servizio accoglienza (su richiesta)  
• **8.00-13.00** Attività part-time  
• **8.00-17.00** Attività full-time (+ pranzo)  
• **17.00-18.00** Servizio baby sitting (su richiesta)  
• Possibilità di servizio di trasporto

iscriviti in reception o chiama per maggiori info 041.442820.



Levada

## In via Prati un nuovo capitello dedicato a Sant'Anna



Il 26 maggio scorso, in via Prati a Levada un folto gruppo di fedeli ha partecipato, unitamente alla rappresentanza dell'autorità civile, alla dedicazione di un nuovo Capitello intitolato a Sant'Anna. La liturgia della benedizione dell'opera è stata presieduta da Don Michele Marcato in rappresentanza del parroco monsignor Giorgio Marangon. Il capitello è stato fortemente pensato e voluto dalle famiglie Salvador, Carollo, Braghette, Zanutto, Vanzetto, Trombetta e Pavanetto, in collaborazione con l'ideatore Daniele Braghette. L'opera presenta l'immagine di S. Anna (la madre della Beata Vergine Maria) con Maria Bambina che legge la Parola di Dio. Gli abitanti del circondario hanno così voluto esprimere la propria fede mettendo sotto le amorevoli cure la protezione e l'intercessione di Sant'Anna, che si prende cura della piccola Vergine Maria, tutti coloro che per via Prati, non solo sono transitati e transiteranno, ma anche coloro che in questa via sono nati e vivono la splendida e impegnativa fatica per un'esistenza buona, onesta, laboriosa e solidale, proprio come la Parola del Vangelo annuncia e insegna.

### OPERE PUBBLICHE

**A** un anno dall'inizio del secondo mandato, l'amministrazione comunale guidata dal sindaco Pierluigi Cagnin ha completato le prime due opere: la pista ciclo-pedonale che collega Piombino Dese alla frazione di Torreselle di 2900 metri con annesso l'ampliamento della rete fognaria.

I lavori per la realizzazione della rete fognaria e pluviale lungo le vie Zanganili, Contrà dei Vegri, Meolde, sono iniziati nel gennaio del 2011. Di circa tre milioni il costo dell'opera: 1 milione 320 mila per l'allargamento stradale e la realizzazione della pista ciclabile, reperiti con un intervento diretto del Comune con 820mila euro e con un contributo della Provincia di

## Completata la pista ciclabile e la rete fognaria lungo le vie Zanganili, Meolde e Contrà dei Vegri

500mila, e 1 milione 640mila per le fognature, interamente finanziate dall'ATO Brenta e inserite nel Piano d'Ambito tra gli interventi prioritari. Le opere garantiranno da un lato maggiore sicurezza ai pedoni e ciclisti in un punto particolarmente delicato della viabilità locale, e dall'altro un miglioramento generale sotto il profilo igienico-sanitario e ambientale.

“Sarà proprio questo lo spirito – ha sottolineato il sindaco Pierluigi Cagnin – che caratterizzerà questo secondo mandato: portare a termine tutte le opere iniziate nel primo». In autunno sarà inaugurata un'altra prestigiosa opera: il ripristino della peschiera del Parco “Don Bosco” e di Villa Cornaro.



### Suore del Cottolengo

## Festeggiati i 50 anni di consacrazione di suor Alessandra

Grande festa nella comunità delle nostre suore del Cottolengo. Domenica 19 maggio, scorso, nella scuola materna San Giuseppe di Piombino Dese, suor Alessandra Broffio, ha ricordato il suo cinquantesimo anniversario di consacrazione religiosa. In compagnia dei parenti, volontarie della Piccola Casa (dove suor Alessandra ha donato il suo servizio ai poveri per molti anni), amici oltre alla presenza dell'Amministrazione comunale, con l'assessore Francesco Squizzato ed il consigliere Sig.ra Rita Adami, hanno tutti insieme reso



grazie a Dio per il servizio svolto della suora oltre che per l'impegno che ha dimostrato in cinquant'anni di servizio.

La vita consacrata “è un grande dono per me stessa – ha dichiarato suor Alessandra – oltre che per la comunità ed il Paese”. L'augurio è che la vita consacrata di suor Alessandra, che ha saputo dimostrare mansuetudine e rigore verso la Parola di Dio, sia per chiunque un esempio che donare la vita a Cristo si può, e si deve.

### Cultura

## Nuovi corsi e tanta storia veneziana

Visto il successo delle precedenti edizioni, la biblioteca comunale, dal prossimo settembre organizzerà i seguenti corsi: dizione, a cura dello sceneggiatore Rocco Cosentino; Inglese, a cura della Prof.ssa Katrin Sutherland e computer, a cura della professoressa Anna Demo.

**Studiare la storia di Venezia.** Per la stagione autunnale si terranno 5 serate di studio sulla Repubblica della Serenissima. I temi saranno: storia dai Veneti pre-romani (1300); romano e bizantino a Venezia (con visita nella Città di Venezia); storia, dal 1400 al 1700; visita guidata alla Chiesa della Madonna dell'Orto, di Sant'Alvise e dei Gesuiti; i commerci, le classi sociali, le istituzioni, le leggi; visita guidata alla Basilica di San Marco (cripta, sacrestia, abside); veneziana: dalla fine del Settecento al Novecento, con letture di testi letterari; visita guidata alle Chiese di San Nicolò dei Mendicoli e di San Trovaso, nonché ad alcune aree del centro storico veneziano rivoluzionate dagli interventi urbanistici dell'Ottocento e del Novecento.

Gli incontri si svolgeranno in sala Consiliare di Villa Fantin e saranno tenuti dal professor Lorenzo Somma. E' gradita la prenotazione.

Per informazioni:

049.9369420

endrius.salvalaggio@

comune.piombinodese.it

## Subito un danno? Al risarcimento ci pensa MG

**Burocrazia, perizie, perdita di tempo... solo un ricordo con il servizio MG**



**“Chiunque abbia subito un danno per responsabilità di un terzo soggetto o coperto da polizza assicurativa, può rivolgersi a noi, per essere aiutato ad ottenere il giusto risarcimento”.**

**CAMPOSAMPIERO - Via Straelle San Pietro - Tel. 049.5791541**



# DIVANI & SOFÀ

...oltre 1000 mq di esposizione!!!

# Fuori tutto

*per rinnovo Show room*

*Dall'1 luglio al 31 agosto*



SCONTO 50%



SCONTO 70%

SCONTO 60%



**La nostra qualità  
di sempre  
a partire  
da € 89,00**



Via Frattina, 16 - San Michele delle Badesse **BORGORICCO** (vicino C.C. LE CENTURIE)  
Tel. 049 9370408 - [www.divanisofa.eu](http://www.divanisofa.eu)

**LAVORI PUBBLICI**

# Cantieri aperti: è la stagione "del fare"

E' stato un lavoro lungo e faticoso, ma i frutti stanno per arrivare. Superando crescenti difficoltà economiche e soprattutto, vincoli e burocrazie, si apre una nuova stagione del fare, della realizzazioni di importanti opere. Senza alcun trionfalismo, ma con la consapevolezza che le aspettative e i bisogni rimangono tanti, ne rendiamo conto in questa pagina. E' un primo elenco, che completeremo nel prossimo numero del Camposampierese, ma già da ora ringraziamo quanti stanno contribuendo a raggiungere questi obiettivi.



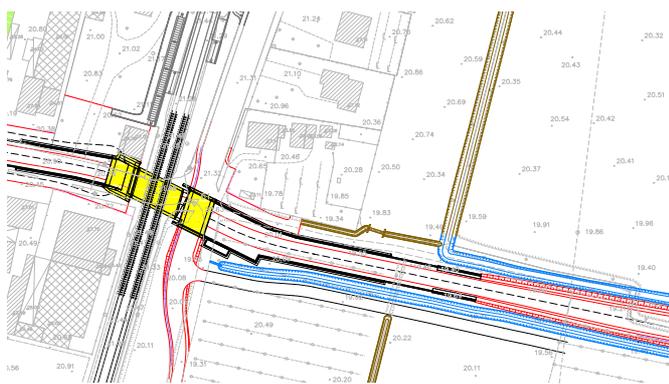
Catia Zorzi



Piergiorgio Prevedello

**TRASPORTI** Progetto Sfmr

## Sottopasso in via Roma

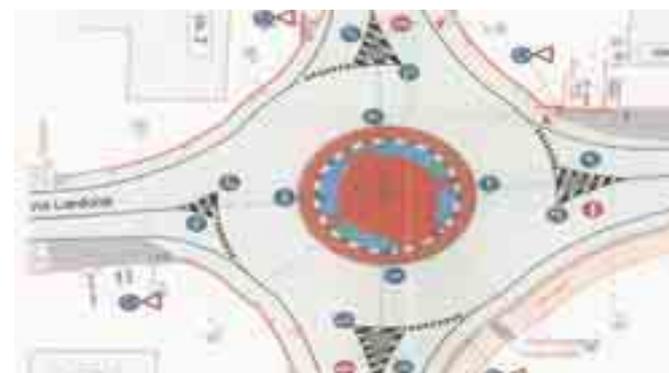


E' in corso l'iter espropriativo, propedeutico all'approvazione definitiva del progetto.

Com'è noto, si tratta di un'opera che inserita nella progettazione del Servizio ferroviario metropolitano regionale (Sfmr), il servizio cadenzato di trasporto pubblico Veneto su ferro. Per la costruzione del sottopasso che eliminerà il passaggio a livello di via Roma, si prevede un costo di tre milioni di euro. La gara d'appalto è prevista per la primavera 2014; la durata del cantiere è prevista in un biennio.

**VIABILITA'** Anconetta-Trieste-Margarise-Lordona

## Rotatoria: espropri al via



E' in fase conclusiva la procedura espropriativa per la realizzazione di una rotatoria del raggio di quindici metri sulle vie Trieste, Margarise, Anconetta e Lordona. L'intervento si è reso necessario per la pericolosità dell'attuale incrocio, sul quale, nonostante la presenza di un semaforo lampeggiante si sono verificati negli ultimi anni numerosi e gravi incidenti stradali. Durante i lavori è prevista la realizzazione di un tratto di fognatura nera in via Anconetta.

**CULTURA** In una palazzina in via Pinaffo

## In gara la nuova sede della biblioteca



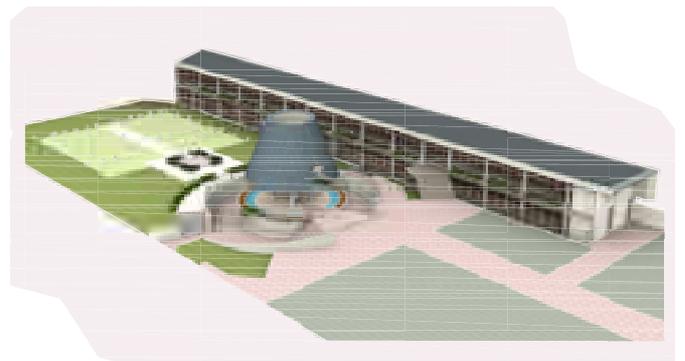
E' stata avviata la gara d'appalto per l'affidamento dei lavori di ristrutturazione dell'edificio che il Comune ha acquistato in via Pinaffo per destinarlo a sede della biblioteca comunale. Il progetto di ristrutturazione redatto dall'architetto Francesco Marampon, costerà alle casse comunali circa 600mila euro.

**SERVIZI** Al via i lavori nel prossimo autunno

## In gara l'ampliamento del cimitero di Arsego

E' in corso la gara per l'affidamento dei lavori di ampliamento del cimitero di Arsego.

Il progetto redatto dallo studio associato Facco Daniele & Marin Silvio, prevede la costruzione di 160 loculi e il rifacimento dell'ossario. I lavori inizieranno il prossimo autunno. La spesa prevista è di 320mila euro.

**AMBIENTE** Nelle vie Sole, dei Betto e Giovanni XXIII

## Pronto un nuovo tratto della rete fognaria

Sono terminati in questi giorni ad Arsego i lavori, finanziati anche dall'amministrazione comunale, per la realizzazione della rete fognaria delle acque bianche e nere nelle vie Sole, dei Betto e Giovanni XXIII. E' invece in

fase di ultimazione il tratto della fognatura nera su via Trento. Quest'ultimo intervento è finanziato dalla multiutility pubblica Etra Spa.

**AVIS**

ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI SANGUE

**Acqua  
un bene prezioso  
da non sprecare**



Vieni anche tu nell'AVIS!  
Porgi il tuo braccio con un gesto d'amore.  
Donare è bello. Donare è vita.

**FINANZA LOCALE. Con i nuovi tagli dello Stato aumentano le incertezze**

**Ambienteinforma**

# Bilancio previsione 2013: aliquote minime per l'Imu, inevitabile aumento dell'Irpef

## Riciclare la plastica con intelligenza

Quest'anno il bilancio di previsione non può non risentire dell'incertezza nelle scelte politiche che il nuovo governo intende fare per quanto riguarda i tributi locali: Imu e Tares. Come noto infatti l'esecutivo ha attualmente sospeso il pagamento della prima rata dell'Imu 2013 per le abitazioni principali - oltre che per i terreni agricoli e per i fabbricati rurali strumentali - in attesa di un provvedimento di revisione di detta imposta, che dovrebbe riguardare anche la Tares. Nonostante il clima di generale incertezza, l'amministrazione ha proposto l'approvazione del bilancio per permettere, quanto meno, agli uffici di operare nella piena disponibilità finanziaria attuale. Sono state confermate le aliquote minime previste dalla legge per l'Imu, l'introito di questa tassa dovrebbe essere, secondo le stime del ministero, pari a un milione 630mila euro. Potrebbe sembrare una somma importante, ma l'esperienza degli ultimi anni ci ha insegnato che lo Stato con una mano dà e con l'altra toglie. Infatti, non soltanto non potremo più contare sui trasferimenti correnti dello Stato, ma addirittura sarà il Comune a dover versare allo Stato stesso il cosiddetto Fondo di solidarietà comunale, che quest'anno ammonta a ben 120mila euro. Quindi per garantire l'equilibrio del bilancio comunale, pur con un'estrema politica di riduzione, si renderà necessa-

rio un incremento dell'addizionale comunale Irpef, che passa dallo 0,4 allo 0,6%. Dovranno essere effettuati dei dolorosi tagli ai servizi, tra i quali, l'illuminazione pubblica e una drastica riduzione, se non addirittura la sospensione del trasporto scolastico. Per contro, rimane inalterato il livello dei contributi erogati alle scuole materne e al nido (e quindi alle famiglie), che ammonta a complessivi 110mila euro. Nel bilancio sono stati previsti 5mila euro per i servizi di manutenzione dei fossi. Non si tratta di una grande cifra, se rapportata ai problemi che si sono verificati recentemente a causa delle reti idriche sovra-comunali, ma l'amministrazione cercherà di aumentarla nel corso dell'anno e di effet-

tuare quanti più lavori di manutenzione possibili sui nostri fossi, nella speranza di interventi risolutivi da parte del Consorzio Acque Risorgive. Anche per fugare i dubbi manifestati da diversi cittadini, teniamo a evidenziare che la spesa per il personale è in continua diminuzione e quella per gli organi politici è di gran lunga la più bassa dell'Unione dei Comuni. Per quanto riguarda gli investimenti, si tratta di un anno importante, perché oltre ai lavori di adeguamento della scuola del capoluogo, con la realizzazione dell'ascensore esterno, ormai ultimati, dovrebbe arrivare alla conclusione dell'opera in corso più rilevante, ovvero la pista ciclabile su via Dante. La realizzazione delle opere previste in

bilancio - in particolare il primo stralcio della nuova piazza di Fratte, una nuova area pedonale di accesso alla nuova scuola dell'infanzia, sempre di Fratte e la sistemazione del centro del capoluogo con una rotonda antistante la chiesa - è condizionata oltre che dagli equilibri imposti dal patto di stabilità, anche dal buon fine dell'operazione di vendita di alcune aree di proprietà comunale. Due importanti contributi sono stati ottenuti con il progetto P.I.A.R. dell'Unione dei Comuni per lo spostamento dell'oratorio di San Francesco lungo via Dante e il recupero del primo piano "ex bar Gottardello".

**Stefano Squarise**  
Assessore al Bilancio

Non tutto ciò che è di plastica va nella plastica !! Con questo annuncio, stampato in un volantino recapitato nelle scorse settimane a tutte le famiglie del nostro comune, ETRA ha voluto informare adeguatamente i cittadini, sulla necessità di prestare maggiore attenzione nella selezione dei materiali in plastica, idonei al corretto conferimento per il riciclo. In particolare si evidenzia che, da ispezioni effettuate a campione, anche fra i cittadini del nostro comune, vengono conferiti oggetti in materiale plastico non idonei al riciclo ! Questo comporta per tutti noi una perdita economica notevole, in quanto il materiale così conferito a ETRA, viene poi scartato con notevoli penalizzazioni economiche. Ecco perché si è resa necessaria una nuova e più incisiva campagna informativa, avviata da Etra finalizzata a creare maggiore consapevolezza e responsabilità da parte dei cittadini, nel conferimento dei rifiuti da loro prodotti. Questa maggiore attenzione, ci porterà ad evitare aumenti del costo del servizio, che potrebbe scattare a partire dal 2° semestre 2013, solo nel caso in cui le verifiche del materiale conferito indicassero un miglioramento della situazione attuale.

**INAUGURATO IL MONUMENTO DELL'AMNIL IN PIAZZA DEI MARTIRI**

## Per ricordare le vittime del lavoro

L'Associazione Mutilati ed invalidi del lavoro ha il nuovo monumento. Inaugurato domenica due giugno il nuovo monumento voluto fortemente dall'associazione AMNIL di Santa Giustina in Colle per ricordare le tante vittime ed i tanti lavoratori rimasti invalidi a causa di infortuni sul lavoro. Il precedente monumento che era stato posizionato nella zona artigianale, è stato allocato nell'area verde a sud della chiesa ed impreziosito da una bella e significativa opera dell'artista Romeo Sandrin. Invitiamo i cittadini ad osservare quest'opera che viene ad arricchire la nostra bella piazza.



**Terzo compleanno centenario del 2013**

## Auguri nonna Elena



Ha festeggiato assieme ai figli Antonietta, Felice e Gianni ed ai tanti parenti, i suoi 100 anni la signora Elena Barban in Gallo, una donna piena di vitalità e con tante esperienze da raccontare: i tanti anni vissuti nella povertà, i periodi difficili delle due guerre e l'aver vissuto direttamente tutta la grande evoluzione del ventesimo secolo. Agli auguri portati dall'amministrazione comunale, lei ha risposto dando l'appuntamento, Signore volendo, all'anno prossimo.

I SALDI

RIFLESSI DI STILE!

SCOPRI TUTTI GLI EVENTI SU: [www.lecenturie.com](http://www.lecenturie.com)

Centurie

40 NEGOZI E RISTORAZIONE

wi-fi | Rossetto | EURONICS | EuroBRICO | Rizzatocalzature | PIAZZA ITALIA

**DA LUNEDÌ A SABATO 9.00 - 21.00 | DOMENICA SEMPRE APERTO 10.00 - 20.00**

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE, Via Desman 1 (SR 307 Strada del Santo / SR 308 uscita Borgoricco)**

**GRANDI EVENTI**di **Lorenzo Zanon\***

**S**i, sono proprio 829 le edizioni della Fiera dei Mussi.

Credo sia un record che ha pochi eguali e credo che la storia di questi ultimi 829 anni ci rimandi a momenti difficili, di guerra, di emigrazione ma anche di arte, di cultura di tradizioni ... quella di quest'anno sarà la **FIERA DELLA GENTE** perché, complice la crisi, siamo costretti a far riemergere il gusto antico di stare insieme, di apprezzare quello che si ha, di aiutare chi non ha. Non entro nel dettaglio del programma che si va definendo, mi permetto però di sottolineare alcuni elementi di novità e particolare interesse.

Il primo è relativo al fatto che lo stand sarà gestito in toto dalle associazioni del Comune di Trebaseleghe, per il piacere di stare insieme e con l'obiettivo di finanziare le proprie attività e non solo. Non mancherà infatti come al solito l'elemento della solidarietà: un grande progetto che sarà presentato a tempo debito e che ci impegnerà tutti almeno per un anno. Il secondo elemento riguarda il fatto che tutti gli spettacoli e gli eventi, complice la crisi, saranno gratuiti per poter permettere alle famiglie di godere di qualche serata di sano divertimento insieme. Un'altra novità di quest'anno è il tentativo di fare della Fiera 2013 un evento sostenibile poiché sarà limitata al minimo la produzione di secco non riciclabile. Poi sarà la solita fiera antica e sempre nuova che abbraccia i settori più diversi: agricoltura, artigianato, musica di ogni genere, enogastronomia, rievocazioni storiche, sfera religiosa...mi piacerebbe che ognuno potesse stare insieme con le persone che ama con gli amici, con chi non vede da tempo; mi piacerebbe che tutti si potessero salutare, conoscere un po' di più, dare e ricevere calore umano. Io vi aspetto spero di poter scambiare qualche parola con molti, spero di respirare con voi ancora una volta il magico profumo della fiera.

\* *Sindaco di Trebaseleghe*

# Fiera dei Mussi 829 anni di storia e un gioco di squadra

**IL PROGRAMMA****Sabato 31 agosto**

- ore 12,30 **FESTA DELL'ANZIANO** con pranzo Socio Conviviale gratuito per gli ultrasessantacinquenni presso Stand Gastronomico
- ore 17,00 (Arcostruttura Area Palasport) Inaugurazione Expò fieristico Artigianale e Commerciale (con autorità comunali) Esposizione Vinile e juke-boxe (da confermare)
- ore 21.00 (Area Palasport) Serata danzante con l'Orchestra MAURO E I BOOMERANG *ingresso libero*

**Domenica 1 settembre**

**25ª FIERA DEGLI UCCELLI E RASSEGNA CINOFILA** (org.ta e gestita dalle ass. locali Federcacciatori e Ass. ornitologica)

**PROGRAMMA A PARTE**

- ore 10,00 Arcostruttura Area Palasport **APERTURA EXPO FIERISTICO ARTIGIANALE E COMMERCIALE**
- dalle ore 10,30 inizio Rievocazione Storica XVI Reggimento Serenissima
- ore 21,00 (Area Palasport) Serata danzante con **ORCHESTRA** *ingresso libero*

**Venerdì 6 settembre**

- ore 19,00 Arcostruttura Area Palasport **APERTURA EXPO FIERISTICO ARTIGIANALE E COMMERCIALE**
- ore 21,00 (Area Palasport) concerto con il gruppo O.I.&B. (Tributo a Zucchero) *ingresso libero*

**Sabato 7 settembre**

- **829ª FIERA DEI MUSSI**
- ore 6,30 (Area Palasport) Apertura Stand gastronomico con la tradizionale "colazione di TRIPPA IN BRODO e ALLA PARMIGIANA"
- (Parco Draganziolo)
- **MOSTRA MERCATO del BESTIAME**
- **ESPOSIZIONE/VENDITA delle MACCHINE ED**

**ATTREZZATURE TECNICHE PER L'AGRICOLTURA**

- **MOSTRA MERCATO DEL FIENO**
- **MOSTRA TRATTORI D'EPOCA**
- ore 9,00 (Tensostruttura - Area Palasport)
- Benvenuto agli ospiti dell'EXPO
- ore 9,30 Partenza dall'EXPO con sfilata delle Autorità verso Parco Draganziolo
- ore 11,00 (Parco Draganziolo)
- Saluto delle Autorità
- ore 12,30 Pranzo d'inaugurazione 829ª Fiera dei Mussi
- ore 14,00 (Auditorium) Convegno inerente al settore del Trasporto organizzato dal CNA di Padova
- ore 16,00 (Arcostruttura - Area Palasport) Apertura EXPO FIERISTICO COMMERCIALE ED ARTIGIANALE
- ore 18,00 SFILATA E POSIZIONAMENTO DEI CAMION in centro per la 19ª Festa del Camionista
- ore 21,00 (Area Palasport) Serata anni 80 **special guest I RIGHEIRA** presenta OSCAR PIZZELLI e MARA LESSIO **DJ SET GADDA MIX** from discoteca PONPOM *ingresso libero*
- (Palasport) **PATTINAGGIO AZZURRA ARTISTICO IN LIVE MUSIC 2013** a cura dell'Associazione Azzurra Pattinaggio Artistico

**Domenica 8 settembre**

- ore 10,00 (Arcostruttura Area Palasport) Apertura EXPO FIERISTICO ARTIGIANALE E COMMERCIALE

**Lunedì 10 settembre**

- ore 19,00 (Arcostruttura Area Palasport) Apertura EXPO FIERISTICO ARTIGIANALE E COMMERCIALE
- ore 22,00 (Piazza Principe di Piemonte) **SPETTACOLO LASER SHOW CON FONTANE DANZANTI e FUOCHI D'ARTIFICIO** inoltre per tutta la durata della Fiera ci sarà la PESCA DI BENEFICENZA gestita dalla Parrocchia.

**Associazione JEOS**

## Villa Tomè, scenario ideale per mostre internazionali

Da sabato 25 maggio Villa Tomè, via Malcantone 4 Trebaseleghe, villa veneta del '700, è diventata ufficialmente lo scenario in cui vengono allestite le mostre di artisti del writing e della street art internazionale, eventi patrocinati dal Comune di Trebaseleghe.

Dato il pregio delle opere in esposizione, e l'originalità dell'accostamento tra graffiti, arte contemporanea e architettura settecentesca, esempio attualmente unico in Italia, gli eventi proposti dall'Associazione JEOS che ne è organizzatrice, sono di eccezionale importanza.

L'ingresso è sempre libero e tutti sono invitati a passare qualche ora nella villa e nel giardino antistante. L'apertura al pubblico degli spazi è garantita tutti i pomeriggi di sabato dalle 17.00 alle 22.00 e spesso si svolgono incontri, mostre e i concerti anche la domenica per restare sempre aggiornati consultate il sito web dell'associazione: [www.associazionejeos.it](http://www.associazionejeos.it) oppure telefonate allo 3492366644.

**Servizio Bar**

# Dai Spigoi

*Il nostro motto!  
Puntiamo sulla qualità della cucina e sulla selezione degli ingredienti,  
per soddisfare il palato dei nostri clienti.  
La vostra soddisfazione sarà la nostra soddisfazione.*

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE (PD)**  
Via Del Santo, 4  
Tel. 049 5747890

**SCUOLA**

**I**mpegnata da tempo nel progetto "Scuole Ponti di Pace", la scuola media "Diego Valeri" di Villa del Conte ha partecipato al primo concorso letterario promosso in questo ambito. L'iniziativa, rivolta ai ragazzi delle scuole primarie e secondarie di primo grado, era stata proposta dal Comitato di sostegno alle Forze e iniziative di Pace, nell'ambito delle attività svolte dai volontari impegnati in progetti di cooperazione decentrata in Bosnia, per affermare che la pace non è esclusivamente un prodotto della diplomazia internazionale, ma anche il frutto della collaborazione tra semplici cittadini. Ai bambini delle elementari era stato chiesto di scrivere un tema dal titolo: "Inventa una nuova avventura con un personaggio delle fiabe che preferisci", mentre per le scuole medie la traccia era: "Un'avventura col tuo eroe preferito". Al concorso hanno partecipato circa 700 alunni di sei diversi istituti della Provincia di Padova. Oltre all'istituto comprensivo di Loreggia e Villa del Conte, quelli di San Giorgio in Bosco, Piazzola sul Brenta, Sant'Angelo di Piove di Sacco, Brugine e Curtarolo.

La giuria ha selezionato i dieci migliori testi per la scuola elementare e dieci per la scuola media. Il 25 maggio scorso, nella sala consiliare di palazzo Cesare Battisti a Curtarolo, si è svolta la cerimonia di premiazione dei ragazzi vincitori del concorso. L'alunna Beatrice Orrù, della II B della scuola media di Villa del Conte, si è aggiudicata la quarta posizione pari merito. A lei, agli insegnanti e alla direttrice scolastica, che hanno permesso la partecipazione dei ragazzi e li hanno coinvolti in un progetto così profondamente educativo, vanno i convinti ringraziamenti



## Quarto posto per Beatrice Il grazie del Comune

Al concorso hanno partecipato 700 alunni di sei istituti

del Comune di Villa del Conte. Parallelamente a quello svoltosi nella provincia di Padova, un concorso analogo ha coinvolto i

ragazzini bosniaci nelle scuole dei paesi gemellati, con le stesse modalità. Le scuole bosniache interessate, che avevano parteci-

pato a due precedenti edizioni del concorso, appartengono alle comunità in cui sono presenti alunni delle diverse etnie autoc-

tone: musulmani, serbi e croati. La partecipazione delle scuole italiane ha quindi permesso uno scambio reciproco dei racconti creati dagli alunni.

Durante la cerimonia di premiazione, alla quale hanno partecipato numerosissimi ragazzi, genitori, professori e dirigenti dei vari istituti scolastici, è stata letta una lettera di saluto inviata dal coordinatore dei dirigenti scolastici bosniaci ed è stato rispettato un minuto di silenzio in ricordo delle vittime del massacro di Tuzla, di cui ricorreva l'anniversario. Il 25 maggio 1995, infatti una granata piombò sulla folla della cittadina bosniaca che si era radunata per festeggiare la Giornata della Gioventù. Le vittime furono 71, per la maggior parte dai 18 ai 25 anni.

## Volley. Le ragazze Under 13 campioni del Veneto

Una gioia immensa per tutti i tifosi della Comitense Volley. Domenica 2 giugno, a Solesino, le ragazze dell'Under 13 si sono aggiudicate il titolo di campioni del Veneto. E' la prima volta che una squadra giovanile della New Volley Comitense, l'under 13 femminile, grazie anche alla collaborazione con il Volley Tombolo, si è aggiudicata il titolo regionale. Un traguardo storico che ha premiato il lavoro della società e di tutti i suoi sostenitori.

La partita della finale: 3 set per trasformare il sogno in realtà. La CT New Volley Comitense ha battuto il Volley Clodia per 3 a 0, indossando l'abito di campione d'Italia regionale 2012 - 2013 per la categoria under 13 femminile. Questo il verdetto della finale regionale che consegna alle ragazze di Ornella Dengo e Michela Sartore l'unico pass per la finale interregionale di Conegliano. Il tutto appena 24 ore



dopo la semifinale disputatasi nella palestra comunale di Abazia Pisani in cui le nostre ragazze hanno battuto per 3 a 0 il volley San Donà, prendendosi la rivincita per la semifinale regionale dello scorso anno. A dare ancora più lustro a questa vittoria, la CT New Volley Comitense ha fatto quest'anno un record assoluto, vincendo tutte le 24 partite, 18 provinciali e 6 regionali, senza perdere un set. Complimenti alle ragazze.

### Combattenti e reduci

#### Ricordata la figura di Emilio Marangon

"Stimato, apprezzato e rispettato da tutti, perché a tutti ha donato, tutti ha sostenuto e incoraggiato, sacrificando spesso se stesso per amore della società e della Patria". Così il professor Mariano Zangoni, presidente della Associazione Nazionale Combattenti e Reduci, sezione di Villa del Conte, ha ricordato il cavalier Emilio Marangon, che lo aveva preceduto alla guida dell'associazione fino al dicembre 2012. "Noi, i suoi amici e collaboratori abbiamo trascorso assieme tanti anni", ha detto durante la cerimonia di esequie celebrata lo scorso maggio, "sempre sostenuti, sospinti, incoraggiati dalla sua quotidiana presenza, dalla sua energia, dalle sue ferme convinzioni, dai suoi ideali perpetrati per tutta la vita e trasmessi a tutti i suoi seguaci, con fervore, tenacia, coraggio e determinazione". Emilio Marangon era stato chiamato alle armi nel maggio 1935, nel 24° Reggimento Fanteria a Postumia, per poi essere destinato in Francia, in Albania in Grecia e infine sul fronte russo, dove confluì negli Alpini del Battaglione Susa. Nel 1942 venne fatto prigioniero sul fiume Don. Nel corso della sua vita è stato decorato con tante onorificenze una delle quali è la "Croce del Ghiaccio" o "Croce commemorativa del Corpo di Spedizione Italiano in Russia", medaglia riservata a tutti coloro che militavano appunto in quel Corpo di Spedizione.





**CUCINE  
CAMERE  
SOGGIORNI  
BAGNI**

Straordinari  
**SCONTI** fino al **30%**  
su tutta la produzione

**Inoltre è possibile la detrazione fiscale del 50%**

**PRODUZIONE  
PROPRIA**  
"la miglior garanzia"

Progetti personalizzati con Claudio  
arredatore d'interni  
che vi segue fino  
al montaggio finale

Da LUNEDÌ a VENERDÌ  
8.00 - 12.00 e 14.00 - 19.30  
SABATO  
8.00 - 12.00 e 14.30 - 18.00  
su appuntamento

**UN UTILE  
OMAGGIO**  
A TUTTE LE COPPIE  
DI SPOSI

S. Giustina in Colle (PD) - Via Calle, 6 - Tel. 049.5790573 - Fax 049.9302106 - [www.vaninarredamenti.it](http://www.vaninarredamenti.it)

**IL DOPO ELEZIONI. Il sindaco Bottaro presenta la sua giunta**

## “Competenza, disponibilità, rappresentanza territoriale”

Le priorità: conto in ordine, tutela dei servizi rivolti all'infanzia (asili nido e scuole), attenzione alla famiglia, valorizzazione del volontariato

di Madina Fabretto

**E' un sindaco al quale si dà volentieri del tu, Cristian Bottaro, e ci tiene ad esserlo. Il più giovane della storia di Villanova di Camposampiero, è il tipo che non fatica a pensare positivo nemmeno in momenti come questi. Sostenuto dal suo ottimismo, in tempi brevi ha messo in piedi una squadra junior e paritaria. E' stato un caso?**

“Nella formazione della giunta ho adottato alcuni criteri che considero prioritari: innanzitutto la competenza, quindi il numero di preferenze ottenute e il tempo che la persona poteva dedicare al suo incarico, perché amministrare richiede presenza e disponibilità. Inoltre volevo che la scelta fosse rappresentativa, sia a livello territoriale che di genere. Da qui la presenza in giunta di tre donne e due uomini, me compreso, espressione di tutte le frazioni: Murrelle, Mussolini e Villanova”.

**Eppure non si può dire che l'insediamento della**



**nuova giunta sia avvenuto all'insegna della dilazione. Che cosa è successo?**

“Concluse le operazioni di voto, comprendendo i grandi problemi di questo periodo, abbiamo detto: la campagna elettorale è finita, basta con le divisioni, ora dobbiamo lavorare insieme. In questo momento occorre fare squadra per vincere le sfide, ma questo

invito a collaborare non è stato accolto, così, dato che abbiamo il mandato dei cittadini e non siamo interessati allo scontro, abbiamo deciso di andare avanti per la nostra strada”.

**Qual è la questione più urgente della quale dovrà occuparsi?**

“Il problema principale del territorio è la finanza pubblica. A breve presenteremo ai cittadini una fotografia dei conti dell'amministrazione comunale, che fanno emergere alcune difficoltà. Ritengo sia troppo esposta a livello di indebitamento, benché in una situazione di continui tagli ai trasferimenti dallo Stato, gestire queste dinamiche non è semplice. Dovremo fare dei sacrifici e coinvolgere la cittadinanza. La parola d'ordine è: trasparenza. Ma tra i servizi che vorrei tutelare, i primi sono quelli rivolti all'infanzia, come gli asili nido e le scuole, che negli ultimi anni sono stati i più trascurati”.

**Nella futura attività amministrativa, che ruolo avrà la Federazione dei Comuni del Camposampierese?**

“La Federazione è stata l'oggetto della mia tesi di laurea. Ne sono stato anche Consigliere, quindi è una cosa nella quale credo molto. E' sicuramente un valore aggiunto per il territorio, che per il solo fatto che ci dà l'opportunità di confrontarci tra sindaci. Ma anche in questo caso, lo Stato sulla carta sostiene le unioni dei Comuni, ma nella sostanza ci crea delle difficoltà”.

**Anche in questo caso?**

“Prendiamo il patto di stabilità, che sta penalizzando i Comuni virtuosi. Credo che in un momento come questo, più che pensare al rigore si debba pensare a creare occupazione, altrimenti la medicina, anziché curare il malato, lo uccide. Dobbiamo pensare soprattutto al futuro delle nostre famiglie. Come amministrazione comunale, intendiamo valorizzare quella che è una risorsa straordinaria del nostro territorio: il volontariato. Dobbiamo fare sistema con le parrocchie, con le scuole l'infanzia, il terziario sociale, la Caritas. Ogni singolo cittadino può contribuire. Pensiamo a quanto potremmo fare per migliorare l'ambiente, anche

solo facendo attenzione alla gestione dei rifiuti”.

**Sul fronte delle opere pubbliche, quali sono le priorità?**

“E' difficile parlare di opere pubbliche in queste ore. Daremo la precedenza a quelle volte a garantire la sicurezza dei cittadini, come la rotonda di via Puotti e la sistemazione della piazza. Il nostro centro va rivitalizzato e quindi ripensato, naturalmente cercando di contenere il più possibile i costi. In questo mi aiuteranno il consigliere Conte e l'assessore Ancilotto”.

**Che tipo di sindaco vuole essere?**

“Si dice che un sindaco debba essere come un buon padre di famiglia, ma sono poco credibile se mi presento in questa veste. Preferisco essere considerato un amico di tutti i cittadini, perché un amico è anche uno che in certi momenti può farti capire che non va tutto bene e può anche dirti di no. La soddisfazione più grande che ho avuto in campagna elettorale e in questi miei primi giorni da sindaco, è l'affetto di tutti i bambini”.



**LE PRIME USCITE DELLA NUOVA**

## Debutto tra feste religiose e

Una partenza pirotecnica quella del sindaco di Villanova di Camposampiero. In pochi giorni si sono accavallati una serie di impegni istituzionali e tradizionali ai quali Cristian Bottaro ha voluto essere presente per far sentire ai cittadini la vicinanza delle istituzioni.

Si comincia il 31 maggio, con la **processione della Madonna del Rosario, a Mussolini**. Il sindaco non è voluto mancare a questa suggestiva tradizione locale che chiude il mese mariano. La cerimonia ha preso il via come ogni anno dal seicentesco Oratorio del Santo Rosario, dove si trova la splendida pala dedicata proprio alla Madonna.

Il giorno successivo, 1. giugno, la giunta al completo, non ancora insediata, ha partecipato in Prato della Valle a **Run for Children**, la maratona di beneficenza che ha visto alternarsi al testimone 2.405 staffettisti, sui 100 metri, per 12 ore consecutive. L'iniziativa ha permesso di raccogliere più di 30mila euro che andranno alla Fondazione Città della Speranza per sostenere la ricerca sulla oncematologia pediatrica.

Il 2 giugno, **Festa della Repubblica**, si è svolta nella sala Consiliare del Municipio una cerimonia dedicata ai 28 ragazzi di Villanova di Camposampiero che sono diventati maggiorenni quest'anno. Come simbolo dei diritti e dei doveri acquisiti con la maggiore età, sono state consegnate loro una copia della Costituzione italiana e un tricolore. Alla cerimonia erano presenti anche il maresciallo dei Carabinieri Massimo Andreozzi, il comandante della Polizia locale Walter Marcato e i rappresentanti della sezione di Villanova dell'Associazione combattenti e reduci, che hanno raccontato la loro esperienza negli ultimi anni della Seconda Guerra Mondiale. A conclusione del suggestivo incontro, un ricco buffet offerto da Francesco Bucciarelli, anche lui festeggiato per i diciotto anni, ma di attività con Euro Checco.

# CA' MINIO

**Tel. 041/5760530**  
**risto@caminio.it**  
**www.caminio.it**

**Via Desman, 154**  
**S. ANGELO di S. Maria di Sala**  
**chiuso il mercoledì**



## Giunta in "maglia rosa" E' una squadra giovane e motivata

Il sindaco **Cristian Bottaro** ha avvocato a sé le competenze relative ad affari generali, rapporti istituzionali, edilizia privata, urbanistica e personale e ha affidato alcuni ambiti anche a due Consiglieri comunali. In particolare, Nicola Boschello si occuperà dei rapporti con le parrocchie, di associazionismo e di politiche giovanili, mentre a Michele Conte sono state affidate le deleghe allo sport, alla Protezione civile e alla sicurezza. Sarah Gaiani è capogruppo della Lista Rinnoviamo Villanova. Il capogruppo della Lista Civica Villanova è Lucio Caccin, mentre Michela Contin è subentrata in seguito alle dimissioni del sindaco uscente Silvia Fattore. Rina Marfia è infine capogruppo e unica componente di Insieme si può.

**Emanuela Carraro**, assessore al bilancio, tributi, informazione e innovazione tecnologica. Nata a Camposampiero nell'86, si è diplomata al liceo scientifico Ettore Majorana di Mirano e ha conseguito la laurea magistrale in Economia e Finanza all'Università di Padova. Ha studiato all'estero e attualmente lavora nell'area amministrativa di una S.p.A. del territorio.



**Filippo Ancilotto**, assessore ai lavori pubblici, viabilità, patrimonio, verde pubblico



e ambiente. 28 anni impiegato di banca diplomato ragioniere al Pertini dove ho fatto anche il rappresentante d'istituto. Donatore di sangue, sta studiando "Tutela e riassetto del territorio" alla facoltà di Agraria di Padova. Gli piace stare in mezzo alla gente ed essere disponibile con tutti.

**Federica Carraro**, assessore alle attività produttive, agricoltura, commercio e cultura. Nata a Camposampiero 39 anni fa, è sposata e mamma di un bimbo di 5 anni. Laureata in Filosofia all'Università Ca' Foscari di Venezia, è imprenditrice. Insieme alla famiglia gestisce infatti un'azienda che produce capi d'abbigliamento tecnico sportivo di fascia alta e che è nel mercato da più di 30 anni.



**Elena Pagetta** vicesindaco e assessore ai servizi alla persona, famiglia e pubblica istruzione. 40 anni, sposata, due figlie, laureata in tecniche di laboratorio biomedico, master in management e funzioni di coordinamento delle professioni sanitarie, lavora alla Ulss 15 Alta Padovana come Tecnico di Laboratorio Biomedica. E' attiva nel volontariato.



A destra, Loris Tommasini, nuovo coordinatore della Protezione Civile di Villanova

## PROTEZIONE CIVILE

### Loris Tommasini è il nuovo coordinatore

Loris Tommasini è il nuovo coordinatore della Protezione civile di Villanova. Lo ha stabilito l'assemblea del Gruppo, in seguito delle dimissioni di Fausto De Zanetti, dovute a motivi familiari. Michela Contin, forte dell'esperienza che l'ha vista alla guida della Protezione Civile per sei anni, è stata votata all'unanimità Vicecoordinatore. Tommasini ha subito confermato il Segretario uscente, Mario De Checchi.

"Sono uno dei cinque volontari fondatori della Protezione Civile a Villanova - ha spiegato Tommasini - e il mio impegno è di proseguire nel percorso già tracciato dai miei predecessori. Attualmente disponiamo di 14 volontari, che speriamo di portare a 15 nei prossimi mesi. Il nostro lavoro consta nel monitoraggio del territorio comunale in caso di eventi atmosferici non rientranti nella norma. Inoltre collaboriamo con le parrocchie e le associazioni nel presenziare ad eventi particolari in coordinamento con le autorità di pubblica sicurezza eventualmente presenti". Il gruppo di Villanova è parte integrante nella Federazione del Camposampierese. "Essendo membri della Federazione - ha proseguito il neocoordinatore - riusciamo a collaborare con gli altri Comuni del territorio, anche a livello operativo se sussistessero le condizioni". Attualmente tutti i volontari sono interessati a diversi corsi di aggiornamento (Sicurezza, Primo soccorso, Antincendio, Capisquadra, ecc...), utilissimi all'attività del Gruppo. "Tommasini è una persona precisa, di parola e per lui nutro una profonda stima - ha commentato il Sindaco Cristian Bottaro - sono sicuro che adempierà al meglio il suo ruolo. Credo che dobbiamo essere particolarmente grati a questi volontari, in quanto molte volte sacrificano la famiglia per la nostra sicurezza".

## AMMINISTRAZIONE COMUNALE

### civili, puntando sui giovani

L'8 giugno è stata festeggiata la **chiusura dell'anno scolastico** anche nelle scuole elementari di Villanova e Murelle e nella scuola media di Villanova. Il sindaco ha voluto essere presente in tutte e tre le sedi per augurare personalmente ai bambini e ai ragazzi buone vacanze.

Il 9 giugno, un compleanno speciale. Margherita Barbato, per tutti Rita, ha compiuto **cento anni** circondata da parenti e amici nella sua casa di Murelle. Una grande festa, con le figlie Maria Pia ed Emma, nipoti, pronipoti e tutta la comunità, alla quale Cristian Bottaro non è voluto mancare per portare personalmente i propri auguri alla festeggiata.



In occasione della **fiesta di Sant'Antonio**, il 13 giugno, la giunta al completo, con i consiglieri Nicola Boschello e Sarah Gaiani, insieme a moltissimi cittadini di Villanova, hanno partecipato alla tradizionale processione che prende il via dai Santuari Antoniani di Camposampiero. Prima della partenza, i ragazzi della quinta elementare di Murelle hanno rappresentato la riesumazione della salma di Sant'Antonio. E il sindaco non poteva mancare infine alla **MESSA novella di don Denis** Simionato, il celebrata il 16 giugno. Ordinato sacerdote la settimana precedente, don Denis, nato e cresciuto a Villanova, è stato accompagnato in chiesa da tutta la comunità.

## AUTOTRASPORTI LINEA TRANS

Via Borgo Padova, 142 - CAMPOSAMPIERO (PD)  
pellet@lineatrans.com - tel. 049/8841616 - fax 049/8841620

## OFFERTA PELLETT\*

Vendita all'ingrosso e al dettaglio:

- Pellet
- Tronchetti
- Legna da ardere su bancali

\*CONSEGNE A DOMICILIO SU RICHIESTA  
APERTO TUTTI I GIORNI 7.00-20.00 (orario continuato) / SABATO 7.00-13.00

**L'autoscuola Aldo Gottardello e l'ex Aci di via Tiso riuniti a Camposampiero, dove dal 1. luglio in Piazza Europa è possibile anche pagare il bollo dell'auto**

Perfino chi adora la propria auto odia perdere tempo nei mille piccoli e grandi adempimenti burocratici richiesti a un automobilista. La mission dell'Autoscuola Aldo Gottardello è proprio quella di far risparmiare tempo ai clienti, offrendo tutta una gamma di servizi che rispondono ad ogni possibile esigenza di chi guida un veicolo o intende iniziare a farlo.

L'Autoscuola Aldo Gottardello, gestita dai fratelli Stefano (in veste di amministratore) Francesco e Filippo Valentini, vanta, oltre alla sede di Camposampiero, in piazza Europa Unita (che è anche agenzia di pratiche auto) quelle di Piombino Dese in via Albare 4 e di Trebaseleghe in Piazza Principe di Piemonte 6.

**Stefano Valentini, l'attività di autoscuola è di per sé piuttosto articolata. In che modo è stata pianificata?**

“Vengono organizzati corsi per il conseguimento di potenti di ogni categoria, professionali e non, compreso il patentino per i ciclomotori, e corsi per il recupero dei punti patente, in orario serale. Altri corsi riguardano il rilascio del certificato di abilitazione professionale, associato alle patenti A e B, e il rinnovo della Carta di Qualificazione del Conducente, quel documento che, aggiunto alla patente di categoria C, CE, D o DE, consente l'autotrasporto di persone o cose. Per questo tipo di attività, l'Autoscuola Aldo Gottardello dispone di tutte le autovetture all'avanguardia

necessarie per effettuare esami di guida in sede”.

**Quali altri servizi offrite all'automobilista?**

“L'Autoscuola offre inoltre, con la massima rapidità e competenza, servizi relativi al rinnovo della patente, al duplicato, alla conversione delle patenti militari ed estere, ai trasferimenti di proprietà con firma in agenzia, che è infatti abilitata come Sportello Telematico dell'Automobilista. Vengono inoltre rilasciati permessi internazionali di guida ed effettuata la revisione della patente”.

**E per semplificare il lavoro degli autotrasportatori?**

“Ci si può rivolgere a noi

per l'immatricolazione dei mezzi, collaudi, nazionalizzazioni, revisioni, per la gestione completa dell'albo autotrasporto, la gestione delle licenze (sia per conto terzi che per conto proprio), la carta tachigrafica (che interessa i guidatori con patenti di categoria C, CE, D o DE), il rilascio del certificato di iscrizione all'albo degli autotrasportatori e duplicati delle carte di circolazione”.

**Ma le incombenze per un autotrasportatore o per le aziende che prevedono l'utilizzo di automezzi sono molte. Per queste cosa avete previsto?**

“Per fornire un servizio veramente completo ai nostri

clienti, abbiamo messo a loro disposizione anche uno studio tributario, gestito da un altro dei fratelli Valentini, che può tenere la contabilità e gestire le paghe dell'autotrasportatore, fornire consulenza tributaria generale e amministrativa, anche su finanziamenti agevolati e leasing, effettuare analisi finanziarie e di bilancio, studi di fattibilità aziendale ed esaminare infine la convenienza di determinati investimenti e il loro impatto sul bilancio aziendale”.

**Da luglio è inoltre possibile anche pagare il bollo negli uffici di piazza Europa Unita...**

“Sì, sono stati trasferiti in questa sede tutti i servizi

offerti prima dall'ex Aci di via Tiso. Il sistema di acquisito esclude la possibilità di errori nel calcolare gli importi e permette di verificare eventuali inesattezze precedenti. Il nostro intento è quello di semplificare la vita degli automobilisti e autotrasportatori, evitando inutili perdite di tempo e ottenendo nel modo più rapido il miglior risultato. Per questo, abbiamo in programma, a partire da settembre, di tenere aperta l'agenzia con orario continuato, dalle 8.30 alle 19.30, sabato mattina compreso. Questo permetterebbe agli utenti di venire da noi anche nelle pause di lavoro e fare tutto rapidamente”.



## Patenti, bolli, permessi, certificati... Ci pensa l'autoscuola Aldo Gottardello

## 13.500 STUDENTI DICONO SÌ AL PROGETTO SCUOLE

Anche quest'anno il **Progetto scuole** si è concluso nel migliore dei modi: a fine maggio, si è svolta a Cartigliano, la Festa finale del concorso "La natura insegna", momento culmine del percorso didattico rivolto alle scuole dell'obbligo, che ha coinvolto 40 classi, per complessivi 1.200 alunni. Tra questi sono state selezionate le 28 classi vincitrici.

Alle classi 1ª e 2ª della scuola secondaria di primo grado di Asiago è stato assegnato il "Premio copertina" per un elaborato sull'energia che diventerà la copertina del Progetto scuole 2013/2014.



Opera della classe 2ª E della scuola media di Asiago, vincitrice del premio copertina (concorso "La natura insegna" 2013)

Alla classe 5ª della scuola primaria Marconi di Campo San Martino è stato assegnato il primo premio con un elaborato sempre sul tema energia, mentre il secondo premio è stato vinto dalla sezione "api

coccinelle" della scuola dell'infanzia SS Redentore di Fellette di Romano d'Ezzelino con un elaborato sui rifiuti.

Il Progetto scuole di Etra si conferma un momento importante nel percorso scolastico di apprendimento dei giovani dei 75 Comuni soci della multiutility. I numeri dell'edizione 2012/2013 parlano chiaro: **134 scuole partecipanti**, dagli asili alle superiori; **13.500 alunni** coinvolti; oltre **1.000 incontri** didattici e 2.400 ragazzi in visita agli impianti di Etra; 40 classi partecipanti al concorso "La natura insegna" dedicato agli alunni fino alle medie, e 150 alunni di **7 istituti superiori** impegnati nel concorso "Un mondo di risorse".

«Il Progetto è suddiviso per fasce di età e le iniziative didattiche, proposte da Etra in collaborazione con i Bacini di Padova Uno e Padova Due e ATO Brenta, sono strutturate su più livelli: incontri in classe con laboratori ma anche visite agli impianti che trattano l'acqua e i rifiuti. – spiega Stefano Svegliado, presidente del Consiglio di gestione di Etra – Attività esperienziali e pratiche che stimolano l'apprendimento attraverso la partecipazione diretta. Una partecipazione sollecitata durante l'anno che ha poi il suo naturale compimento nei concorsi "La natura insegna", pensato per gli alunni delle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado e "Un mondo di risorse", dedicato ai ragazzi delle superiori. A conclusione dell'anno scolastico due

grandi appuntamenti dove gli studenti possono esporre i loro lavori e vedere premiata le loro fatiche».

«Con il Progetto scuole – spiega Manuela Lanzarin, presidente del Consiglio di sorveglianza di Etra – puntiamo a fornire agli studenti tutte le informazioni necessarie per ampliare le loro

conoscenze sui sistemi messi in atto dall'uomo, e calati nella realtà del nostro territorio, che hanno fortemente influenzato l'ambiente; ma anche stimolare concretamente un cambiamento degli stili di vita attraverso l'educazione, partendo dal presupposto che fare educazione ambientale è fare educazione alla sostenibilità. In definitiva, ci proponiamo di investire formando i futuri collaboratori di Etra nella gestione delle risorse del territorio».



Classe 5ª della scuola primaria Marconi (Campo San Martino)



✂

RITAGLIA IL TUO COUPON E PRESENTALO NEL PUNTO VENDITA PER USUFRUIRE DELLA PROMOZIONE

da **artcolor** s.n.c.  
**sboccia la promozione di primavera**

**Linea SANACAP di CAP Arreghini**

- **Gradiente Active** Pittura lavabile anticondensa antimuffa
- **Sana Active** Pittura lavabile speciale antimuffa
- **2000 Tix Active** Pittura di alta qualità traspirante antimuffa
- **Casacap Active** Pittura traspirante antimuffa
- **B1** Disinfestante antimuffa per muro
- **A10** Additivo antimuffa per interno
- **B25** Additivo antimuffa antialga per esterno

**Mese dei prodotti antimuffa**  
**SCONTO 20%\***  
 su tutti i prodotti antimuffa e antialga  
 \* Promozione valida fino al 31/08/2013

**ARREGHINI**  
 ITALIAN PAINTS SINCE 1950

**artcolor** s.n.c. Via Albare 22/d - 35017 Piombino Dese PD - Tel: +39 0499365317 - Fax: +39 0495743092 - e-mail: info@artcolorpd.it



**Parla Umberto Coccia, titolare dello studio che si trova a Camposampiero, in via Straelle San Pietro:**

**“Chiunque abbia subito un danno per responsabilità di un terzo soggetto o coperto da polizza assicurativa, può rivolgersi a noi, per essere aiutato ad ottenere il giusto risarcimento”**



## Subito un danno? Al risarcimento ci pensa MG

Risarcimento danni a 360 gradi. Studio MG si occupa di questo. “Chiunque abbia subito un danno per responsabilità di un terzo soggetto o coperto da polizza assicurativa, può rivolgersi a noi, per essere aiutato ad ottenere il giusto risarcimento”. A parlare è Umberto Coccia, titolare dello studio, che si trova in via Straelle San Pietro 12/A. “Il nostro cliente si dimentica di tutto, eccetto guarire se ha subito lesioni. Noi ci occupiamo della richiesta danni e di tutto il resto”.

### In che modo?

“La casistica più frequente è quella dell'incidente stradale. Per prima cosa mettiamo a disposizione del cliente un autoriparatore, senza alcuna spesa di anticipo. Andiamo anche a domicilio a prendere la vettura dell'incidente e consegnamo quella sostitutiva. In caso di lesioni, presentiamo ai nostri clienti medici specialistici, ambulatori per gli accertamenti diagnostici o i centri di riabilitazione (con fisioterapia, rieducazione funzionale e tutto il necessario) che collaborano con noi che presteranno la loro opera senza anticipo di spesa. Una documentazione sanitaria completa è fondamentale in quanto al danneggiato spetta infatti l'onere della prova. Sta a lui documentare tutti i danni subiti”.

### Ma non sarebbe compito delle compagnie assicurative?

“Le norme dicono che in caso di incidente stradale (tra non più di due veicoli assicurati in Italia) devo rivolgermi alla mia stessa compagnia e non più a quella della controparte. In questo modo la mia compagnia diventa gestoria ma rimane sempre una controparte. Per un normale cittadino è molto difficile quantificare in modo corretto il danno che ha subito. Sono necessarie competenze tecniche, giuridiche ed economiche immense. Pensiamo soltanto alle conseguenze di un danno, soprattutto in caso di lesioni, sul piano del lavoro o anche delle atti-

vià di relazione. Quanto valgono? Come si fa a conteggiarlo? Molto spesso inoltre le persone non conoscono i loro diritti. E noi li informiamo”. **Però esiste un obbligo di legge che impone all'assicuratore di assistere il danneggiato. Voi cose gli offrite in più?**

“Innanzitutto la competenza. L'agente di assicurazione con cui il cliente si confronta abitualmente è il “braccio commerciale” della compagnia e ha competenze diverse rispetto alle nostre. Non specifiche in caso di incidente. Soprattutto in caso di lesioni, è importante trovare il sistema giusto per far rispettare i miei diritti. Non essere assistiti o essere assistiti dal professionista sbagliato può costare molte migliaia di euro, in caso di lesioni gravi”.

### In quali altri campi lo Studio MG svolge la sua attività?

“Malasanità, ad esempio, e tutti i campi che interessano la responsabilità civile. E' il principio che impone ad ogni individuo l'obbligo di sopportare il costo della lesione all'interesse di un altro. Il vaso di fiori che cade dal balcone, il morso di un cane...”.

### Quindi fornite anche assistenza legale?

“Se necessario mettiamo a disposi-

zione dei nostri clienti i migliori e qualificati avvocati, e non solo. Mettiamo a disposizione del cliente tutti i professionisti utili a quantificare il danno subito. Può essere un medico legale, che definisce il valore di un danno fisico, o un ingegnere, per la ricostruzione cinematica di un incidente. O un architetto per valutare ad esempio se, a seguito di una grave lesione, un'abitazione è ancora idonea a mutate esigenze. O uno psicologo. L'importante è incardinare la pratica fin da subito in modo corretto, per garantire ai professionisti il materiale idoneo nella fase istruttoria”.

### E tutto questo senza alcun anticipo?

“Assolutamente sì. Ci muoviamo solo se siamo convinti che il danneggiato nostro assistito meriti il risarcimento. Poi, tutte le spese sostenute per ottenerlo faranno parte del risarcimento stesso”.

### Cos'ha cambiato nel vostro settore il cosiddetto “decreto Crescitalia”?

“Fino al febbraio 2012 per documentare il danno subito (micro lesione) era necessaria l'obiettività di uno specialista e la valutazione del medico legale. Dopo il decreto, le lesioni permanenti devono essere strumentalmente accertate, con una tac, una risonanza magnetica, un'elettromiografia o altra indagine strumentale. Così da un lato si evitano gli inganni, ma dall'altro per le compagnie di assicurazione si è creata un'opportunità per rifiutarsi comunque di pagare, nascondendosi dietro una distorta interpretazione della norma. Il risarcimento del colpo di frusta, ad esempio, è messo a dura prova e spesso non resta che ricorrere in giudizio. Nella maggior parte dei casi, nel momento in cui l'atto viene notificato la compagnia ci chiama e paga, rivedendo la sua iniziale resistenza”.

sta e la valutazione del medico legale. Dopo il decreto, le lesioni permanenti devono essere strumentalmente accertate, con una tac, una risonanza magnetica, un'elettromiografia o altra indagine strumentale.

Così da un lato si evitano gli inganni, ma dall'altro per le compagnie di assicurazione si è creata un'opportunità per rifiutarsi comunque di pagare, nascondendosi dietro una distorta interpretazione della norma. Il risarcimento del colpo di frusta, ad esempio, è messo a dura prova e spesso non resta che ricorrere in giudizio.

Nella maggior parte dei casi, nel momento in cui l'atto viene notificato la compagnia ci chiama e paga, rivedendo la sua iniziale resistenza”.



## Burocrazia, perizie, perdita di tempo... Solo un ricordo con il servizio MG

B. viene coinvolto in un banale incidente stradale. Ad un incrocio, un tipo non rispetta la precedenza e lo prende in pieno. Il piccolo furgone su cui viaggiava si ribalta e il danno riportato dal veicolo è antieconomico, cioè è tale da rendere svantaggiosa la riparazione. B. va al pronto soccorso.

Nulla di grave, pare, e inizia l'iter sanitario, con gli accertamenti strumentali: elettromiografia, risonanza magnetica e videonistagmografia (che consente l'osservazione dei movimenti oculari). Il colpo di frusta può avere conseguenze a livello neurologico e B. denuncia sintomi,

come vertigini e parestesie alle braccia. Tutti gli accertamenti diagnostici danno risultati positivi. Ma il medico legale della compagnia di assicurazione non assegna il risarcimento per danni permanenti e la compagnia invia un'offerta di 700 euro per danno temporaneo. Studio MG tenta la trattativa e successivamente tramite i propri legali notifica un atto di citazione. E appena notifica l'atto, la compagnia contatta lo studio per un accordo. Quindi, senza nessun ulteriore elemento di prova, si chiude a 5mila euro, più le spese legali.

*Per aziende, professionisti e ditte individuali la possibilità di dilazionare le spese per il pagamento dei tributi accedendo al mutuo chirografario proposto da Banca Padovana*

## Arrivano le scadenze fiscali. Con qualche importante opportunità

In tempo di scadenze fiscali Banca Padovana, da sempre al fianco degli operatori economici dell'ampio territorio in cui opera, ha deciso di stanziare un Plafond di 5.000.000,00 di euro da destinare alla concessione di finanziamenti alle aziende clienti che avessero necessità di dilazionare il pagamento delle imposte. "E' un prodotto - spiega Riccardo Cusinato, Vice Direttore Generale di Banca Padovana - rivolto a tutte le aziende, ai liberi professionisti, alle ditte individuali ed agli operatori economici in genere, che sono già clienti della nostra Banca o che lo diventeranno in questa occasione. All'approssimarsi delle scadenze relative agli

impegni fiscali 2013, mettiamo a disposizione un finanziamento con mutuo chirografario ordinario, a rientro rateale mensile, destinato a finanziare temporaneamente gli impegni fiscali di prossima scadenza."

La durata massima del finanziamento è di 11 mesi, l'importo massimo finanziabile è pari a 100.000,00 euro, i tassi sono indicizzati all'Euribor a 3 mesi + uno spread variabile a seconda del merito creditizio attribuito ad ogni singolo cliente.

"Ovviamente invitiamo tutti coloro che sono interessati a recarsi alla filiale di riferimento - conclude Cusinato - dove possono essere valutate nel dettaglio tutte le caratteristiche del prodotto e dove il cliente può anche ricevere tutta la consulenza utile a valutare al meglio le sue necessità."

I dettagli del finanziamento e le condizioni contrattuali del prodotto sono espressamente indicati nei Fogli Informativi, che sono a disposizione dei clienti nei Totem presso le 34 Filiali della Banca e nel sito [www.bancapadovana.it](http://www.bancapadovana.it), alla sezione Trasparenza e Norme.

**Annalisa De Bernardin**



# Nell'Alta Padovana le radici delle BCC

*Una storia lunga 130 anni è iniziata proprio a Loreggia, il 20 giugno 1883, con la nascita della prima cassa rurale ad opera di Leone Wollemborg*

Il Credito Cooperativo festeggia 130 anni di storia, con le radici nell'Alta Padovana, a Loreggia. "Il 20 giugno 1883 - ricorda Ruggero Agostini, presidente di Banca Padovana - nasceva a Loreggia la prima Cassa Rurale italiana ad opera di Leone Wollemborg. Oggi ricordiamo con grande riconoscenza quel momento perché anche la nostra Banca Padovana è erede di quella tradizione ed intende portarla avanti con la massima fedeltà ai suoi valori, che sono di grandissima attualità ancora oggi."

Le Banche di Credito Cooperativo - Casse Rurali ed Artigiane (in Alto Adige anche Casse Raiffeisen) nascono, infatti, sul finire del 1800 come una nuova forma di credito, sul modello sviluppato in Germania da Friedrich Wilhelm Raiffeisen, fondato sul localismo e su motivazioni etiche di ispirazione cristiana. Prendono le mosse grazie all'opera di operatori ispirati dal Magistero Sociale Cristiano (Enciclica Rerum Novarum di Papa Leone XIII), che ebbero un ruolo determinante nello stimolare le fasce umili delle popolazioni rurali (soprattutto agricoltori ed artigiani, allora categorie prevalenti e particolarmente fragili) ad affrancarsi dalla miseria e dal fenomeno diffuso dell'usura. Dopo la prima Cassa Rurale italiana, fondata appunto a Loreggia nel 1883, nel 1890 il giovane sacerdote don Luigi Cerutti crea a Gambarare, in provincia di Ve-



nezia, la prima Cassa Rurale Cattolica. Sul finire dell'Ottocento sorsero poi molte casse rurali di ispirazione cattolica: ricordiamo quella di San Martino di Lupari nel 1893 e quella di Campodarsego nel 1896, che si unirono nel 1977 dando vita alla Cassa Rurale e Artigiana di Campodarsego e San Martino di Lupari.

Oggi, collegate in un sistema "a rete" in

grado di valorizzarne le autonomie e, al tempo stesso, di conseguire significative economie di scala, le Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali (BCC-CR) sono 394, con 4.448 sportelli distribuiti in maniera capillare su tutto il territorio nazionale. Un unico sistema organizzativo che occupa una posizione di primo piano nel sistema bancario italiano sotto vari profili: per numero di sportelli, con una quota di mercato superiore al 13%; per ammontare degli impieghi complessivi, pari a 138,9 miliardi di euro; per raccolta diretta totale, pari a 153,7 miliardi di euro (dati al 31 dicembre 2012). I crediti delle BCC-CR rappresentano il 22,6% del totale dei crediti alle Piccole imprese artigiane, l'8,6% dei crediti alle Famiglie, l'8,6% dei crediti alle Società non finanziarie, il 12,3% del totale dei crediti alle Istituzioni senza scopo di lucro (Terzo Settore).

"Ma è soprattutto la forma originale di fare banca - prosegue Agostini - che rende ancora di grande attualità le BCC-CR. Da esattamente 130 anni aiutiamo le tante comunità del nostro paese a crescere coniugando solidarietà ed economia. Un modo 'diversamente' di fare banca, basato sul mutualismo e sul reinvestimento del risparmio raccolto nel territorio di competenza. Banche senza fine di lucro e fondate sulla partecipazione democratica dei soci che, gra-

zie al principio 'una testa un voto', sono i veri proprietari della cooperativa di credito di cui eleggono gli amministratori."

Banca Padovana è oggi una delle maggiori Banche di Credito Cooperativo a livello nazionale con 34 filiali, 338 Dipendenti,



oltre 9.000 Soci e più di 67.000 Clienti. Conta su una raccolta totale di oltre 2 miliardi di euro e su 1,76 miliardi di euro di impieghi all'economia.

E Banca Padovana è stata anche promotrice della nascita, l'8 settembre 1997, della Fondazione "Leone Wollemborg", che ha sede a Campodarsego e vuole valorizzare il pensiero e l'opera dell'economista e politico italiano, che contribuì alla diffusione in Italia dell'idea cooperativa di fine dell'Ottocento. Insieme a Banca Padovana ne sono soci la famiglia Wollemborg, il Prof. Ruggero Marconato, il Lions Club di Camposampiero e il Rotary Club di Camposampiero.

**Ludovico Dicati**

**Due proposte della Banca Padovana che colgono le opportunità del Decreto "Energia"**

## Crescono le agevolazioni per chi ristruttura

A fine maggio il Consiglio dei Ministri ha annunciato la proroga della detrazione fiscale del 55%, per quanto riguarda lavori di riqualificazione energetica degli edifici privati, e del 50% per le ristrutturazioni. Nel primo caso, è previsto inoltre un incremento della detrazione dal 55% al 65%. Si tratta senza dubbio di un'opportunità per valutare la situazione del proprio immobile e per migliorare il relativo certificato energetico, andando a risparmiare sui costi di gestione. Banca Padovana ha quindi deciso di mettere a disposizione della sua clientela due prodotti specifici, "Ristruttura" e "Ristruttura Light", prestiti a medio-lungo termine, a tasso fisso o variabile, con rientri rateali mensili. Servono a finanziare proprio i lavori di ristrutturazione e riqualificazione energetica dell'abitazione, che rientrano nelle agevolazioni fiscali previste dal cosiddetto decreto "Energia". Ad esempio il rifacimento di tetto, isolamenti e coibentazioni di muri e sot-



**BANCA PADOVANA Credito Cooperativo**

Dal 1896 diamo energia ai valori

totetti; ed ancora la sostituzione di serramenti, pannelli per l'acqua calda e pannelli fotovoltaici, caldaie a condensazione, porte blindate e altro. Per quanto riguarda il prodotto "Ristruttura", l'importo massimo finanziabile è pari all'80% del valore dell'immobile offerto in garanzia, con un limite massimo di 100.000,00 euro; la durata massima del finanziamento è di dieci anni a tasso indicizzato. "Ristruttura light", invece, è un finanziamento chirografario (senza ipoteca) per un importo massimo di 30.000,00 euro, con una durata di 7 anni a tasso fisso. Per le condizioni contrattuali dei prodotti e dei servizi ci si può rivolgere alle filiali della Banca e sul sito [www.bancapadovana.it](http://www.bancapadovana.it), nella sezione Trasparenza e Norme.

**Francesco Bertini**

# INTERNET E TELEFONO TUTTO INCLUSO



FACILE E VELOCE



CONNETTITI CON UNO O PIÙ PC



ASSISTENZA VICINO A TE

# mywifi.it

INTERNET E TELEFONO OVUNQUE

ADSL WIRELESS

## Finalmente liberi dalla linea fissa! Internet è nell'aria

Studio design e grafica www.direcent.com.it

**Elimina il canone della linea fissa (17.40€/mese) e passa a Mywifi\***



La tua **connessione internet** non ti soddisfa?  
Sei stanco di **navigare come una lumaca**?  
Vuoi un collegamento internet **veloce ed affidabile**?  
Vuoi **togliere** definitivamente il **canone Telecom**,  
senza perdere la **comodità** della linea fissa e di **avere internet e telefono**?



## Scegli Mywifi, il 1° Operatore dell'Alta Padovana!

### Attivati entro il 31 Agosto e avrai:

- Internet adsl e linea telefonica tutto incluso
- Installazione e configurazione con tecnico a domicilio
- ROUTER WIRELESS 300MBPS INCLUSO
- Adsl ad alta velocità con navigazione illimitata 24h/24
- **Chiamate nazionali a 0,98 cent/min e cellulari a 9,8 cent/min**
- **Senza scatto alla risposta** e conteggio agli effettivi secondi di chiamata
- Assistenza tecnica qualificata e vicina a te - **no call center!**
- Interconnessione della dorsale in fibra ottica, **stabile e veloce**
- Linea di qualità con **indirizzo ip statico** per le tue connessioni dall'esterno
- **Banda minima garantita**
- Casella Email con antivirus e antispam
- Filtro famiglia, blocco dei siti non appropriati su richiesta

ADSL ILLIMITATO  
**16.58 €**  
al mese + iva

OPZIONE  
LINEA TELEFONICA  
**1.50 €**  
al mese + iva

**NUOVE COPERTURE:  
LOREGGIA - LOREGGIOLA - NOALE  
TREBASELEGHE - FOSSALTA**



Solo per te  
il router  
MyWifi  
da 300 Mbps  
è in

**OMAGGIO!**

NETGEAR

Per maggiori informazioni:  
[www.mywifi.it](http://www.mywifi.it)  
[info@mywifi.it](mailto:info@mywifi.it)

Se preferisci parlare a quattrocchi con noi,  
passa a trovarci siamo vicino a te!



**049 57 30 564**

Per l'erogazione del servizio è richiesta la fornitura in comodato d'uso di un apparato radio antenna, che dovrà essere installata e collegata con un apposito cavo di rete, da cablare dal tetto fino all'interno dell'edificio, dove sarà possibile il collegamento di uno o più dispositivi. L'installazione, a consuntivo, viene effettuata dai nostri tecnici certificati presso la sede del cliente. Per il servizio di telefonia è necessario un telefono voip o un convertitore. Il pagamento del servizio è semestrale o annuale anticipato con SCONTO. Attivazione servizio, necessario solo per i nuovi clienti € 82,50 + iva. Il canone mensile non include spese bancarie e gestione pratica. Tutti i dettagli dell'offerta al numero 049.5730564 o presso la nostra sede. Questa pubblicazione è puramente informativa senza pretesa di esaustività o assenza d'imprecisioni. \*Fonte sito telecomitalia.it

Tel.: 049 57 30 564  
E-mail: [info@mywifi.it](mailto:info@mywifi.it)

Ci trovi in Via Caltana 161 Sant'Andrea di Campodarsego (PD)  
dal Lun al Ven 9.30-13.00, 15.30-19.30 e il Sabato 9.30-12.30



## Le ricette della nonna e un giardino da sogno

Piatti semplici, atmosfera familiare e una promozione con menù e prezzo fissi

I piatti di Spigoi nascono da un vecchio ricettario di famiglia, tramandato di madre in figlia insieme al gusto per certi particolari, ma la gestione del locale è giovane.

L'entusiasmo e la passione per la cucina si notano in tutto, dall'accoglienza calda e informale alla composizione del menù.

"Facciamo una cucina casalinga, semplice, come si faceva una volta. Come quella della nonna", spiega Michele Migliorini, in arte Spigoi, che da quando lo ha rilevato, due anni fa, dedica al ristorante 365 giorni all'anno insieme alla moglie e alla suocera, che per lo più stanno ai fornelli.

"Ma siamo interscambiabili", precisa, "senza ruoli troppo rigidi. Ognuno è in grado di fare tutto, o quasi". Anche perché il "Ristorante Trattoria Pizzeria Bar Dai Spigoi" non chiude mai. Funziona perfettamente come sosta per un caffè lungo la strada, per un pranzo di lavoro, una cena romantica, una festa di compleanno, un ricevimento di nozze o una pizza

con gli amici. Sette giorni su sette. "Come ritmi di lavoro facciamo concorrenza ai cinesi", dice Michele tra l'ironia e l'orgoglio.

Il locale si trova lungo la vecchia Statale del Santo, subito prima della svolta per San Giorgio delle Pertiche se si viene da Camposampiero. Si compone di due sale (una delle quali facilmente accessibile ai

disabili) intime ed accoglienti, arredate con cura per creare quell'atmosfera familiare e rustica che si adatta alla cucina tradizionale veneta. D'estate è particolarmente piacevole mangiare in giardino, all'ombra della pergola. "In questa stagione", prosegue Michele Migliorini, "sono molto apprezzate le grigliate, soprattutto per

gruppi numerosi, con la tagliata e la costata, ma proponiamo comunque i nostri piatti forti: la pasta fatta in casa, i bigoli, gli gnocchi, poenta e musso, il coniglio, lo spezzatino di angus". Apprezzatissimi dai clienti i bigoli all'anitra.

Ma Spigoi è anche un ottimo ristorante di pesce, che arriva fresco fresco dal mercato ittico di Chioggia.

Tutti i piatti sono preparati con prodotti freschi e del territorio. Anche la carta dei vini è ampia e di qualità e spazia dagli Amarone ai Cabernet locali, sempre ottimi e genuini, selezionati personalmente da Michele stesso.

Uno dei piatti forti di Spigoi è comunque la pizza, fatta rigorosamente in casa con impasto a lunga lievitazione e cotta col forno a legna utilizzando anche farine integrali di antichi cereali come kamut, farro e avena, arricchite con estratti di uva rossa per renderle più digeribili e gustose.

Per contrastare la crisi, Dai Spigoi propone una promozione, con menù fisso a 10 euro o menù cucina a 18 euro (**presentando il coupon**).

E' consigliabile la prenotazione al numero 049.5747890

o via e-mail all'indirizzo [daispigoil@libero.it](mailto:daispigoil@libero.it)

L'indirizzo esatto (per chi si sente più sicuro col navigatore satellitare) è Statale del Santo 4, San Giorgio delle Pertiche.



**SICUREZZA**

I dati della Federazione rapportati a quelli del ministero dell'Interno

# Aumentano i furti: in Italia + 15,40% Padova + 11,47% Camposampierese +10,4



**N**ell'ultimo numero de "Il Camposampierese" abbiamo dedicato un ampio servizio al "Rapporto 2012 dell'Osservatorio sulla sicurezza della Federazione dei Comuni del Camposampierese". Il quadro che emerge - scrivevamo - segnala come la crisi economica e sociale sta scivolando nel cono d'ombra del disagio e persino dell'illealtà. Com'era facilmente prevedibile (e auspicabile), il documento è stato al centro di un ampio dibattito nei consigli comunali e nelle associazioni presenti sul territorio.

**Nel Camposampierese.** I numeri del rapporto, infatti, offrono diversi motivi di riflessione: nel 2012, rispetto all'anno precedente, i delitti sono saliti da 2.512 del 2011 a 2.658 del 2012: 146 in più, pari al 5,8%. Un dato che risente in particolare di un reato, il furto, particolarmente odioso, aumentato del 10,4%. In termini assoluti, da 1.562 a 1.725 (+163), di cui 477 (+ 85) in appartamento e 102 (+9) in

esercizi commerciali. Un quadro completato alle violenze sessuali, aumentate da una a quattro (il numero più alto risale al 2009 con sette); le truffe e le frodi informatiche, da 85 a 102, (+ 20%) record nel 2007 con 206); i reati per stupefacenti, da 15 a 19 (+ 26,7%). L'unico dato positivo riguarda le rapine: negli ultimi cinque anni sono quasi dimezzate (da 23 nel 2007 a 13 nel 2012; due in meno rispetto all'anno precedente

**In Italia.** Oggi siamo in grado di collocare questi dati in un contesto più ampio - nazionale e regionale - grazie a un documento del ministero degli Interni che il quotidiano economico "Il Sole 24 Ore" ha pubblicato in maniera analitica. In Italia, questa è la sintesi, avvengono più di cinque reati al minuto, 320 all'ora, quasi 7.700 al giorno, per tutti i 365 giorni dell'anno. In termini assoluti, nel 2012 si registra un aumento generale dell'1,3%: circa 2,8 milioni contro i 2,76 milioni del 2011,

36mila in più. Nella grande mole di dati pubblicati, siamo andati a verificare se il forte aumento dei furti registrato lo scorso anno nel Camposampierese trova o meno riscontro a livello nazionale e padovano. La risposta è affermativa. Anzi in Italia i furti registrano un aumento del 15,4%; a Padova dell'11,47%, contro il 10,4% del Camposampierese. Per la maggior parte dei casi si tratta di furti in abitazioni: su 2,8 milioni di reati rilevati dal ministero dell'Interno, oltre 1,5 milioni riguardano i furti (case, auto, moto, negozi) e di questi quasi 237mila (l'8% del totale) gli appartamenti svaligiati. Anche un altro reato contro il patrimonio, il borseggio, registra un'alta frequenza: 148mila casi nel 2012 e un incremento dell'11%. A due cifre (+13%) anche l'aumento degli spicci, che sfiorano quota 20 mila. Contrariamente alla percezione, gli omicidi sono invece scesi del 5% a 523 casi: erano quasi 630 nel 2007.

**A Padova.** Infine, è utile un dato su Padova, una realtà geograficamente vicina al Camposampierese. Nel 2012 nella città del Santo si sono registrati 46.331, con un aumento rispetto all'anno precedente di 6,92%. Rispetto alla media nazionale, l'incremento dei delitti è stato dell'1,3%. Rispetto al 2011 i furti sono lievitati a 26.869, l'11,47%. Tra questi, spiccano i furti nelle abitazioni, con 3968 denunce e un incremento rispetto all'anno precedente del 10,04%. Anche i furti con destrezza (dove vengono conteggiate le cosiddette "truffe agli anziani") hanno avuto una crescita, con 3.007 casi e un aumento del 14,68%. Particolare apprensione hanno creato le frodi informatiche, con 1.476 denunce e un incremento del 14,95% rispetto al 2011.

**Il nuovo "pacchetto sicurezza".** Di fronte a aumento della criminalità, proprio in questi giorni il governo e il parlamento stanno discutendo su nuove iniziative, che

prevedono un aumento degli organici delle forze dell'ordine; la salvaguardia dei livelli occupazionali nelle imprese che hanno subito accertamenti antimafia; la possibilità di accordi tra i privati e i prefetti per il riuso delle aree industriali abbandonate o dismesse, da reimpiegare come siti per la pubblica sicurezza. Il progetto punta a contrastare con maggiore efficacia reati in forte espansione, come lo stalking e il cosiddetto femminicidio. Sullo stalking le statistiche mostrano un'impennata continua e allarmante: sono 8.141 le persone denunciate nel 2011, 8.821 nel 2012, mentre nei primi quattro mesi del 2013 sono state 7.094. Se il trend fosse costante, a fine anno sarebbero oltre 20mila. Il cosiddetto femminicidio, insieme alle violenze domestiche e sui minori, va considerato ormai una mattanza quotidiana.

**NOTIZIE FLASH DALLA POLIZIA LOCALE DEL CAMPOSAMPIERESE**

**Giardini pubblici a setaccio**

Raccogliendo anche le numerose segnalazioni e richieste da parte dei cittadini, la Polizia locale ha intensificato i controlli nei giardini pubblici. In particolare, a Camposampiero sono stati trovati a bivaccare in un parco del centro un gruppo di stranieri provenienti dai Paesi dell'est europeo, già noti alle forze dell'ordine. Dopo aver controllato tutti i documenti, gli agenti federali del NOSU hanno individuato una persona, nulla facente e senza fissa dimora, non in regola con la normativa sul soggiorno dei cittadini comunitari, alla quale hanno contestato una multa di gomila euro.

**Chiuso appartamento-dormitorio**

Si sono concluse le indagini su di un appartamento del centro di Camposampiero dove erano stati trovati ad alloggiare diversi cittadini stranieri, anche clandestini, provenienti dal Bangladesh ed impegnati durante il giorno davanti ai supermercati della zona

a chiedere insistentemente l'elemosina. Durante l'ultimo controllo all'interno dell'appartamento, situato all'ultimo piano di un condominio, sono stati trovati dieci letti tutti occupati da stranieri, mentre la legge ritiene idoneo l'alloggio per un massimo di tre persone. Inoltre, i presenti hanno dichiarato agli agenti di pagare l'affitto a un connazionale, senza alcun contratto ne ricevuta scritta. Il proprietario dell'appartamento, un italiano residente a Padova, e l'affittuario straniero sono stati così



sanzionati per non aver denunciato la presenza degli stranieri e per diverse violazioni al regolamento edilizio comunale.

Una segnalazione è stata inoltrata alla Guardia di Finanza per le opportune verifiche sul pagamenti "in nero".

**Bar: slot machines senza documenti e avventori brilli**

Sono state controllate una sala giochi di Santa Giustina in Colle e due circoli privati, risultati tutti regolari. Un bar di recente apertura a Reschigliano, gestito da cinesi, è stato trovato invece non in regola con le procedure di autocontrollo previste per la sicurezza alimentare, in quanto mancava la documentazione obbligatoria sulle slot machines. Accertamenti sono ancora in corso per un bar di una frazione di Campodarsego, dove i vicini hanno lamentato la presenza - specie nel fine settimana - di avventori un po' "brilli" che disturbano fino a tarda notte, sia dentro che fuori dal locale. Diverse le irregolarità accertate anche in questo caso dagli agenti.

## IL VADEMECUM

Ecco alcune importanti norme di comportamento da applicarsi in caso di conclamata emergenza idrogeologica.

Premessa essenziale è ricordarsi che spesso l'acqua può essere fortemente inquinata e trasporta detriti galleggianti che possono ferire o stordire; inoltre è doveroso considerare, per la propria e altrui sicurezza, che macchine e materiali possono ostruire temporaneamente vie o passaggi che cedono all'improvviso. Infine bisogna valutare che le strade possono diventare dei veri e propri fiumi in piena oltre al fatto che potrebbe diventare difficoltoso riconoscere la fine di una carreggiata.



# Così si affronta un'emergenza idrogeologica

Quello che dobbiamo sapere e fare quando arriva... l'acqua

## PRIMA

- È utile avere sempre a disposizione una torcia elettrica e una radio a batterie, per sintonizzarsi sulle stazioni locali e ascoltare eventuali segnalazioni utili.
- Metti in salvo i beni collocati in locali allagabili, solo se sei in condizioni di massima sicurezza.
- Assicurati che tutte le persone potenzialmente a rischio siano al corrente della situazione.
- Se abiti a un piano alto, offri ospitalità a chi abita ai piani sottostanti e viceversa se risiedi ai piani bassi, chiedi ospitalità.
- Poni delle paratie a protezione dei locali situati al piano strada e chiudi o blocca le porte di cantine o seminterrati.
- Se non corri il rischio di allagamento, rimani preferibilmente in casa.
- Insegna ai bambini il comportamento da adottare in caso di emergenza, come chiudere il gas o telefonare ai numeri di soccorso.

## DURANTE L'EMERGENZA

### Se sei in casa

- Chiudi il gas, l'impianto di riscaldamento e quello elettrico. È importante non venire a contatto con la corrente elettrica con mani e piedi bagnati.
- Sali ai piani superiori ponendo attenzione a non usare l'ascensore.
- Non scendere assolutamente nelle cantine e nei garage per salvare oggetti o scorte.
- Non cercare di mettere in salvo la tua auto o i mezzi agricoli: c'è pericolo di rimanere bloccati dai detriti e di essere travolti da correnti.
- Aiuta i disabili e gli anziani del tuo edificio a mettersi al sicuro.
- È utile avere sempre a disposizione una torcia elettrica e una radio a batterie, per sintonizzarsi sulle stazioni locali e ascoltare eventuali segnalazioni utili.
- Non bere acqua dal rubinetto di casa: potrebbe essere inquinata.

### se sei all'aperto

- Se sei in gita o in escursione, affidati a chi è del luogo: potrebbe conoscere delle aree sicure.
- Se sei solo, allontanati verso i luoghi più elevati e non andare mai verso il basso.
- Evita di passare sotto scarpate naturali o artificiali.
- Non sostare sui ponti.
- Non ti riparare sotto alberi isolati.
- Usa il telefono solo per casi di effettiva necessità per evitare sovraccarichi delle linee.

### se sei in automobile

- Se vedi che ci sono correnti d'acqua, abbandona la macchina e allontanati verso punti più elevati.
- Evita le strade collocate tra versanti molto ripidi.
- Evita le strade vicine ai corsi d'acqua.
- Fai attenzione ai sottopassi: si possono allagare facilmente.

## DOPO L'EMERGENZA

- Raggiunta la zona sicura, presta la massima attenzione alle indicazioni fornite dalle autorità di protezione civile, attraverso radio, TV e automezzi ben identificabili della protezione civile.
- Evita il contatto con le acque. Sovente l'acqua può essere inquinata da petrolio, nafta o da acque di scarico. Inoltre può essere carica elettricamente per la presenza di linee elettriche interrate.
- Evita le zone dove vi sono ancora correnti in movimento.
- Fai attenzione alle zone dove l'acqua si è ritirata. Il fondo delle strade può essere indebolito e potrebbe crollare sotto il peso di un'automobile.
- Getta i cibi che sono stati in contatto con le acque dell'alluvione.
- Presta attenzione ai servizi, alle fosse settiche, ai pozzi danneggiati. I sistemi di scarico danneggiati sono serie fonti di rischio.



## A PORTATA DI MANO

È utile inoltre avere sempre in casa, riuniti in un punto noto a tutti i componenti della famiglia, oggetti di fondamentale importanza in caso di emergenza quali: kit di pronto soccorso + medicinali; generi alimentari non deperibili; scarpe pesanti; scorta di acqua potabile; vestiario pesante di ricambio; impermeabili leggeri o cerate; torcia elettrica con pila di riserva, radio e pile con riserva; coltello multiuso; fotocopia documenti di identità; chiavi di casa, valori, carta e penna.

ANNIVERSARI

A cent'anni dalla nascita, ricordiamo il martirio di un insegnante vittima delle stragi naziste

Spesso le commemorazioni, ad ogni anno che passa, ci fanno solo sentire più lontani dall'avvenimento che vogliamo ricordare. Ma la memoria che non viene alimentata, come le antiche lucerne di un tempo, tende ad affievolirsi, ed è destinata a spegnersi.

Per evitare che ciò accada, abbiamo deciso di dedicare questa pagina al ricordo di Vito Filipetto, non un personaggio, ma un uomo comune, travolto nel fiore della giovinezza da una delle pagine più tragiche della storia del secolo scorso.

Il martirio di Vito Filipetto si inquadra nel più vasto scenario della Resistenza nel Veneto e nell'Alta Padovana di cui rimangono, quale ricordo doloroso e indelebile, le stragi naziste che insanguinarono anche il nostro territorio negli

ultimi mesi della Seconda Guerra Mondiale.

I 133 morti nella strage di via Cacciatora, in cui il 29 aprile 1945 perirono civili inermi di San Giorgio in Bosco, Villa del Conte, San Martino di Lupari e Castello di Godego, i 23 civili trucidati a Santa Giustina in Colle due giorni prima, non sono schegge impazzite della storia quanto piuttosto il drammatico epilogo dell'insensata tragedia in cui il fascismo aveva sprofondato l'Italia.

E' significativo che il ricordo del giovane maestro elementare Vito Filipetto, che qui pubblichiamo, sia opera di un giovane maestro elementare dei nostri giorni, Giuseppe Criscenti: una sorta di omaggio che unisce, in un ponte ideale, generazioni lontane ma accomunate da valori condivisi.

# Vito Filipetto. Omaggio a un giovane maestro che sognava la libertà

Amò intensamente le sue origini e incarnò i valori culturali della civiltà contadina

Via Vito Filipetto oggi è un toponimo di Camposampiero; da tempo, infatti, la città antoniana ha dedicato a questo ragazzo il nome del viale che conduce alla Stazione Ferroviaria, per onorarne la memoria e raccontare il suo patriottismo alle generazioni future. Eppure quanti conoscono davvero le motivazioni che spinsero ad intitolare una via così importante ad un ragazzo di appena 32 anni?

Certamente pochissimi sono quelli che si ricordano del giovane maestro Vito, che percorreva quella strada per recarsi nel luogo di lavoro, dove ad attenderlo c'erano i suoi amati alunni; la stessa strada dalla quale vedeva partire i treni su cui viaggiavano gli studenti dell'Università di Padova da lui tanto desiderata.

E forse non è del tutto casuale che questa strada oggi porti il nome che fa coesistere in un unicum il martirio e l'educazione. Ora, ogni strada ha un inizio; ebbene questa "strada" idealmente inizia cent'anni fa. Vito nacque a Camposampiero il 10 maggio 1913. Egli viveva le sue giornate nella zona agricola del rione San Marco, in prossimità del comune di Santa Giustina in Colle. Figlio di Luigi e di Marcato Maria, quarto di quindici figli, era conosciuto in paese come Vito il Caldo. Vito non aveva grandi ambizioni, ma come tutti i ragazzi della sua età anche lui aveva i suoi sogni: uno di questi era quello di poter riuscire a frequentare un giorno l'illustre ateneo patavino. Le sue aspira-



A destra, il maestro Vito Filipetto. Sopra, con i suoi alunni

zioni dovettero tuttavia fare i conti con le difficili condizioni economiche dei suoi famigliari, i quali ciò nonostante, con dignità, gli consentirono di conseguire nell'anno scolastico 1935-1936 l'abilitazione magistrale.

Nel settembre 1935 Vito venne ammesso ai corsi quale aspirante allievo ufficiale di complemento del 94° Reggimento Fanteria in Fano. Ottenuta la nomina a sottotenente, venne collocato in congedo nel 1937. Fu proprio in quello stesso anno che Vito iniziò ad insegnare: fu maestro prima a Sant'Ambrogio, frazione di Trebaseleghe, come supplente, poi a Ronchi di Piombino Dese e infine a Camposampiero.

Di atteggiamento mite e dai modi garbati, Vito non disattese alle responsabilità morali e materiali che aveva verso i suoi fratelli, che amò profondamente e per i quali fu sempre presente, soprattutto nei confronti dei più piccoli, dal momento che i genitori erano morti giovani.

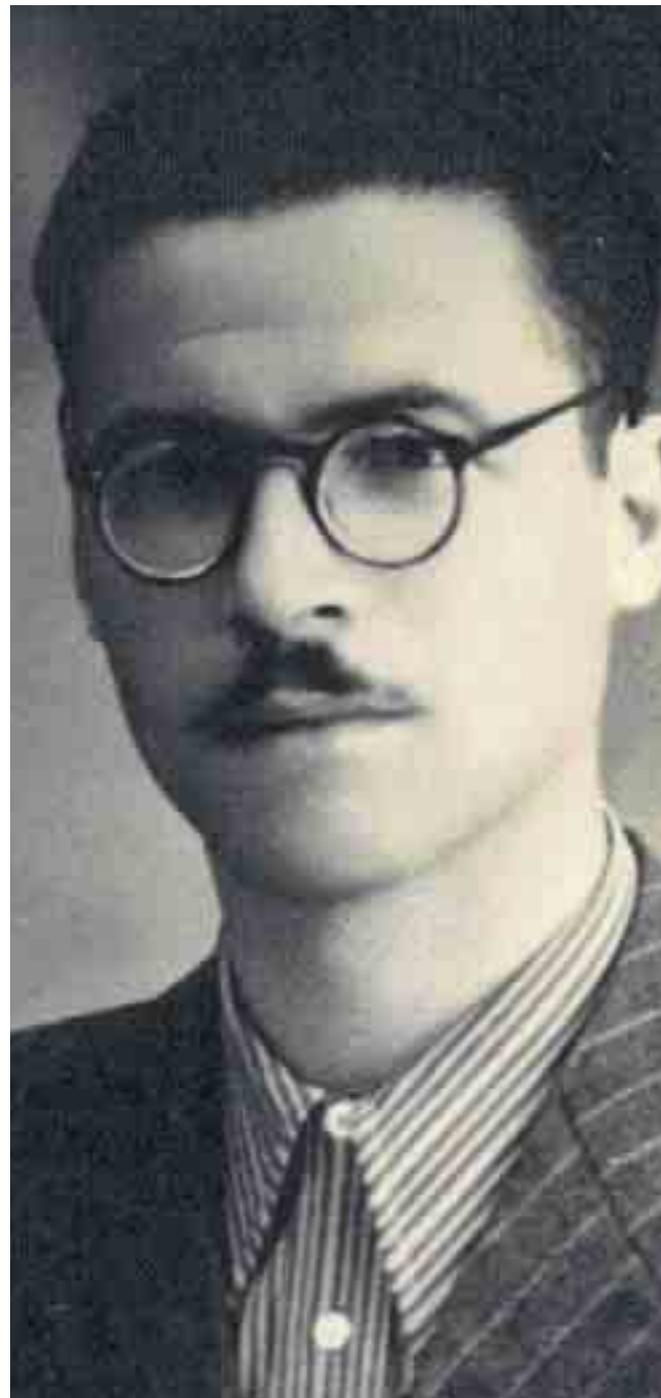
La nipote Marzia (figlia di Al-

fredo, uno dei fratelli di Vito) conserva e custodisce gelosamente le memorie dello zio e ancora oggi sua madre, Rina Ruffato, ricorda con tenerezza il cognato Vito, che andando a scuola portava talvolta con sé i calzini dei fratellini per poterli rammendare.

Vito oltre a spendersi per la famiglia e a dedicarsi agli studi, si donò sinceramente alla devozione religiosa, partecipando a vari livelli ai movimenti cattolici.

Animato da un sincero spirito di servizio e pronto ad aiutare i bisognosi, profuse gratuitamente il suo insegnamento avviando dall'anno scolastico 1943-44 a Santa Giustina in Colle dei corsi serali per gli adulti che non erano riusciti a conseguire la licenza elementare. Dopo la storica svolta dell'8 settembre 1943, Vito aderì al movimento partigiano e partecipò alla lotta di liberazione.

Il 27 aprile 1945 un marginale drappello di tedeschi - ancora presenti nel territorio padovano, nonostante da due giorni



l'Italia fosse stata liberata - stroncò in modo disumano la vita di ventitrè persone sul sagrato della chiesa di Santa Giustina in Colle, tra loro si trovò pure Vito. Dopo essere stati barbaramente schierati, quando Vito vide il carnefice approssimarsi, strinse fra le mani il rosario, ma un soldato tedesco lo colpì brutalmente col calcio del moschetto, facendoglielo cadere. Nell'istante in cui si chinò per riprenderlo venne ucciso con un colpo alla nuca. Vito fu il sedicesimo a morire. Fu un atto criminale estremo compiuto in violazione dei diritti fondamentali di libertà e di coscienza.

Nel 1978 la presidenza della Repubblica Italiana ha conferito "alla memoria" di Vito Filipetto la medaglia di bronzo, con la seguente motivazione: «Partigiano tra i primi, [...] Caduto in mano alle SS tedesche e condannato alla fucilazione, veniva condotto sul luogo del martirio ed ivi, con pacata fermezza, incoraggiava i compagni ad affrontare impavida-

mente l'estremo sacrificio. Giunto il suo turno, cadeva serenamente per la giustizia e la libertà».

Vito Filipetto amò intensamente le sue origini e incarnò i valori culturali della civiltà contadina veneta. Messaggero di un mondo autentico è rimasto - nella memoria di tutti coloro che lo conobbero - un araldo di libertà.

Altrove, cent'anni fa, nel 1913 insieme con Vito Filippetto nacquero altri uomini ed altre donne alcuni famosi, altri meno e con loro nacquero "in fieri" altre vie e altre strade: vorrei ricordare Richard Nixon (politico statunitense), Giuseppe Dossetti (presbitero e giurista italiano), Albe Steiner (designer italiano), Vasco Pratolini (scrittore e letterato italiano), Laura Lombardo Radice (insegnante e partigiana italiana), Primo Visentin (insegnante e partigiano italiano), Filippo Maria Pontani (traduttore, professore e filologo italiano)...

Giuseppe Criscenti

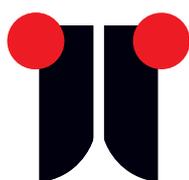


# QUANTO VALE UN EURO?

SCEGLI BENE. SCEGLI IL RISPARMIO.

cooee

Se rinunci alla qualità, forse non stai risparmiando. Da noi, tutti i giorni, trovi solo prodotti di prima scelta a basso prezzo. Per garantirti che ogni euro risparmiato sia ben speso.



**IPERALIMENTARE**  
**rossetto**  
365 giorni di grande risparmio

[www.rossettogroup.it](http://www.rossettogroup.it)



**IperalimentareROSSETTO**

C.C. **LE CENTURIE** SAN GIORGIO DELLE PERTICHE (PD) (Entrata ingresso nord) Via caselle, 1 Sr 307 Strada del Santo / Sr 308 Uscita Borgorico



**ORARIO CONTINUATO: DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE 9 ALLE 21 - LE DOMENICHE APERTO DALLE 10 ALLE 20**

SIAMO PRESENTI NELLE PROVINCE DI VERONA, BRESCIA, MANTOVA, VICENZA, PADOVA, ROVIGO, CREMONA E REGGIO EMILIA

**Il bilancio**

**I numeri, le idee, il confronto di un anno che se ne va**

A luglio, con la conclusione degli esami di maturità, un anno scolastico se ne andrà in archivio. Un anno che ha riservato varie novità, compresa un'«occupazione» studentesca che ha visto ragazzi e ragazze in prima linea nel volere una scuola maggiormente a misura di giovani. Una tappa importante che ha promosso, di fatto, i ragazzi anche in fatto di responsabilità e collaborazione. La chiusura di un anno scolastico è anche un'occasione unica per fare il punto sullo stato delle cose, per interrogarsi sul ruolo della scuola e di chi ne fa parte a vari livelli, per fare un bilancio oltre i numeri e risultati. Per questo abbiamo interpellato sia gli studenti che i docenti per cercare di capire meglio cosa si aspettano dalla scuola oggi.

Intanto sono 307 (174 del Newton e 133 del Pertini) gli studenti impegnati nell'esame di maturità nella cittadella degli studi superiori di via Puccini. Per tutti gli altri l'anno scolastico 2012/2013 si è concluso con risultati di fatto in linea tra i due istituti: dalla prime alle quarte, al Newton (39 classi) su 931 studenti, i bocciati sono stati 99 (10,6%), i sospesi 290 (31,2%) e i promossi 542 (58,2%); al "Pertini" (25 classi), su 473 studenti, i bocciati sono stati 43 (9,1%), i sospesi 169 (35,7%) e i promossi 261 (55,2%). Al Newton, gli studenti del liceo linguistico e del liceo delle scienze sociali si distinguono per i risultati migliori con medie di bocciati al 2,12% e al 3,78% e sospesi al 22,3 e 22,2%; il liceo scientifico si conferma nella media con 8,7% di bocciati e 28,46 di sospesi mentre, sempre al Newton, come negli anni precedenti, è l'istituto tecnico ad abbassare le medie con percentuali di bocciati al 22% e di sospesi al 47,5%. Vera e propria strage in 3B con 12 bocciati, 14 sospesi e solo 4 promossi su 30 e in 1C dello stesso indirizzo tecnico con 11 bocciati, 14 sospesi e solo 6 promossi nella classe di 31 ragazzi. Al Pertini spiccano la IV economico aziendale con 5 bocciati e 6 sospesi su 20, la 4F tecnico delle industrie meccaniche con 4 bocciati e 11 sospesi su 20 e la 3G tecnico della produzione e artigianato con 3 bocciati e 7 sospesi su 18. Nessuna delle 64 classi ha fatto registrare l'ensemble di promossi.

**Nicoletta Masetto**

**LA SCUOLA VISTA DAI PROTAGONISTI. /1**

**L'insegnante: "Quel buon maestro che si lascia stupire..."**

Succede sempre. Ogni anno ce n'è almeno uno. La differenza è che di anno in anno io divento più insofferente a quella frase. «La scuola è finita, beata te! Adesso sei in vacanza!». Hai voglia a spiegare che non sono affatto in vacanza, che la scuola è finita per gli studenti, ma non per chi insegna: niente, il concetto non arriva. «Bè, ma comunque adesso ti riposi».

A parte il fatto che molti mestieri contemplano periodi più impegnativi e periodi più tranquilli e nessuno si sente in debito con il mondo per questo, mi scontro una volta di più con la totale incomprensione di quello che è il mio lavoro, che risulta completamente opaco a chi è fuori dalla scuola (e a volte anche a chi è dentro...). Non si immagina quanto tempo possano prendere gli adempimenti burocratici di fine anno scolastico (non un pomeriggio, ma quattro, cinque), gli scrutini, l'allestimento dei programmi personalizzati per gli alunni «rimandati» ad agosto. Non si ha idea delle riunioni ulteriori, del tempo necessario a riorganizzare archivi personali e libri, delle ore regalate agli studenti che si preparano per la maturità, comunicando anche da casa, per e-mail e correggendo i loro lavori; questa occupazione, tanto per dire, mi ha tenuto compagnia per tutta la domenica mattina e per diverse altre mattine e serate della prima settimana di «vacanza»!

Poi cominciano gli esami e non

li chiamerei né vacanza né riposo.

La fatica – è questo il punto – pesa molto, se non viene riconosciuta. E questo lavoro, che non ha mai goduto di riconoscimenti economici (a differenza che in altri Paesi), patisce oggi di un radicato discredito sociale, favorito dalla sua invisibilità: ciò che fa di un insegnante un bravo insegnante sono ore di studio che nessuno vede, pomeriggi e sere dedicati alla correzione accurata dei compiti, di cui poi magari alunni e famiglie notano solo il voto; e poi tanto tempo speso ad informarsi, a leggere, a conoscere la realtà e ad inventare i modi per farla incontrare fruttuosamente con le materie di studio. E molto altro, s'intende; ma in particolare si è persa di vista la natura intellettuale della figura dell'insegnante, volendo ridurlo a burocrate, più facilmente controllabile, in un mondo che ai valori dello spirito e della cultura sovrappone l'apparenza, la superficie, il consenso. La decostruzione della scuola pubblica – prima ancora che dai tagli scellerati che non solo la crisi ha operato sull'Istruzione – parte da qui, dall'umiliazione della professione docente.

Eppure alla scuola si chiede

molto, e credo con ragione, perché resta un'occasione irripetibile di crescita culturale e umana, di condivisione e di pluralismo, di acquisizione degli strumenti per opporsi, con le proprie risorse intellettuali, all'omologazione e alla banalizzazione.

I miei ragazzi stanno sostenendo in questi giorni gli esami di maturità e anche per me è tempo di bilanci. A prescindere dal voto con cui usciranno e a prescindere dalla più o meno ingente scorta di informazioni e nozioni che portano con sé, vedo che il loro percorso liceale è riuscito, ora più ora meno, a fornirli di strumenti critici, della capacità di interrogare il mondo e di dare un peso diverso a cose diverse, o, prima ancora, di dare alle cose un peso, cioè un senso, sia pure, molto spesso, problematico. Mettersi in discussione, ascoltare altre possibilità, cercare soluzioni originali ma condivisibili, sono i gesti mentali che permettono di risolvere un problema scientifico o di tradurre da un'altra lingua; ma sono anche le qualità di ogni buona relazione umana, di un sano concetto di sé, di chi si apre alla vita come cittadino responsabile.

Per questi motivi la scuola merita ben altra fiducia da quella scarsa e sospettosa che si nasconde dietro a certi luoghi comuni e ignoranti pregiudizi: a nessuno di noi basta prepararsi la lezione, o aver studiato in anni più o meno remoti quanto è servito per diventare insegnante; occorre educare, cioè latinamente «portare fuori», come la pianta che esce dal seme e manifesta le sue speciali qualità; occorre lasciarsi stupire dal germoglio mai visto prima, dargli uno spazio di valore e di senso in un rapporto significativo; saper gestire un equilibrato coinvolgimento, intellettuale ed emotivo, che va ben oltre le ore visibili e invisibili di lavoro; occorre forse essere, o tendere ad essere, il «buon maestro» indicato da Bertrand Russell, in una frase che in tempi molto diversi da questi, la mia insegnante propose in un tema di italiano: «nessuno può essere un buon maestro se non nutre sentimenti di caldo affetto verso i suoi allievi e un desiderio genuino di trasfondere in loro ciò che egli stesso crede dotato di valore».

**Cristina Mammi  
docente di Lettere  
al liceo Newton**

**LA SCUOLA VISTA DAI PROTAGONISTI. /2**

**Gli studenti: "Vogliamo misurarci con la vita"**

Noi giovani ci accorgiamo di vivere in un momento in cui la necessità di risolvere problemi attuali e trovare una sistemazione precaria è anteposta ai progetti futuri. Questo perché l'immediatezza e l'incertezza del momento hanno preso il sopravvento sui desideri e sulle aspirazioni del domani. Pensiamo che un'istruzione completa e solida sia importante nonostante il periodo difficile. Essa assicura la possibilità di avere nuove prospettive e di aprire strade per il proprio futuro senza diventare un ostacolo rispetto alle necessità del presente. Il mondo in cui viviamo si è fatto sempre più complesso ed articolato: vengono, garantite un ampio ventaglio di possibilità che, però, senza una formazione di base stabile, rischiano di diventare un labirinto dentro cui perdersi. Dal vasto mondo della rete alla possibilità di viaggiare, sono molte le occasioni che ci vengono offerte e che sarebbe bello sfruttare al meglio per integrare l'esperienza personale.

Allora, perché è importante andare a scuola? La scuola diventa fondamentale perché fornisce gli strumenti necessari per orientarsi lasciando poi libero l'individuo di scegliere la propria strada. Riteniamo che,

per spingere noi giovani a conoscere e a essere curiosi, la scuola dovrebbe essere più moderna, nei mezzi e nella didattica. Affrontare temi di attualità, organizzare le lezioni in maniera coinvolgente rendendo attivo e partecipe lo studente; o, ancora, rendere meno complessa la burocrazia interna all'istituto. Sono tutti accorgimenti che potrebbero rendere la scuola più vicina a noi. Il progresso tecnologico sta entrando lentamente nell'ambiente scolastico, integrandosi nella didattica nella quale dovrebbe iniziare a svolgere un ruolo sempre più fondamentale. Nonostante i pochi fondi questo dovrebbe essere uno degli aspetti principali su cui investire per garantire una formazione a 360° tramite la lavagna interattiva, la possibilità di rivedere gli schemi a casa sul proprio computer, l'utilizzo di internet. Da rappresentanti d'Istituto, poi, non è stato difficile rendersi conto di quanto la politica sia una cosa lontana dai banchi di scuola e di conseguenza distante dalle nostre «esigenze». Forse è proprio questo uno dei motivi per cui si è creato il distacco tra le nuove generazioni e le istituzioni. La partecipazione attiva degli studenti alla vita scolastica andrebbe incoraggiata, al fine di

aumentare la consapevolezza di quello che accade all'interno e al di fuori della propria classe. Un altro tema che, a nostro parere, andrebbe valorizzato è sicuramente quello dell'attualità. Pensiamo che affrontare argomenti che riguardano la quotidianità e discutere di etica, senza però imporre nessuna idea come superiore, possa aiutare a crescere ed a sviluppare il senso critico di ognuno, aumentando anche l'interesse e la voglia di confrontarsi all'interno del proprio ambiente. Siamo, infatti, convinti che piccoli cambiamenti come questi, introdotti poco a poco, integrati da investimenti fatti sulla scuola e sulla ricerca, potrebbero migliorare l'interesse e il voler essere curiosi dei giovani. E, in questo modo, riuscirebbero a restituire credibilità all'istruzione che pensiamo sia uno dei punti di forza a disposizione dell'Italia per uscire da questo momento difficile.

**Giovanni Zampieri, Camilla Zanon, Andrea Gallo Claudia Morbiato** (rappresentanti in CdI), **Vittorio Pedagna, Nicolò Zuanon** (rappresentanti nella Consulta provinciale)

**PROTAGONISTI**

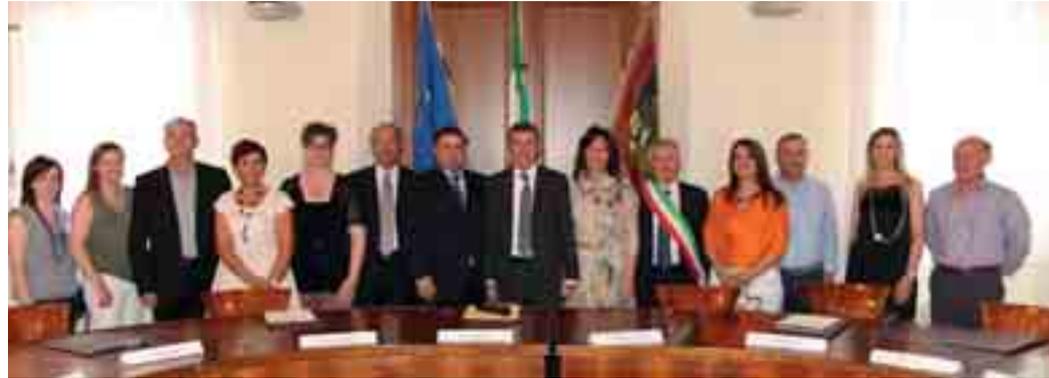
**Il Comune di Massanzago conferisce la cittadinanza onoraria al presidente di Sirca**

**E**ra arrivato a Massanzago nel 1978, Luigi Durante, rilevando il testimone e la presidenza dell'azienda dal fratello Tarcisio, che l'aveva fondata cinque anni prima. Trentacinque anni dopo, la Sirca Spa è un'azienda dal respiro internazionale, leader nella produzione di vernici per il legno, con una divisione per la produzione di resine nel settore tecnologico (nautica, bottoni, furgoni isothermici, sanitari e un'altra per le vernici per il ferro).

Un'azienda, insomma, di assoluta eccellenza, che fattura 80 milioni di euro, il 40% con l'export, e che soprattutto dà lavoro e benessere a 220 famiglie, quasi tutte del Camposampierese.

Il "grazie" per un'avventura industriale così importante l'ha voluta dare il 22 giugno scorso il consiglio comunale di Massanzago, conferendo al presidente Luigi Durante la cittadinanza onoraria.

Un riconoscimento che il sindaco Francesco Olivi ha motivato ricordando lo zelo pro-



A sinistra, il Consiglio comunale di Massanzago con il neo concittadino Luigi Durante. Sotto, il sindaco Francesco Olivi consegna la pergamena-ricordo al presidente di Sirca Spa (foto "Da Piero", Massanzago)

## Luigi Durante: innovazione, coraggio, lavoro e rispetto dell'ambiente

fuso da Durante allo sviluppo economico e al benessere del territorio di Massanzago e di tante famiglie che hanno trovato in Sirca l'ambiente di lavoro e di sviluppo. "La cittadinanza che viene conferita a Luigi Durante - ha concluso il sindaco Olivi - non si risolve in una mera questione anagrafica o residenziale, ma è espressione di impegno civile, di sentimenti di condivisione

d'intenti, nonché di volontà di crescita della collettività".

"Sono molto emozionato, non mi aspettavo tanto calore", ha risposto Durante, assicurando che l'impegno personale e della società resterà forte e convinto "per dare un futuro ai cittadini, anzi da adesso, ai concittadini di Massanzago". Sessantasei anni ad agosto, sposato, due figli, Luigi Durante è originario di Prata di

Pordenone. Oltre a imprenditore di successo, ama lo sci e il tennis, predilige le letture a carattere economico ed è un appassionato di restauri di moto e auto d'epoca.

"Un imprenditore lungimirante - chiosa con soddisfazione Gianni Marcato, l'amministratore delegato che ha seguito passo-passo tutto lo sviluppo di Sirca - che ha fatto di questa azienda un esempio



nel campo della sicurezza ambientale e dei luoghi di lavoro".

**ARREDOBAGNO**  
**IMPIANTI IDROSANITARI**  
**RISCALDAMENTO**  
**CONDIZIONAMENTO**  
**ENERGIE RINNOVABILI**  
**MANUTENZIONE**

Via F. Severi,1 - 35011  
Campodarsego (PD)  
Tel +39. 049.5564133  
Cell +39. 349.1703460  
Fax +39. 049.9202299  
Email: info@patronimpianti.it  
[patronimpianti.it](http://patronimpianti.it)

### PROMOFFERTE Contributo Fiscale 50%

Contributo fiscale valido fino al 31 Dicembre 2013 - Tutti i prezzi si intendono IVA COMPRESA!

**CONDIZIONATORE singolo INVERTER in POMPA DI CALORE con INSTALLAZIONE**

**€ 960,00 :**  
**BENEFICIANDO DELLA DETRAZIONE FISCALE, è**  
**TUO A € 480,00**

**COMPOSIZIONE BAGNO:**  
(piano lavabo in ceramica, base con 2 cassettoni, specchio con lampada, installazione compresa)

**€ 730,00 :**  
**BENEFICIANDO DELLA DETRAZIONE FISCALE, è**  
**TUO A € 365,00**

**LO SAPEVI CHE...**

PER MANTENERE SEMPRE EFFICIENTE IL TUO IMPIANTO DEVE ESSERE MANUTENTATO DA PERSONALE ESPERTO E FORMATO

- **SOPRALLUOGO GRATUITO DI UN NOSTRO TECNICO**
- CONTROLLO CONDIZIONATORE
- CONTROLLO SISTEMA SOLARE
- MANUTENZIONE ORDINARIA COLLETTORI FOTOVOLTAICI
- MANUTENZIONE PROGRAMMATE POMPE SOMMERSE
- VIDEOISPEZIONI A CANNE FUMARIE, SCARICHI, PLUVIALI ECC...
- MANUTENZIONE E RIPARAZIONI IMPIANTI DI IRRIGAZIONE
- CONTROLLO E MANUTENZIONE IMPIANTI IDRO SANITARIO
- E TANTO ALTRO ANCORA...

+ altre promozioni su: CALDAIE - COLLETTORI SOLARI  
BOX DOCCIA - VASCHE DA BAGNO.

**RIFACIMENTO BAGNI:**

- opere murarie
- opere elettriche
- opere idrauliche
- pitture e piastrelle
- mobile e sanitari wc/bidet
- piatto + box doccia
- sopralluogo gratuito

**€ 5900,00 : BENEFICIANDO DELLA DETRAZ. FISCALE, è**  
**TUO A € 2950,00**

**ECONOMIA**

Nato nel 2009, "Luce in Veneto" è il Consorzio al quale aderiscono 44 aziende del distretto Illuminotecnico, operante attraverso tutta la filiera produttiva per l'illuminazione.

Dopo la partecipazione a fiere internazionali come Mosca, Dubai, Francoforte ed EuroLuce 2013, in occasione del Salone internazionale del Mobile, "Luce in Veneto" ha portato le proprie aziende al Construct Expo Ambient 2013 di Bucarest, all'interno del progetto "Condivisione rete vendita Romania", grazie al partenariato con la società Prima Lighting, impegnata nella promozione e distribuzione dei prodotti delle aziende consorziate nell'Est Europa.

Una squadra che, in seguito al successo ottenuto in occasione di EuroLuce 2013, continua il proprio percorso di espansione nei mercati esteri, che al meglio recepiscono l'eccellenza e la qualità del Made in Italy del settore dell'illuminotecnica.

Le aziende consorziate hanno



## Innovazione, ricerca, sviluppo forza del consorzio "Luce in Veneto"

infatti investito oltre un milione di euro al fine di internazionalizzare la propria impresa, senza ricevere nessun aiuto dagli enti preposti. Ed è proprio dal confronto con i partner europei che il Consorzio rileva una notevole disparità di dialogo con le Istituzioni.

Il Consorzio, destinatario di un apposito fondo previsto dalla "Legge per lo sviluppo 2009", concesso tramite la sottoscrizione di un Accordo di programma, dopo anni di elaborazione e trattative tramite la Regione Veneto, ha visto sospendere tale fondo a causa degli interventi di spending review del Governo Monti.

Ma "Luce in Veneto" non è solo new business ma anche promozione di progetti aggregati di ricerca, sviluppo e innovazione.

Ha partecipato, ad esempio, quale membro italiano di

ELCA (European Lighting Clusters Alliance), alla 11ª Call del 7° Programma Quadro RST, attraverso un progetto europeo di ricerca, finalizzato ad accelerare l'adozione della tecnologia LED di alta qualità in Europa.

Inoltre, il Consorzio è partner di Assodel per la fiera-convegno "Illuminotecnica", con l'obiettivo di portare in Veneto un evento professionale di riferimento del sistema elettronica & lighting: tre giorni di incontri, ad ottobre 2013 a Padova, tra tutte le figure professionali del mondo del lighting

"Ci auguriamo che tale accordo di programma possa essere ripreso dal ministro Zanonato - auspica Andrea Voltolina, presidente del Consorzio Luce in Veneto - Riteniamo infatti importante investire in azioni di rilancio dell'economia, puntando soprattutto nelle PMI che hanno compreso l'importanza di allearsi per portare l'eccellenza del Made in Italy nel mondo".



**MICHELETTO®**

Scopri l'eleganza e la forza di "Serie Elite"



GRANDI FORMATI  
COLORI UNICI  
PRATICI E FUNZIONALI  
ZERO MANUTENZIONE



Scopri i vantaggi Stone Tech il trattamento che protegge il tuo pavimento, vieni a trovarci sul sito [www.micpav.it](http://www.micpav.it)

MICHELETTO S.a.s.  
San Giorgio delle Pertiche (PD)  
Ph. +39 049 5747139  
Fax +39 049 5747938  
[info@micpav.it](mailto:info@micpav.it)

Cresce l'offerta sportiva nel territorio della Federazione dei Comuni del Camposampierese

**L**a qualità dell'offerta sportiva di un territorio dipende dalla ricchezza delle associazioni che vi operano e dall'impulso positivo che possono fornire istituzioni pubbliche quali i Comuni ed il Coni, ma non può prescindere da un'impiantistica adeguata.

Nel Camposampierese, a fronte di un associazionismo sportivo attivo e vivace e di un'amministrazione pubblica che ha a cuore la questione, la dotazione di strutture è tutto sommato buona. Ai campi da calcio, spesso nati all'ombra dei campanili delle parrocchie, si sono aggiunti negli anni impianti che consentono la pratica delle più svariate discipline: rettangoli per pallacanestro, pallavolo, calcio a 5, pattinodromi, campi da tennis, piste di atletica, un impianto per il rugby, due piscine private (ma di pubblica fruizione), oltre naturalmente a palazzetti dello sport, palestre e tensostrutture che consentono a centinaia di associazioni ed a migliaia di giovani, sportivi, appassionati la pratica di sport quali la scherma, le arti marziali, la ginnastica artistica e molti altri ancora.

La presenza di strutture di livello permette inoltre la disputa di manifestazioni importanti, basti pensare ai Campionati Italiani assoluti di pattinaggio velocità ospitati lo scorso anno a San Giorgio delle Pertiche.

Un discorso a parte lo meritano infine le molte palestre



Nella foto a fianco, l'inaugurazione della piastra polivalente di Campodarsego; sotto, la copertura della tribuna dello stadio di Borgoricco

## Nuova copertura per lo stadio di Borgoricco e piastra polivalente a Campodarsego

ed i centri fitness privati, che svolgono un ruolo positivo mettendo spesso a disposizione, oltre alle attrezzature, anche istruttori qualificati: si tratta di una realtà importante che giorno dopo giorno combatte per sopravvivere in questo momento di crisi.

Negli ultimi mesi l'offerta sportiva territoriale è cresciuta grazie alle migliorie apportate ad alcuni impianti ed alla nascita di nuove strutture. Dallo scorso anno il Tennis Club Monti di Camposampierese, che dispone di campi in terra rossa, si è attrezzato con una nuova copertura che consente agli appassionati della racchetta di giocare anche nella stagione invernale.

Sono invece di questi giorni due importanti novità.



La prima riguarda Borgoricco dove il 9 giugno è stata inaugurata la nuova copertura dello stadio. Una risorsa importante per l'intero territorio, considerato che lo stadio ospita una splendida pista di atletica leggera che consente a moltissimi giovani di praticare questa disciplina.

Un'inaugurazione impreziosita da un meeting interregionale, organizzato dalla Fidal e dalla Sanp che ha visto la partecipazione di 350 atleti under 13 provenienti dal Triveneto. Qualche giorno dopo, in occasione della Festa dello Sport, l'impianto è stato intitolato al compianto Giam-

paolo Vecchiato: "Una soddisfazione particolare", ha sottolineato l'assessore allo sport, Samuele Peron, "Perché Giampaolo amava e conosceva lo sport come pochi e perciò siamo convinti che questa intitolazione assuma un valore del tutto particolare".

Ma è di questi giorni anche l'inaugurazione della nuova piastra polivalente nel Parco Urbano di Reschigliano. La struttura comprende attualmente un campo da calcetto in erba sintetica e un rettangolo per basket e pallavolo. Il Comune, come ha sottolineato l'assessore allo sport, Valter Gallo, sta perfezionando l'accordo con la Parrocchia per il mantenimento degli spazi, in modo da renderli usufruibili a breve termine. "La piastra polivalente", sottolinea Gallo, "Costituisce il primo nucleo di una struttura sportiva che mettiamo a disposizione, non solo delle associazioni, ma soprattutto dei tanti giovani e dei gruppi informali che hanno voglia di praticare sport all'aria aperta e stare insieme divertendosi in modo sano".

### QUARTA EDIZIONE DEL "TORNEO PER NON DIMENTICARE"

## Nel ricordo di Luca Ruffato e Giulia Spinello

"La dimostrazione che il calcio quando vuole sa ancora promuovere i valori migliori: rispetto della vita; solidarietà sociale; importanza della memoria". Con queste parole l'assessore allo sport di Santa Giustina in Colle, Matteo Beghin, ha commentato il successo ottenuto dalla IV edizione del torneo pulcini "Per non dimenticare", organizzato dagli Assessorati allo Sport del Camposampierese in collaborazione con la Federazione dei Comuni e l'associazione "Per non dimenticare" ed organizzato quest'anno dall'ACD Rondinelle di Santa Giustina. L'iniziativa si propone di sensibilizzare, attraverso lo sport, i bambini e le loro famiglie a una tematica sempre attuale quale la sicurezza stradale. Protagonisti assoluti dell'edizione



2013 sono stati i giovani calciatori di ASD Borgoricco, ACD Campodarsego, APD Campetra - Savio, ASD Cavinese - Airone, ASCD Loreggiana, ASD Trebaseleghe Savio, ed i padroni di casa dell'ACD Rondinelle scesi in campo con la squadra "A" e "B". Torneo combattuto, come è giusto che sia, gran divertimento ed alla fine premi e festa per tutti. Soddisfatti Giovanni Boin, dell'associazione "Per non dimenticare" ed il

comandante del distretto di polizia della Federazione, Walter Marcato, entrambi impegnati, pur con ruoli diversi, sul fronte della sicurezza stradale. Addirittura entusiasta il presidente delle Rondinelle, Giacomo Cagnin: "Un'esperienza bellissima che ci ha molto colpiti. Abbiamo fatto del nostro meglio per offrire la migliore organizzazione e l'allegria di questi bambini, insieme al messaggio importante

veicolato dal torneo, sono stati la ricompensa più bella".

Un messaggio positivo che non ha dimenticato il ricordo di due giovani vite spezzate troppo presto: Luca Ruffato, cui è stata dedicata questa edizione del torneo e Giulia Spinello: i loro sorrisi hanno sfiorato leggeri il campo verde, le magliette multicolori, la spensierata gioia dei bimbi.



# ...Appuntamenti di luglio, agosto e inizio settembre 2013

## MUSICA



### VENERDI' 5 LUGLIO

**Borgorico** – Ore 21.00, Piazzale Municipio Borgorico. **Newton rocks the night**. Band dell'I.I.S. Newton suoneranno rock music. Diretti da Marcello Bernacchia & Carmela Valente. Ingresso libero. In caso di maltempo lo spettacolo avrà luogo nel centro Civico "Aldo Rossi" a Borgorico.

### SABATO 6 LUGLIO

**Camposampiero** – Ore 21.15, Arena di Verona. **Il Trovatore**, di Giuseppe Verdi. Ore 17.00 partenza in pullman dalla Stazione di Camposampiero. L'iscrizione comprende la partecipazione alla serata di presentazione in sala Morgagni c/o il presidio Ospedaliero, lunedì 1 luglio alle ore 21, in collaborazione con il maestro Giampaolo Baldin. Iscrizioni: Cral di Camposampiero: mercoledì, giovedì e venerdì 13.30 - 16.30. Tel. 049.9324976 - cral15@libero.it www.cral-ulss15.it.



### S. Giustina in Colle

Ore 21.15, Arena di Verona "Il Trovatore" di Giuseppe Verdi – regia di Franco Zeffirelli, organizzazione a cura del "Circolo Noi - Don Augusto Zoccarato" con il patrocinio del Comune di S. Giustina in Colle. Info e iscrizioni: 3408322321 (Simone Griggio), Biblioteca (0499304440), Pavin Viaggi (0499390529).

### VENERDI' 12 LUGLIO

**Borgorico** – Ore 21.00, Piazzale Municipio di Borgorico. **Live on the road**. A cura di Associazione Culturale Sala Prove di Camposampiero. Ingresso libero.

### DA VENERDI' 12 A DOMENICA 14 LUGLIO

**Villa del Conte** – Campo sportivo. "Rock in Villa" - serate di musica dal vivo. Dalle 18 alle 20 "Happy spritz" a 1€, dalle 19 stand gastronomico con pizze, panini farciti, patatine e bibite. Programma: Venerdì 12 luglio Cover Vasco Rossi "Bollicine"; Sabato 13 luglio "Mercy band" tribute Queen; Domenica 14 luglio "Men of the moon" acoustic folk session e "The shaman's blues" tribute Doors. La manifestazione si svolgerà al coperto. Info: tel. 348 3049412.

### SABATO 13 LUGLIO

**Trebaseleghe** – P.zza Marconi. **Concerto d'estate in piazza - Filarmonica Mazzarollo**. A cura dell'Ass.ne Filarmonica Mazzarollo. Info: filarmonica.mazzarollo@gmail.com

### DOMENICA 14 LUGLIO

#### Camposampiero

Ore 21.00, Piazza Castello. **Gianluca Caporello Jazz Quartet**. Una rassegna antologica dei classici più significativi della canzone americana, riproposti secondo i canoni stilistici più moderni oltre ai brani inediti composti da Gianluca Caporello. GIANLUCA CAPORELLO, pianoforte e voce – FABIO CAPPELLO, chitarra – MATTEO CEPORINA, basso – GIANNI ZORZI, batteria. A cura di ACCADEMIA FILARMONICA. Ingresso libero.



### MERCOLEDI' 17 LUGLIO

#### San Giorgio delle Pertiche

Ore 21.00, Piazzale Sala Polivalente di Cavino. **Ritorno ai "60": Sgt Peppers Band, tributo alla musica dei Beatles**. Una serata all'insegna della musica dei Beatles. Evento realizzato dal Comune, in collaborazione con l'Ass. Via del Campo e l'Ass. Insieme a Cavino. Ingresso libero. In caso di maltempo la manifestazione si terrà in Sala Polivalente.



### DALL'17 AL 20 LUGLIO

#### Torreselle di Piombino Dese

Evento musicale serale "Animal Festival", presso impianti sportivi di Torreselle.

### DOMENICA 21 LUGLIO

#### Borgorico

Ore 21.00 Stand S. Michele delle Badesse. **Live On The Road**. A cura di Associazione Culturale Sala Prove di Camposampiero. Ingresso libero.

### MERCOLEDI' 24 LUGLIO

#### Borgorico

Ore 21.00, Piazzale Municipio di Borgorico. **Concerto Jazz**. Gianluca Caporello Jazz Quartet. Ingresso libero con biglietto responsabile. In caso di maltempo lo spettacolo avrà luogo nel centro Civico "Aldo Rossi" a Borgorico.

### GIOVEDI' 25 LUGLIO

#### Borgorico

Ore 21.00, Chiesetta di S. Nicolò, località Favari. **Concerto S. Nicolò - Notte di note**. Musiche di Mozart, Telemann, Purcell, Schreker. Ingresso libero

### MERCOLEDI' 7 AGOSTO

#### San Giorgio delle Pertiche

Ore 21, Piazzale Sala Polivalente di Cavino. **Balli e musiche popolari**. Esibizione ed animazione. A cura del gruppo Danze Popolari di S. Giorgio delle Pertiche. Proposti dal gruppo Maria e i Bagolanti (organello, violino, flauto traverso, cornamusa e chitarra acustica). Ingresso libero. In caso di maltempo la manifestazione si terrà in Sala Polivalente.

### SABATO 10 AGOSTO

**Piombino Dese** – Ore 21.00, presso P.zza A. Palladio. "Up music" di Michela Parolin. In collaborazione con veneto jazz ed il comune. Presenta il concerto live di Laura Ivan Band. Ingresso gratuito.

### LUNEDI' 12 AGOSTO

#### Loreggia

Giornata dedicata ai bambini e concerto serale in pattinodromo con l'Orchestra Gaga Symphony, repertorio pop e dance del momento. Info www.procoloreggia.it info@procoloreggia.it



# Appuntamenti di luglio, agosto e inizio settembre 2013

## ARTE, CULTURA e APPROFONDIMENTO



### MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

**Borgorico** – Ore 21.00, Piazzale Centro Parrocchiale S. Eufemia. “Mercoledì a teatro per famiglie”. **Il giro del mondo di Arlecchino**. Compagnia La Maison du Theatre. Ingresso libero. In caso di maltempo lo spettacolo avrà luogo nel centro Civico “Aldo Rossi” a Borgorico.

### MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

#### San Giorgio delle Pertiche

Ore 21.00, Parco Guizze. **Paesaggi culturali 2013, la creatività nel Camposampierese**. R...estate Insieme 2013: “**Pomo pero, dime l'vero**”, gioco scenico a cura di G. Sangati. Liberamente tratto da testi di Luigi Meneghello, con L. Cavinato e V. Mazzucato. Ass. Culturale Terracrea. A cura del Comune, in collaborazione con l'Associazione Viadelcampo, Rete Eventi. Ingresso libero.



### GIOVEDÌ 4 LUGLIO

#### Trebaseleghe

Ore 21.00, presso l'Anfiteatro del Palasport comunale. **Paesaggi culturali: “Vozi dal mar e dala tera”**. Poesie e momenti della cultura veneta, scelti da Enrico Grandesso, con Pino Costalunga (Glossa Teatro). Musiche dal vivo di Giorgio Gobbo e Sergio Marchesini (Piccola Bottega Baltazar). A cura dell'Assessorato alla cultura. Ingresso libero. In caso di maltempo si terrà presso l'Auditorium comunale.



### SABATO 6 LUGLIO

**Trebaseleghe** – ore 18.00, Villa Tomè. **Convegno “La sostenibilità incontra l'arte”**. Con Paolo Foglia Responsabile ICEA. Ingresso libero.

### SABATO 6 LUGLIO E DOMENICA 7 LUGLIO

**Piombino Dese** – presso ex plesso scolastico di Torreselle. “**Mostra d'arte artisti locali**”. Orari: 6 luglio - 18-22:30; 7 luglio - 11-22: 30. A cura del Gruppo Bau

### MERCOLEDÌ 10 LUGLIO

**Borgorico** – Ore 21.00, Piazzale Municipio di Borgorico. “Mercoledì a teatro per famiglie”. **Arlecchino vagabondo alla ricerca della luna tonda**, di e con Gianni Franceschini. Burattini di Marisa Dolci e Gianni Volpe. Produzione Viva Opera Circus. Ingresso libero. In caso di maltempo lo spettacolo avrà luogo nel centro Civico “Aldo Rossi” a Borgorico.

**Camposampiero** – Ore 21.00, Parco di Villa Campello. Proiezione del film **L'Ottavo Giorno**, di Jaco Van Dormael, con Miou-Miou, Daniel Auteuil, Pascal Duquenne – Francia 1996. Una storia di amicizia, protagonisti un ragazzo down in fuga per riabbracciare la madre ed un manager stressato: un film sul senso della vita e le meraviglie del mondo. “**Diverse proiezioni**”, iniziativa promossa da Cooperativa Sociale Nuova Vita, progetto realizzato con il contributo della Regione Veneto. Ingresso libero.

### GIOVEDÌ 11 LUGLIO

**San Giorgio delle Pertiche** – Ore 16.30, Biblioteca. **Storie con le maniche corte - letture ad alta voce** e laboratori per bambini dai 3 ai 6 anni. A cura del gruppo “lettori volontari”. Progetto nazionale “Nati per Leggere”, rete BiblioAPE. Partecipazione gratuita. Info: Biblioteca 0499370076 / biblioteca@comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

### SABATO 13 LUGLIO

**Trebaseleghe** – ore 18.00, Villa Tomè. **Inaugurazione “Shapeless” dell'artista Yama**. Organizzata da Associazione Jeos. Ingresso libero.

**Bronzola di Campodarsego** – ore 21.00, Parco Tergolandia. “**Il Viaggio - Tutto nasce dalla terra e tutto alla terra ritorna**” di e con Filippo Tognazzo. Con la partecipazione di Marica Rampazzo. Ingresso € 5,00. In caso di maltempo lo spettacolo sarà rinviato a domenica 14 luglio.

### DOMENICA 14 LUGLIO

#### Piombino Dese

ore 21.00, parco Don Bosco. Spettacolo “**I strighi**”.

A cura del gruppo “I Castigamati”. Ingresso gratuito.



### MERCOLEDÌ 17 LUGLIO

#### Camposampiero

Ore 21.00, Parco di Villa Campello. Proiezione del film **Il mio piede sinistro**, di Jim Sheridan, con Brenda Fricker, Daniel Day-Lewis, Ruth Mc Cabe – Irlanda 1989. La vita incredibile di Christy Brown, scrittore e pittore irlandese, nato con un handicap fisico quasi totale. “**Diverse proiezioni**”, iniziativa promossa da Cooperativa Sociale Nuova Vita, progetto realizzato con il contributo della Regione Veneto. Ingresso libero.



### GIOVEDÌ 18 LUGLIO

#### Massanzago

Ore 20.45, parco di Villa Baglioni. **Spettacolo teatrale “La bisbetica domata”** di W. Shakesperare, nell'ambito del circuito RetEventi - Paesaggi culturali del Camposampierese. Ingresso gratuito.



## ...Appuntamenti di luglio, agosto e inizio settembre 2013

### VENERDÌ 19 LUGLIO

**Camposampiero** – Parco di villa Campello, Estate in Piazza 2013, Musical: “**Kolbe, fare della vita un dono**” di Daniele Ricci. Nell’ambito del Capitolo Provinciale della Provincia italiana di s. Antonio dei Frati Minori Conventuali (15-25 luglio 2013), che radunerà presso la Casa di spiritualità dei Santuari Antoniani di Camposampiero più di 80 frati delegati dai conventi di tutto il nord Italia e da varie parti del mondo. Il musical ricorda la figura di S. Massimiliano Kolbe, martire ad Auschwitz, particolarmente legato a Camposampiero, dove si recò a più riprese per incontrare il confratello p. Girolamo Biasi. Ingresso libero

### GIOVEDÌ 25 LUGLIO

**San Giorgio delle Pertiche** - Ore 16.30, Biblioteca. **Storie con le maniche corte - letture ad alta voce** e laboratori per bambini dai 3 ai 6 anni. A cura del gruppo “lettori volontari”. Progetto nazionale “Nati per Leggere”, rete BiblioAPE. Partecipazione gratuita. Info: Biblioteca 0499370076 biblioteca@comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

### DOMENICA 28 LUGLIO,

**Trebaseleghe** – ore 21.00, presso l’Anfiteatro del Palasport comunale. **Re-teventi** – Paesaggi culturali. **Assunta Precaria** - spettacolo di Antonella Saccarola, con Linda Bobbo (Associazione Josephine Cre(A)zioni). Musiche dal vivo di Adolfo Zilli e Flavio Andreis. A cura dell’Assessorato alla cultura. Ingresso libero. In caso di maltempo si terrà presso l’Auditorium comunale.

### GIOVEDÌ 31 LUGLIO

**San Giorgio delle Pertiche** – Ore 20.30, Arsego (P.zza Minozzi). **Spettacolo teatrale “Aladino e la lampada magica”**. Evento realizzato dal Comune, in collaborazione con l’Associazione Viadelcampo. Ingresso libero. In caso di maltempo la manifestazione salta.

### GIOVEDÌ 8 AGOSTO

**San Giorgio delle Pertiche** – Ore 16.30, Biblioteca. **Storie con le maniche corte - letture ad alta voce** e laboratori per bambini dai 3 ai 6 anni. A cura del gruppo “lettori volontari”. Progetto nazionale “Nati per Leggere”, rete BiblioAPE. Partecipazione gratuita. Info: Biblioteca 0499370076 biblioteca@comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

### DA SABATO 10 A DOMENICA 18 AGOSTO

**Borghetto** – Circolo Noi “Mostra mercato di dipintori luparensi”. Mo-

stra e mercato di pittura, con orario 20-24. Il ricavato sarà devoluto per il restauro della Chiesetta di S. Massimo. Info: tel. 3460510793.

### DOMENICA 25 AGOSTO

**Borgorico** – ore 10-22, Museo della Centuriazione Romana. **Giornata della biodiversità: ritorno all’antico**. Laboratori per bambini dai 5 agli 11 anni: piantagione di alcuni semi di piante note in età romana; le stagioni in età romana, scambio sementi antiche, laboratori e degustazione. In collaborazione con Ass. Civiltà Contadina. Visite guidate al Museo. Costo: € 4 per gli adulti e € 3 per bambini (incluso biglietto museo). Laboratori: le stagioni in età romana, scambio sementi antiche, laboratori e degustazione. Costo: € 5 a bambino (incluso biglietto museo). A cura di Ass. Heredia.

### SABATO 31 AGOSTO

**Trebaseleghe** – ore 18.00, Villa Tomè. **Inaugurazione “Stunning Matters” dell’artista Made514**. Organizzata da Associazione JEOS. Ingresso libero.

### DA SETTEMBRE

**Piombino Dese** – Biblioteca Comunale. **Apertura iscrizioni ai seguenti corsi:** dizione, inglese, computer, scoprire Venezia dalla Repubblica in poi. Le tematiche di approfondimento saranno: Venezia tra Roma e Costantinopoli; Medioevo e Umanesimo; il Rinascimento e il Barocco; il Settecento e il dramma dell’esperienza napoleonica; Venezia nell’Ottocento, sotto i francesi e sotto gli austriaci, prima dell’annessione all’Italia, seguiranno delle visite a Venezia centro storico. Gradita la prenotazione. Per info 049/9369420, per prenotazioni endrius.salvalaggio@comune.piombinodese.pd.it

### GIOVEDÌ 5 SETTEMBRE

**San Giorgio delle Pertiche** – Ore 16.30, Biblioteca. **Storie con le maniche corte - letture ad alta voce** e laboratori per bambini dai 6 agli 8 anni. A cura del gruppo “lettori volontari” e con la maestra Fernanda. Progetto nazionale “Nati per Leggere”, rete BiblioAPE. Partecipazione gratuita. Info: Biblioteca 0499370076 / biblioteca@comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

### SABATO 7 SETTEMBRE

**Borgorico** – **Impariamo a scavare come gli archeologi** - Laboratorio di scavo archeologico per bambini 5-13 anni. Orario: 10.30 - 15.00 - 17.00. A cura di Street Archaeology. Costo: € 5 a bambino (incluso biglietto museo).

**Trebaseleghe** – ore 19.00, Villa Tomè. **Serata di degustazione di Birra artigianale**. A cura di Birra Olmo. Ingresso libero.

*Tende da esterno*



GPA s.r.l.  
S.S. del Santo,  
Via Montegrappa, 23  
CAMPOSAMPIERO (PD)  
Tel. e Fax 049.579.28.26  
E-mail: csp@gpacolori.it



*Passione per i  
Dettagli*



**Rottamiamo le vostre vecchie zanzariere**

**Veneziane, rulli, zanzariere, oscuranti, binari,  
bastoni con più di 35 possibilità di finiture, Velux,  
tende da esterno, pavimenti: legno PVC, tessili, sartoria creativa  
Carte da parati - Poster da parete - Tatuaggi murali**

*...Appuntamenti di luglio, agosto e inizio settembre 2013***SPORT  
TEMPO LIBERO****DA MERCOLEDÌ 26 GIUGNO A SABATO 20 LUGLIO**

**Abbazia Pisani** – Campo sportivo di Abbazia Pisani. “Sport sotto le stelle”. Tornei sportivi. Info: Parrocchia di Abbazia Pisani - tel. 049/9325054.

**DA VENERDÌ 28 GIUGNO A MARTEDÌ 2 LUGLIO**

**Bronzola di Campodarsego** – Sagra di Bronzola. Stand gastronomico, pista da ballo, pesca di beneficenza, estrazione a premi, Luna Park, spettacolo pirotecnico.

**DA LUNEDÌ 1 A VENERDÌ 6 LUGLIO  
E DA SABATO 7 A MERCOLEDÌ 11 LUGLIO**

**Trebaseleghe** – presso i campi da tennis area palasport. 2° torneo tennis “Vintage” - torneo tennis 3° Trofeo Fair Play Terzo tempo. A cura del Tennis Club Trebaseleghe.

**DA LUNEDÌ 1 LUGLIO A DOMENICA 14 LUGLIO**

**Camposampiero** – Orario serale, Piazza Vittoria. **Torneo di Beach Volley – 3° Edizione**. 3x3 maschile e 3x3 femminile; 4x4 misto. Semifinali sabato 13 – Finali domenica 14. **Domenica 7 luglio** giornata dedicata all’under 16 femminile: **Memorial “Denise Cascasi”**. A cura di U.S. Domenico Savio. Info e iscrizioni: volley.domenico.savio@gmail.com.

**DA LUNEDÌ 1 LUGLIO A VENERDÌ 26 LUGLIO**

**Camposampiero** – **Hobbies in Vacanza 2013**. Rivolto ai ragazzi dalla 1^ elementare alla 3^ media. Info: Ufficio Segreteria. Tel. 049.9315217.

**DA MERCOLEDÌ 3 A DOMENICA 7 LUGLIO**

**Fratte di S. Giustina in Colle** – **Giochi del Canton**, giochi a squadre vecchi e nuovi, intrattenimenti per tutti. Orari: da mercoledì ore 20.30 in p.zza S. Giacomo, sabato dalle 16.00 e domenica dalle 8.00. Info: 3387734293 (Adriano), a cura del Comitato Giochi del Canton.

**DA VENERDÌ 5 LUGLIO**

**Campodarsego** – Torneo di calcetto “Summer Festival” nei fine settimana di luglio. A cura della Parrocchia di Campodarsego.

**DA VENERDÌ 5 A MARTEDÌ 9 LUGLIO**

**Reschigliano di Campodarsego** – Sagra di Ca’ Ponte. Stand gastronomico, pista da ballo, pesca di beneficenza, estrazione a premi, Luna Park, spettacolo pirotecnico.

**DOMENICA 7 LUGLIO**

**Villa del Conte** – “28° Giro del Medio Brenta”. Gara ciclistica internazionale su strada open Elite Under 23. Partenza da Abbazia Pisani ore 12.00, salita sull’altipiano di Asiago e arrivo a Cittadella ore 15.00 circa. Organizzata da Veloce Club di Villa del Conte. Info: tel. 0495591094.

**5-6-12-13-19-20 LUGLIO**

**Trebaseleghe** – presso la sala Pensionati della Biblioteca com.le. **Mercatino libri usati per le scuole medie**. A cura del COF. Info: <http://cof.altervista.org>.

**DA GIOVEDÌ 11 A DOMENICA 14 LUGLIO**

**Trebaseleghe** – sera, area festeggiamenti S. Ambrogio. **Ambrofest**. A cura di Ambro Group. Info: ambrofest@ambrofest.it

**VENERDÌ 12 LUGLIO**

**Trebaseleghe** – sera, presso il bocciodromo area palasport. **Serata star - 21 migliori giocatori veneti di bocce**. a cura dell’Ass.ne Bocciofila “Ai 3 Mulini”

**DA VENERDÌ 12 A MERCOLEDÌ 17 LUGLIO**

**Borgoricco** – Viale Europa, Piazzale Municipio di Borgoricco. **36^ Fiera dell’agricoltura e del pomodoro**. Esposizioni, stand gastronomici, degustazioni, spettacoli di ballo e musica live. A cura di Pro Loco di Borgoricco, Comune, Parrocchia di S. Leonardo.

**SABATO 13 LUGLIO**

**Camposampiero** – Ore 19.00, Centro storico. **Shopping Day**. Negozi aperti, animazione, musica, spettacoli nei vari angoli della città.

**GIOVEDÌ 18 LUGLIO****S. Giustina in Colle**

- ore 9.00, Biblioteca Comunale, “Caffè delle Mamme” uno spazio di incontro per mamme con figli da 0 a 10 anni che desiderano confrontarsi e condividere le loro esperienze. Il gruppo è condotto e gestito da Cristina Toniolo, educatrice prof.le del servizio di promozione al benessere e punto DaDo. Incontro libero e gratuito. Info: 049-9822035 (Dott.ssa Cristina Toniolo); 0499304440 (Biblioteca).
- ore 21.00, Biblioteca Comunale, il **Gruppo di Lettura Giovani** commenta il libro “Vacanze Matte” di Richard Powell. Partecipazione aperta a tutti i giovani! Info: 0499304440 (Biblioteca).

**GIOVEDÌ 18 LUGLIO****Villanova di Camposampiero**

Ore 21.00, parco del Donatore, **Nanusch e la verità**: Racconti a cura di Teatro Invisibile nell’ambito della rassegna rete Paesaggi culturali – La creatività nel Camposampierese.

**DA VENERDÌ 19 A MERCOLEDÌ 24 LUGLIO**

**Massanzago** – parco di Villa Baglioni: **34^ Sagra del Melone e 11^ Festa provinciale sulla tipicità del Prosciutto Crudo, con stand gastronomico, luna park e pesca di beneficenza**. **Programma**: venerdì 19: Roots Revelation (Bob Marley tribute) sabato 20: Jovanotte (Jovanotti tribute) domenica 21: Max Pianta (Renato Zero tribute) lunedì 22: Los Massadores martedì 23: Anime in Plexiglass (Ligabue tribute) mercoledì 24: grande musica degli anni ottanta con la band Medea e spettacolo pirotecnico finale.

**DA VENERDÌ 19 A LUNEDÌ 29 LUGLIO**

**S. Giustina in Colle** – Piazza, **Sagra paesana di San Giacomo**, con serate musicali, ballo, stand gastronomico, giostre e animazione per bambini. Info 0495790267.

## ...Appuntamenti di luglio, agosto e inizio settembre 2013

### SABATO 20 LUGLIO

**Reschigliano di Campodarsego** – ore 20.00, Villa Menini. “Cena sotto le stelle”. Organizzata dalla Pro Loco. Info ed adesioni: Ufficio Cultura - tel. 049 9299902 / Pro Loco di Campodarsego - tel. 338 7015027.

### 21-25-26-27-28 LUGLIO

**Trebaseleghe** – sera, Parco del Draganziolo. **Cocomeri Sonori**. A cura dell'Ass.ne Libertà Sonore. Info: cocomeri.sonori@gmail.com.

### DA LUNEDÌ 22 LUGLIO A SABATO 10 AGOSTO

**Abbazia Pisani** – Campo di bocce. “Gara di bocce alla veneta” - gara di bocce regionale. Organizzata da bocciofila “La Pisana”.

### DA GIOVEDÌ 25 A MARTEDÌ 31 LUGLIO

**Sant'Andrea di Campodarsego** – 39<sup>a</sup> Festa del Vin – mostra e degustazioni gratuite dei vini locali – Martedì 30 abbinamento cibo – vini serviti e consigliati dai sommelier della Cantina Alta Padovana di Campodarsego. Per informazioni: Pro Loco di Sant'Andrea tel e fax 049 5564446

### DA VENERDÌ 26 A DOMENICA 28 LUGLIO

**Borgoricco** – Parrocchia di S. Eufemia. 7<sup>a</sup> Festa di San Nicolò - manifestazione per la valorizzazione della Chiesetta di S. Nicolò. Degustazione dei prodotti tipici locali. A cura del Comitato San Nicolò, ente patrocinante Ass. Pro Loco Comunale.

### DA GIOVEDÌ 1 A SABATO 31 AGOSTO

**Trebaseleghe** – sera, bocciodromo area palasport. **Gara d'Agosto** “gara serale libera”. A cura della Bocciofila “Ai 3 Mulini”.

### VENERDÌ 2 AGOSTO

**Fratte di S. Giustina in Colle** – ore 20.00, **Festa dei omani**, a cura dell'Ass.ne Chiesetta di Fontanebianche. Info: 3487056584.

### DA VENERDÌ 2 A MARTEDÌ 6 AGOSTO

**Sandono di Massanzago** – piazzale Chiesa: **Sagra dei SS. Abdon e Sennen, con stand gastronomico, luna park e pesca di beneficenza**. Programma:

venerdì 2: aperture festeggiamenti con serata a sorpresa  
sabato 3: Renato Zero tribute  
domenica 4: ballo liscio con Loretta Giorgi  
lunedì 5: selezioni Miss Mondo 2013  
martedì 6: ballo liscio con Simona & Blue Symphony e spettacolo pirotecnico finale.

### DA VENERDÌ 2 A MERCOLEDÌ 7 AGOSTO

**Fiumicello di Campodarsego** – **Sagra di San Costanzo** stand gastronomico, Luna Park, serate danzanti, pesca di beneficenza, estrazione a premi, spettacolo pirotecnico.

### DA SABATO 3 A DOMENICA 11 AGOSTO E DA SABATO 3 A DOMENICA 25 AGOSTO

**Trebaseleghe** – presso i campi da tennis area palasport. **2° torneo fed.ne Italiana tennis - torneo tennis 3° trofeo d'Agosto**. A cura del Tennis Club Trebaseleghe.

### VENERDÌ 9 AGOSTO Loreggia

Inizio antica **Sagra di San Rocco** con festeggiamenti ed eventi fino al 18 agosto secondo il seguente programma, info [www.procoloreggia.it](http://www.procoloreggia.it) [info@procoloreggia.it](mailto:info@procoloreggia.it) - cena inaugurale su prenotazione.



### DA VENERDÌ 9 A DOMENICA 18 AGOSTO Loreggia

- nell'ambito della Sagra di San Rocco, l'Avis sarà presente per la **promozione al dono del sangue**. Info Avis Loreggia [marisabosello1@virgilio.it](mailto:marisabosello1@virgilio.it)  
- area esterna Scuola “A.Canova”, tradizionale **torneo di Beach-Volley**. Info: [www.volleyloreggia.it](http://www.volleyloreggia.it)  
- Piazza Papa Luciani, **torneo di Beach-Volley**. Info <http://www.volleyloreggia.it>

### DA SABATO 10 A DOMENICA 18 AGOSTO

**Loreggia** – tutte le sere dalle 19.00, cucina dello chef Alcide Candiotto con grigliate, piatti vegetariani e vegani.

### DOMENICA 11 AGOSTO

**Loreggia** – **Auto e Moto D'epoca**. info <http://www.procoloreggia.it> [info@procoloreggia.it](mailto:info@procoloreggia.it)

### MARTEDÌ 13 AGOSTO

**Loreggia** – **Spettacolo di magia ed illusionismo**. **illusionismo** info [www.procoloreggia.it](http://www.procoloreggia.it) [info@procoloreggia.it](mailto:info@procoloreggia.it)

### DA MERCOLEDÌ 14 A DOMENICA 18 AGOSTO

**Campodarsego** – **Sagra dell'Assunta/Festa della comunità** stand gastronomico, pista da ballo, pesca di beneficenza, estrazione a premi, Luna Park, spettacolo pirotecnico.

### GIOVEDÌ 15 AGOSTO 2013

**Loreggia** – ore 21.00, Pattinodromo via Palladio. **Gran Galà di San Rocco**. Esibizione di pattinaggio artistico con la partecipazione di campioni affermatasi a livello internazionale. Info <http://www.rollstarsloreggia.it>

### DOMENICA 18 AGOSTO

**Loreggia** – chiusura sagra con spettacolo pirotecnico.

### DA LUNEDÌ 19 AGOSTO A DOMENICA 8 SETTEMBRE

**Trebaseleghe** – presso i campi da tennis area palasport. **4° torneo tennis “Trofeo Tennis Club Tbs”**. A cura del Tennis Club Trebaseleghe

### DA VENERDÌ 23

**A MARTEDÌ 27 AGOSTO**  
**S. Giustina in Colle** – **Sagra Paesana**, a cura della Pro Loco di Santa Giustina in Colle, con serate musicali, ballo, stand gastronomico, giostre e animazione per bambini. Info 3496666343 (Agosto).

### Da LUNEDÌ 26 AGOSTO a SABATO 7 SETTEMBRE

**Trebaseleghe** – sera, presso il bocciodromo area palasport. **Gara di bocce “22° Trofeo città di Trebaseleghe**. A cura della Bocciofila “Ai 3 Mulini”



### DA VENERDÌ 30 AGOSTO A MERCOLEDÌ 3 SETTEMBRE

**Borgoricco** – 29<sup>a</sup> **Sagra a Sant'Eufemia**. Luna Park, mostre varie, stand gastronomico e ballo tutte le sere. A cura di Comitato festeggiamenti S. Eufemia, Ass. Pro Loco Comunale di Borgoricco e Parrocchia di S. Eufemia.

**Villanova di Camposampiero** – Tradizionale Fiera Mercato di Villanova: fiera tradizionale, rievocazione storica, fiera dell'agricoltura, stand gastronomici, mostra d'arte e del libro, luna park, ballo, concerti e gara ciclistica. A cura della Pro Loco, con il Patrocinio del Comune e la collaborazione delle associazioni locali;

### DA SABATO 31 AGOSTO A LUNEDÌ 9 SETTEMBRE

**Trebaseleghe** – tutto il giorno, P.zza Marconi, P.zza Principe di P., Parco e vie limitrofe Comune. **829<sup>a</sup> Fiera dei Mussi** – 39<sup>a</sup> **mostra dell'Artigianato**. Info: Ufficio Fiera Com.le -

tel. 049.9319530-521/ [www.comune.trebaseleghe.pd.it](http://www.comune.trebaseleghe.pd.it).

### DOMENICA 1 SETTEMBRE

**Fiumicello di Campodarsego** al mattino, “Giornata del Pedale”. Gara ciclistica organizzata dal G. S. Fiumicello

**San Giorgio delle Pertiche** – Ore 9.00, Partenza dalla P.zza di Cavino. **Bici in Festa**. A cura dell' Ass. Org. Amici della bici. Info: Cell. 3497411583

### Trebaseleghe

- tutto il giorno, Parco del Draganziolo. **Fiera degli Uccelli**. A cura dell'Ass.ne Ornitologica e Federcaccia.  
- sera, bocciodromo area palasport. **Gara Federale settore giovanile**. A cura della Bocciofila “Ai 3 Mulini”.

### DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 SETTEMBRE

**Trebaseleghe** – P.zza Principe di Piemonte. **19<sup>a</sup> Festa del Camionista**. A cura dell'Ass.ne Amici dei Camionisti. Info: <http://www.amicicamionisti.it/>

### DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 SETTEMBRE E DA DOMENICA 15 A DOMENICA 29 SETTEMBRE

**Mostra esp.ne storica** - presso i campi da tennis area palasport. **5° torneo tennis “Seventeen**. A cura del Tennis Club Trebaseleghe.

### SABATO 7 SETTEMBRE

**Borgoricco** – 53<sup>a</sup> **Festa di Ronchi**. Degustazione prodotti tipici locali e stand. Ente Organizzatore Comitato Ronchi.

**Trebaseleghe** – **Esibizione danze storiche per corteo fiera**. A cura dell'Ass.ne Musicare.

### DOMENICA 8 SETTEMBRE

**San Giorgio delle Pertiche** – ore 8.00, Centro. **XII Maratonina sul Graticolato Romano - Corri nel cuore del graticolato romano**. Info sul sito [www.maratoninasulgraticolato.net](http://www.maratoninasulgraticolato.net) Bovolato Diego Cell. 3283075975.

### Trebaseleghe

tutto il giorno. **Giornata del baratto**. A cura del COF. Info: <http://cof.altervista.org>.  
- tutto il giorno, Piazzale Fermi. Nell'ambito della Fiera dei Mussi – **motogiro**. Ass.ne Moto Club.  
- sera, presso il bocciodromo area palasport. **Finale Gara di bocce “22° Trofeo città di Trebaseleghe”**. A cura della Bocciofila “Ai 3 Mulini”.

### DA DOMENICA 8 SETTEMBRE

**Trebaseleghe** – via Magellano. **Corsa minimoto**. A cura dell'Ass.ne Minimoto a Manetta.

# AQUAESTATE

Noale -VE

Un tuffo nel divertimento

**€ 2,00** CSP 2013  
**Buono Sconto**

sul biglietto d'ingresso giornaliero. Non cumulabile con altre riduzioni  
Valido tutti i giorni escluso Domenica e settimana di Ferragosto (dall'11 al 18 Agosto).

Tel. 041.5800907

APERTO TUTTI I GIORNI 9.30 - 19.00



[www.aquaestate.it](http://www.aquaestate.it)